PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO. INC THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 FRIDAY NOVEMBER 1, 1940.

# 申報

中華民國貳拾玖年 拾壹月壹日 星期伍
今日本報三張半
售國幣六分三厘
第二萬三千九百四十六號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號六〇七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.


全上海七十家 中西大藥房 肥皂加送贈品 繼續四天 今日第二天

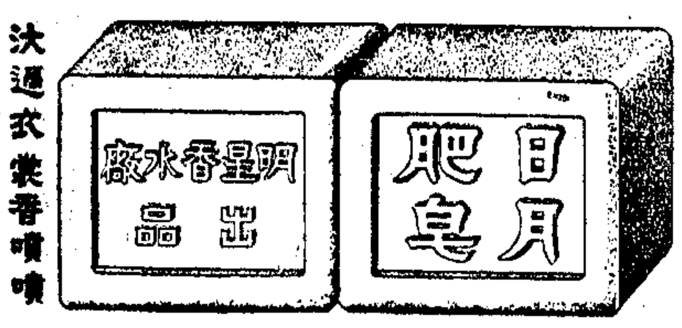
奉送精美禮箱兩千隻

1 美國產之桃木用機器刨光製就非常整齊美觀 2 箱面燙印金色美術圖案別致究 3 提攀特爲便利 4 攜帶極友美盟 5 體方無途於此 6 大友婚禮壽辰 7 親遷遠行以珠 …… 此箱可儲作書籍藏品器皿等物 亦最相宜 此箱每隻成本三元 祇送二千隻 禮箱上加可名人贈 衛體姓名不收受禮

大號 每箱六十塊 實售十八元 三角
小號 每箱二百塊 實售二十元 一角

購滿一箱再送價值二元多玫瑰香 家杜製 燒瓶 多賓者多送

電話購貨 92727





日月肥皂亮晶晶 沃邇式裝香噴噴

每箱裝一百二十塊 貳肆拾圓 加送毛巾 好萊香塢 一打 日月 加送 新 條 遞 一 煙 嘴 一 式 好 萊 香 塢 兩 隻
拾圓 計十五塊 加送 新 好萊 塢 煙 嘴 一 式 兩 隻
貳圓 拾塊 加送 玉露香皂 一塊

本月份起批發日月及玉露兩用肥皂香皂有辦法以如蒙函訂可待批發寄福州路三一號明星香水廠肥皂部是荷

什錦皂 繼續出售二天
每組 壹圓 計肥皂六種十七件 每家支店每日二百組售完爲止
每組內有
玉露香皂四塊
日月肥皂四塊
癩沙淨藥皂四塊
明星香皂二塊
硫磺香皂一塊
明星絲一盒
電話購貨請撥 9942 0722 07

# 玉露 家家歡迎兩用皂 人人稱讚玉露香

兩用香皂

玉露兩用香皂獎學金徵文題
獎學金兩千元 歡迎男女同學參加 今日開始集稿
大學組 廉潔正直以自清論
高中組 濯纓濯足自取之也論
初中組 苦學記
高小組 苦難中的回憶

獎學金辦法於購玉露香皂時向本藥房面索



心臟病專家 秦道源博士
專門心電測驗診斷治療各種心臟病
(診所)白克路六三三號
(電話)三一九九二號



# 老介福

世界著名 中國第一 南京路河南路之角
現在舉行 秋季大減價



# 吃蟹 愼防腹痛

# 胃鑰 片 汁

吃大熘蟹者每因蟹性過寒易致腹痛宜於食後服『胃鑰片』二三片或『胃鑰汁』半至一匙既免腹痛又可防制胃痛腹瀉痢疾之患

主治 肝胃氣痛 胸膈痞滿 胃寒胃火 翻胃嘔吐 食慾不振 精神頹唐

片：大瓶一元九角五分 小瓶九角五分
汁：每瓶一元五角五分

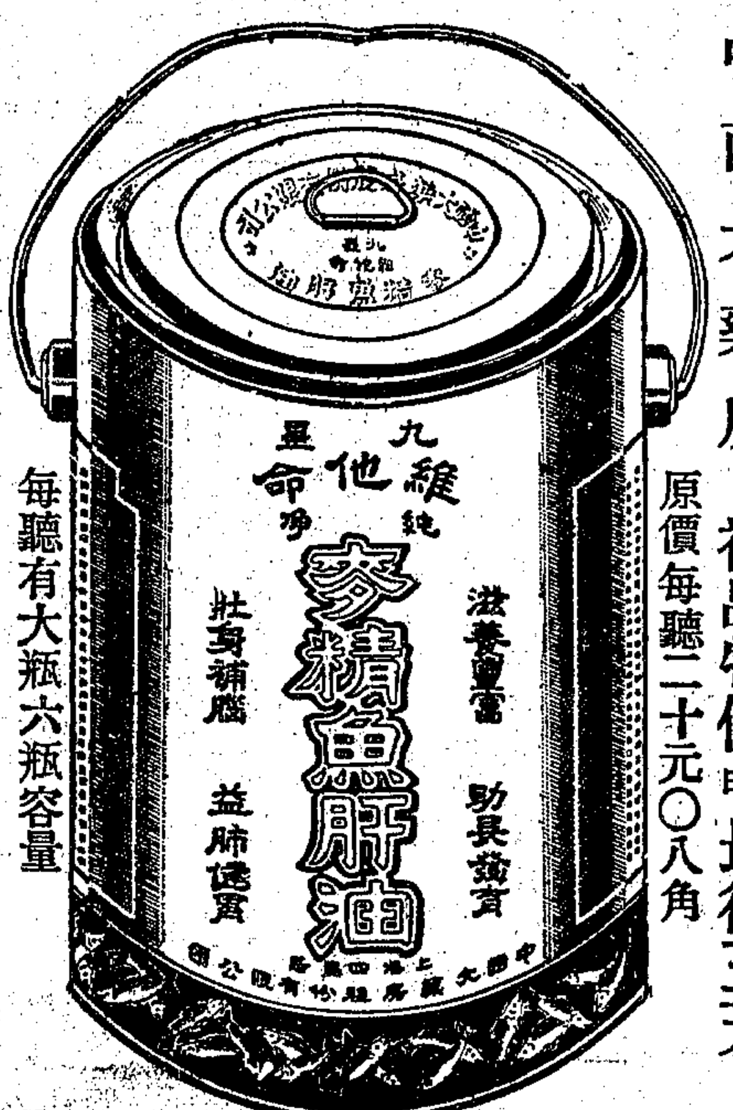
電話購貨請撥 九二七二七

上海中西大藥房發行



特價拾伍元陸角

九星維他命麥精魚肝油
每聽有大瓶六瓶容量
中西大藥房 補品特價 今日最後三天
原價每聽二十元〇八角





九星維他命乳白魚肝油

| | 原價 | 特價 | 原價 | 特價 |
|---|---|---|---|---|
| | 純淨 | | 幾怪 | |
| 大瓶 | 四元五角五分 | 三元六角四分 | 四元八角五分 | 三元八角八分 |
| 小瓶 | 國幣二元九角 | 二元三角二分 | 三元二角五分 | 國幣二元六角 |

電話購貨 92727 迅速便利

購大聽一聽送玉露兩用香皂半打 購大瓶一瓶送玉露兩用香皂三塊 小瓶送二塊 多買多送 電話購買者同樣特價加贈

一年一度，盛會難再
上海救濟難民兒童教養院主辦

# 古今書畫 菊花大會

集古今書畫大成 是中外名菊總滙

良株萬種，名畫千件
盆景鳥禽，琳瑯滿目

名家墨妙 老圃秋香 遊目騁懷 賞心樂善

啟事 逕啟者本會前發各大善士之五元一元兩種兌花券前以限於兌花爲便利各善士惠臨大會起見所有發出兌花券概可換取書畫尚希各界注意爲荷

願君莫負好秋光 携伴壯履菊花香
會場：靜安寺路大陸游泳場
日期：自十月廿八日起

目的 濟善 廉價 割讓

參觀券 五角

兌貨券 五元 一元 憑券入場兌貨

◉鳴謝◉
(一)承大陸游泳場本院董事陸家駿先生允予免費借用場地
(二)承亞美無線電公司捐用話筒
(三)承金德慶先生認養捐款一百八十元
(四)承法商水電公司車務處同人捐助三百元



行善致富●一舉兩得
第廿六期

# 慈善獎券 售券最後七天

全張五元 分條一元 一次購滿十條 一元贈送一條
十一月十八日逸園當衆開獎

頭獎八萬元

每張至少保證可得現鈔四萬元
頭獎有字三零額計字有等獎末頭
獎一字三均二共獎千十額多極
獎二一獎末中八六張獎獎中少易

總經銷處 逢興貿易公司 電話九二八一四
特設門市部 …… 雙喜誌 二獎 四獎 逢 興 …… 福來票行 南京路日昇樓東首 電話九四二九一 各處均售



# 聚興誠銀行遷移新廈啟事

敬啓者敝行定於十一月一日遷入江西路二五〇號新廈營業敬希
公鑒

電話號碼一三四九三—七轉接各部



始創小東門內一百四十餘年之老店

各界注意

# 童涵春藥號

於今日起即照下列新價發售

爲人參再造丸增價啓事

大號每粒二元八角
中號每粒一元四角
小號每粒七角

今日逢期另有九扣

再度事

本堂之秘製人參再造丸仰承各界推崇遍銷全球口碑載道公認爲男女老幼四季咸宜之大衆補品良藥服之功效偉大故得榮受社會人仕之歡迎本堂旨在薄利以期普及自近年以來交通阻梗國藥來源運輸困難致原料價值激漲不已雖曾一度增價以維血本無奈原料倍覺艱難且該丸所用重要原料來源實不敷成本尚鉅此不得已於月初二日爲始再增售價少許以惠顧各界予以參諒爲幸 本堂謹啓

(各種)參燕補劑 一律平價發售

總店小東門 多亞路大世界分設愛多亞路大世界西首
(電話)八八七六〇五 八二二七一二

此外別無分店請顧客注意上市假冒



國藥業權威

# 蔡同德堂

名貴出品 洞天長春膏

過去一年信響 贏得萬衆稱頌
全憑眞實功效 不以虛偽號召
蒐集珍品虔誠修合
健身駐春唯一補品

功用 添精益氣 補血滋肺 養胃潤腸 消痰開胃 生津固腎 安神定志 明目聰耳 駐顏延齡 老幼四時 男女咸宜

服法 每日早晚一點與開水冲服 飯前調藥

禁忌 孕婦忌食蟹蝦 小兒不生 減半忌 蘿蔔芥菜茶等類

明日漲價 今天最後一天 機會勿錯過 請勿錯過

本堂出品洞天長春膏乃男婦老幼四時咸宜之滋補品…… 今日售價中七元大十元小五元

電話購貨 九七二九四 隨接隨送 不取力

代售處 英界世界國貨公司 中國國貨公司 西藏路香港同德 法租界山西路 西摩路 湯生路 天志堂 ……

地址南京路拋球場中市



政府註冊 本埠祇此一家

# 胡慶餘堂雪記藥號

發售杜煎虎鹿龜驢諸膠人參再造丸參茸衛生丸聖濟大活絡丹大補全鹿丸十全大補丸十全大補膏各種冬令補劑飲片參燕銀耳以及一切補品等

●特設電話購貨部●接方送藥部●請撥電話九七三三七四號(總線)●

地址 上海北京路中石路西首

吳象賢 趙祖慰 律師代表 利原洋行 慈豐聖記 廠 警告 偽造 仿造 販賣 冒牌 水鴨商標 天申 花古筒 奸商並 聲明本行廠出品自十一月一日起漲價一成啟事

花古筒等質地精良早已馳譽全國而水鴨牌商標亦早經呈准商標局註冊取得執照在案近查有無恥奸商祇知漁利罔顧信義竟偽造仿造水鴨牌商標用於同一商品實屬不法已極更有無知商人利明知為偽造仿造商標之商品而故意販賣或意圖販賣而陳列亦屬觸犯刑章除應負刑事責任外并應負損害賠償之責即請律師等代表登報警告奸商迅即將冒牌商品自行銷燬一免再因循自誤一經查出定即依法嚴究希勿自誤并望愛用水鴨牌天申花古筒各顧客諸君注意猴王牌國寶牌天申花古筒自十一月一日起價各漲價一成以維血本併代聲明

吳律師事務所馬浪路新民邨三十五號電話八一九七〇 趙律師事務所白克路永年里十二號電話三〇三一

茲據上開當事人聲稱本行廠水鴨牌天申花古筒出品人力車零件天申商標各物

劉緒樺 律師代表 華豐 地產公司通告愛文義路遷善里房屋居戶啟事

茲據上開當事人委稱查本公司所經租之愛文義路遷善里房屋（除15 16 18 20號外）自建築迄今將卅載雖業主對於房屋之設置及保管克盡相當之注意及時修理並無欠缺但歷年既久一切均離發生危險之可能前已接有工部局警告復經諮詢專家之意見均以為應行翻造經於本年三月間嚴五月八日七月卅一日分別通知各租戶限期遷讓乃各租戶不就事實上加以研究徒藉口於時示反對雖經談判終未解決迄今萬半載仍遷延擱置殊有負業主造次優容酌予展期之美意茲為底之限期已滿各租戶既仍不遷讓顯見毫無誠意除依法進行外特請律師代表登報聲明在案未解決前對於該房屋如遇任何危險而致發生損害時概不負責並應由各該房屋之居住人負賠償之責等語前來據此合代啟事如右

事務所 寧波路四十號

# 王逸公律師執業通告

本律師即日起加入上海律師公會開始執行律師業務承辦民刑訴訟以及各級法院一切案件並受任常年法律顧問或其他非訟事件特此通告

事務所 八仙橋青年會四〇四號 電話八一七四一

孫祖基 律師受任大利酒樓常年法律顧問并聲明受盤前常熟山景園菜館繼續營業啟事

茲承大利酒樓委任本律師為常年法律顧問凡該酒樓一切法律事宜均由本律師代表保障之又據該酒樓稱前受盤常熟山景園菜館依法益承五福州路六三五號山景園菜館開設在案(號稱前)

茲據上開當事人委稱該酒樓

孫祖宏律師事務所遷移

事務所 福煦路四二四弄（福明邨）卅號 電話三〇九九四
住宅 福煦路三九一街（煦成邨）二號

財裝修全部更改牌號繼續營業關於前山景園菜館人欠欠人各項均由該菜館自行負責與受盤人不涉除另訂等據外特請登報聲明等情前來合代聲明如上

朱承勛 律師代表 蔡中孚君受買海利釣船啟事

茲據上開當事人委稱本人憑中向陸明君購得江海關註冊烙印滬字第二八〇〇〇號海利釣船一艘計法幣六千五百元正雙方銀物兩交並由售主立約為憑查該海利釣船在未出賣前所有銀錢出入及末了糾葛事宜概由前業主陸明君自行理楚與本人無涉委請代表登報通告等情前來據此合代聲明如上

事務所 天津路二一號大廈三樓 住宅 九六四一八號 電話 二一〇七三六

黃宇平律師受任 榮成行 廖源清君 廣泰號 黃雲記 興利號 義利號 黃景菁君 強中行 益興祥 常年法律顧問通告

張舍我律師代表 吳氏妹金生長寶長 不動產 公司擬買趙福康趙啟事

茲據上開當事人聲稱上海市第一區黃字圩十八號九坵土地三分九厘七毫連同地上房屋即西門內孔家弄文孝坊第一號至第四號二層三開間石庫門住宅一所朝南平房四間趙福康生前曾向羅朗初抵押款項現趙福康去世據其妻趙吳氏女金妹子長生長寶等合稱伊等已合法繼承此項房產向羅朗初贖回自願出賣與慎洽公司為業慎洽亦有意承買惟事屬繼承產權為免除將來糾紛計委請貴律師代表登報最後之日起二十一天內向貴律師提出書面聲明異議如屆期無人異議慎洽公司即當與趙吳氏等立契成交移轉產權等語合亟代登如上 事務所愛多亞路一四五四號浦東大廈四一〇號電話三八八六八

湯天陶律師代表嚴寶珍 聲明與詹炳能解除婚約啟事

據上開當事人委稱寶珍前憑媒介紹與詹炳能訂有婚約並經約定於本年九月十一日舉行結婚儀式詎吉期既屆炳能避不見面音訊杳然似此故違期約顯屬無意履行為請貴律師代表去函聲明解除婚約並煩登報等語前來據此代去函通知外合特公告如上 事務所愛麥虞限路二三八弄三號電話七〇一七五號

樂俊芬 樂俊偉 律師事務所遷移通告

本律師等事務所自即日起遷移至四川路三四六號（南京路口）迦陵大樓六百十號房間照常辦公 電話 第一六六九一號

張法堯 余祥琴 律師代表陳韜君招領遺失地產契據事啟

茲據上開當事人委稱韜於九月廿二日在圓明園路一百卅三號五百零四號盥洗室內拾得紙包一個內有吳淞寶山等處地產道契文件當即揭示招領翌日報告該管捕房在案惟迄今尚無失主認領用特委請代為登報招領等語前來據此合代登報招領如上

事務所 威海衛路八十八號 電話 三〇五〇〇．三七三五八

名醫包天白門人 莊世德 外科專家受任 大利酒樓股份有限公司 為常年醫藥顧問事啟

本醫師自即日起受任大利酒樓股份有限公司為常年醫藥顧問茲後凡該公司職工或其家屬如有外科疾病均可持証來所應診此啟 診所：威海衛路五一九弄二九號 電話：60379 時間：上午九時至下午三時

名醫包天白門人 朱景芳 內科專家受任 大利酒樓股份有限公司 為常年醫藥顧問事啟

本醫師自即日起受任大利酒樓股份有限公司為常年醫藥顧問茲後凡該公司職工或其家屬如有內科疾病均可持証來所應診此啟 診所：上海福州路六五〇號 電話九〇〇一 上醫寓：法租界紫來街同德里一號 電話八〇八一一 診時間：上午九時至下午三時 逾時出診

上海市商會為證明國芳編結社商業登記事公告

本會頃據國芳編結社來函徵詢有無依據商業登記法第二十一條之規定提出異議本會具書證明其並無商業登記法第二十一條之情事等語到會除本會派員調查外尚恐本市地方遼遠調查容有未週用特登報公告如本市區內有與該社為同一之營業使用上述同一之商號已依法登記領有登記證或經濟部臨時登記請自設年月查明開列於本會登報公告之日起十四日內來會聲明由本會查明其有無商業登記法施行細則第三十四條之情形再行辦理否則本會即依據該社之請求為之證明特此公告

工部局布告第五三三六號（為招標供給牛乳及乳酪事）

為布告事照得本局現欲招標自一九四一年一月一日起供給本局各醫院及學校甲等經結核菌素試驗牛乳每日九五派因脫及甲等經結核菌素試驗乳酪每日十五派因脫投標截止日期為本年十一月十九日上午十一時欲知詳情可向漢口路二二三號本局衛生處處長接洽合特布告周知此布 西曆一九四〇年十月三十一日 總辦兼總裁費利溥

吳素秋啟事

素秋猥以樗材末藝此番重涖滬瀆謬承各方贊許時加關注感愧奚如惟以行期過迫未克一一趨辭翹首雲天益增歉悳謹佈區區諸希諒鑒 吳素秋拜啟

紹興七縣旅滬同鄉會三十週紀念大會通告

各會員公鑒本會茲經執監委員聯席會議議決定十一月三日舉行本會三十週紀念大會是日上午九時舉行紀念典禮並請海上名流賢同鄉領袖演說並有游藝以助餘興業經專函敦請各會員出席參加又本會為廣開賢路接受批評會員中如有演詞或意見擬在大會發表請於期前來會登記以便排定次序除另函通知外川特登報通告希屆時參加為荷 會址愛而近路三三〇號電話三三一

公平殯儀館 樂園殯儀館 新式柩部 經濟禮堂廿四元 包括禮堂車夫接送衣衾遺體穿衣披殮 寄柩年費 寄字十四元四角 壽字十二元四十元 寄字一百四十元 事務所法租界寧波路四百號電話八三五四 館址公共租界勞合路 電話八二二一〇 辦事處 35877

全滬電氣最新型 大禮廳 350元 同業公會議定自五月一日起原價增加兩成訂新價如下 經濟禮廳二十元 新式大殮宮殿仍照舊價 一概不加雜費 經濟殯殮 五十元 三百五十元 一百八十元 一百五十元 包括壽衣殯殮禮堂 自四元起

安全第一 安樂殯儀館 日夜電話 95868 37887 館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

海上第一流殯儀館 萬國殯儀館 安全便利 電話日夜服務 23026 三線轉接各部 時裝經濟禮堂貳拾元 禮廳 建築富麗 佈置莊嚴 寄柩 新建殯舍 設備完善 地址 愚園路一四〇一號 兆豐公園 附近 一路九路公共汽車 廿路電車 直達門口

# 訃告

寒門不幸塞及元配辛夫人悼於民國二十九年國曆十月二十二日夏曆九月二十二日午時疾終內寢距生於前清光緒十一年正月二十九日卯時享年五十有六歲爰奉慈命率男雋昌 雋漢 雋業 雋顯及女淑仔 淑敏暨孫振國 靖國親視含殮遵禮成服謹擇於國曆十一月八日夏曆十月九日開弔翌日發引權厝天津極樂園公墓擇期移柩回籍安葬叨在

教學世寅戚鄉誼謹此訃

不杖期生 張英華 拭淚頓首
哀子 雋昌 雋偉 雋漢 雋業 雋璽 泣血稽顙
哀女 淑仔 淑敏 泣血稽首
齊衰期服孫 振國 靖國 泣稽顙
功服夫弟 英武 英拭 淚頓首
期服姪 雋弘 雋成 雋輝 泣頓首
喪居天津法租界三十三號路十九號本宅

訃告聞

顯妣張太夫人痛於民國二十七年六月初三日（即古曆戊寅五月廿九日）在上海牯嶺路淨土菴設奠領帖惟恐訃告不週哀此登報奉聞

不孝孤哀子程文蔚（炳若）光（紹熙）泣血稽顙 齊衰期服孫渭雲 渭漁 泣稽首

謝啟

昨為先妣陶太夫人栗主告成辱荷親友厚附高軒寵臨雲情高誼殁存均感惟招待不周曷勝歉愧敬此鳴謝 棘人顧增祥 祜 祚 叩

謝啟

昨日為先夫賢鈁公在中國殯儀館大殮辱承諸親好友枉駕垂弔並賜誄辭惠以厚儀殁存均感祇以招待未週諸多簡慢謹布謝悃伏乞矜鑒 未亡人洪孔彩琳拜啟

同裕五金水電行 發售各種電爐 花式獨多 定價特廉 包裝小火表 工料一切在內皮線十碼為限 每只祇售念八元 簡捷省費負責保用 地址 總行愛多亞路六二五號李梅路口電話八六五八八 分行小東門方浜路二九號南市電話七六五八

# 上海難民救濟協會為寒衣勸募公告

嚴冬將屆寒威逼人本埠各收容所男女老幼難胞原有寒衣日久破爛不足禦寒自非積極籌備實屬不能使難胞共沐解衣之惠即本會亦感度日難關則不維一般熱忱慈善之士本既往救難之熱忱賜予援助或慨助現金或捐贈寒衣俾若輩禦寒有具得以勉度難關則不維一般難胞共沐解衣之惠即本會亦感豪於無既矣謹此公告惟希鑒照

理事長虞洽卿 副理事長徐寄廎 麥克諾登 秘書長袁履登 司庫奚玉書等同啟

上海難民救濟協會敬謝 第三三八號

茲承寧波旅滬同鄉會經募難民救濟經費國幣一千另十八元六角八分惠及災黎至深感佩除已掣據外敬此申謝 計開

福和煙公司全人四百元 張壽松四十元（徐震生經募）樂汝成十五元 泰康公司十五元 徐初香 葉啟宇一百元 張星玉二十元 樂汝成十七元八角四分 又全人十七元八角 桂葆榮以上五元 陳本彥 陳本端三十元（陳廣兆經募）殷志雲二十元（邵寶興葛維庵經募）利興煙公司十元 周勉秋 胡柏泉（林鏡庭經募）劉漁門 沈炳昌（劉漁門經募）...

（以下捐款名單：葛維卿 吳翰康 任志雄 王達傳 湯榮堂 邵松鶴 葉崇儉 何世福 范浩然 孫文剛 張耀芳 宋禮康 呂逸民 殷興根 孫文斌 張子範 錢福林 陳源 徐鶴年 周維興 程詹子良 俞謝思貴 民來沂 李寶康 陳家裕 陳亞寶 楊劍飛 王惠彬 陳鍾卿 周千鈞 張信根 樂寶曹甫寶 等）

江平兒童教養院鳴謝各大善士捐款物（第十號 自民國廿九年十月一日起至十月三十一日止）

建築費－朱靜菴董事助五百元 王芹蓀董事助五百元 楊杏堤董事助五百元 鄭仲山院董交來顧杏卿董事 顧耀初先生助五百元 好時賬房二百元 沈元來君二百元 王佩紳君三百元 陳祝三君二百元 顏寶華君三百元 顧棟臣君一百元 王品藻君二百元 胡翰丞君一百元 王子丹君一百元 宗純生君一百元 崔福莊董事助五百元 募經陸潤金君（令郎彌月筵資移助）一百元 程序之院董交周渭石院董 馬驥良先生 合募胡敬修堂五百元 陳子禎院董 利源公司五百元 明昌木號刁錦文君一百元 毛子堅董事募經懷粹廬主君一百元 張志行董事自 養月捐－鄭仲山院董助 一百元 經常費及認 物品－瞿直甫大醫師已收到建築費法幣六千七百五十元正 院董周渭石 等同啟

仁濟善堂報告國歷十月份捐款並謝諸大善士

上海仁濟育嬰堂彙總鳴謝（十月份）諸大善士捐款 台銜列后

中國紅十字會總會駐滬辦事處鳴謝諸大善士十月一日起十月卅一日止

茲承友記捐助國幣十元 Mr. P. A. Jehl 五十元 吳義臣 一元 金老太太二十元 汪漢 曾溥 曾二元 黃維棟五十元 特此登報鳴謝以揚仁風

會址新閘路麥根路西首八五六號

到手知好烟　美名非虛傳

金鼠

煙味好　價錢巧

華成煙公司出品



今日本報要目

國內　桂華軍渡邕江追擊日軍已抵大塘以南　宜昌發生大火傳日軍向下游撤退　國府令派蔣作賓等爲國民大會籌備委員

國外　美增加太平洋艦隊實力　義軍在希臘邊境山地遭遇堅強抵抗　土耳其保持非交戰國狀態　德義商定政治行動原則

上海　美新總領發公告勸僑民及時撤離　孤軍營昨舉行撤入租界三週紀念　太古怡和兩公司各輪客票加價　蘇聯旅滬僑民慶祝革命紀念

第一張…國內外要電
第二張…國際電訊　歐戰痛史　商業新聞
第三張…本市新聞　教育體育
第四張…春秋　遊藝界


昨日本報發報時間　七點三十分

# 桂華軍渡邕江南下　分途追擊敗退日軍

## 中路進抵大塘以南另部迫欽州

## 龍州日軍退越南聞在海防登艦

◉南寧　華軍渡過邕江分途追擊、卅一日拂曉、中路已至大塘以南、沿途撫綏災黎、正搜索前進中、（三十一日電）

◉重慶　此間華軍發言人今日宣稱、南寧與龍州區、已無日軍踪跡、由南寧潰出之日軍、已在欽州登運輸船、由龍州撤退之日軍、已開入越南、聞在海防登運輸艦、撤退桂南之日軍、總數估計爲兩個半師團、現在越南之日軍、約在一兩個師團之間、此外又有桂南日軍已調至海南島之傳說、或叩以由桂南撤退之日軍、將用以從事南進乎、該發言人答稱、目下欲說明此項日軍之最後目的地、殊嫌過早、（三十一日路透社電）

◉重慶　桂南前綫戰報稱、華軍克復南寧之詳情、華軍先頭部隊於十月二十九日晚八時入城、主力部隊自賓陽與武鳴沿公路南進者、昨晨三時正式開入南寧、旋渡右江繼續向南推進、而與日軍殿後部隊接戰、從龍州東進之華軍已與南寧華軍取得聯絡、同時華軍之在南寧南面公路以東作戰者、現向西南進迫欽州、以追擊退走日軍、龍州日軍已退往越南邊界附近之憑祥、（三十一日路透社電）

◉重慶　桂省華軍昨克復龍州關隘及其他兩重要點據、現華軍正在憑祥與日軍作戰、（三十一日合衆社電）

◉柳州　華軍收復南寧之消息、於今晨六時傳至此間、卽著立以長途電話向桂欽等地報導、一面並以各種方法公告本市各界、一時全市市民奔走相告、驚喜若狂、各機關團體商店住戶一律懸旗、爆竹聲竟日不絕、按日軍於客歲十一月十五日、由欽海灣登陸、同月二十四日、侵入南寧、截至今日、共在該城盤踞十一個月又六日、在此期間、日使用兵力最多時爲四個師團、約爲十萬人、前後共使用兵力達五個半師團、共約十四萬人、因水土及氣候關係、患病死亡率達百分之二十、戰鬥死亡率爲百分之三十三强、計合共損失兵員達七萬四千人、其他物質之損失、尤不可勝計、（三十日電）

◉重慶　新華日報今日著論稱、日軍撤退南寧、意在避免全軍覆滅、日方宣告所稱、日估越南係已無駐軍南寧及其附近地點必要、表示軍隊撤退出諸自動之說、實屬可笑、該報繼稱、日軍撤退則已、否則將受華軍三面圍困、蓋華方步隊已沿南寧賓陽公路、南寧武鳴公路各綫推進、日軍不退、必成「袋中之鼠」、又稱日軍撤退之舉、毫不足異、要其力有不及、不得不出此耳、不然、日軍從不輕捨「戰果」、安肯放棄重要城市如南寧者乎、時事新報稱、日本參加三國同盟之後、刻已自成希特勒之工具、雖然、日使不能解脫在華之羈絆、彼實無力斷然南進、因而急於向華求和、總之、日軍自邕撤退實其所行和平攻勢、要者顯示日本力量之迅減弱也、（三十一日合衆社電）

◉柳州　南寧爲中國西南邊疆重鎭、此次收復、具有重大意義、據某軍事家語記者、日人此次潰敗、可於下述諸因素中覩見其究竟、㈠軍事的因素、華軍近數月來、對日採取游擊戰及消耗戰、使之日有傷亡及消耗、㈡物資的因素、由於華方物資封鎖之嚴密、及桂南地面之貧脊、在軍食上使日無法取得當地之補給、卽一粟一木之微、亦須來自海外、偶或不濟、饑餓隨之、上述兩種因素、爲人爲的、外在的、他如地形複雜、氣候特殊、日方兵員短絀、士氣萎靡等自然內素及內在因素、亦足促日軍潰敗、總之、日軍此次退出南寧、實係出於被動、換言之、卽係爲華軍所打走、絕非出於自動、（三十日電）

◉重慶　中國軍事發言人今日宣稱、中國軍隊於日軍自南寧撤退時、在其軍中俘獲數百餘人、而日軍一師經由欽州海防已在海南島登陸、據稱、日軍放棄南寧、全由中國壓力所致、蓋在日軍進入越南之時、南寧衛守日軍減少、業已無法抵拒華軍進迫、而攻南寧之先、華軍已將南寧龍州公路綫上明江綏淥二地克復、日軍退路遂斷、同時中央縱隊則自武鳴賓陽向邕進迫、在十月廿八日、已距南寧僅十公里左右矣、（三十一日合衆社電）


政府註冊

# 蘇存德

地址河南路五〇六號

新增　小粒人參再造丸　服食携帶　更覺簡便　靈效非常　堪稱珍品

存德大補膏滋汁　山東正眞阿膠　人參再造丸　十全大補膏　杜煎虎鹿龜驢諸品仙膠

接方送藥　代客煎藥

電話　一九三六四　一八八六〇



內外科　花柳科

# 楊拯醫師

南京漢口遷滬應診

花柳淋病　不論急性慢性用最新發明特效療法負責於三天治愈、三週除根。

皮膚外症　小兒胎毒、丹毒、流火、疔瘡、疥癬、濕氣、膿瘡、確能當日見效、挽救危險。

小便不通　頻數淋漓、尿血濁、等腎炎膀胱尿道病、備有專科器械學識負責診治

橫痃　包不開刀　下疳　限日收口

包皮　新法割治　陽痿不姙遺精早洩　專科療法保證有效

女科　女醫助診

性病

楊拯醫院　靜安寺路仙樂舞宮對過裕和坊內（馬霍路西首）　電話三九二七六　門診二元　上午九至十二　下午四至七時　星期日下午停診


## 東戰場華軍獲勝　日流動戰告失敗

### 所謂十月攻勢完全粉碎

◉上饒　東戰場本月以來、皖南・贛東・浙東・浙西・均有激戰、日係襲用流動戰大舉來犯、企圖摧毀華軍事根據地、日於四日起首犯皖南、惟其主力在涇縣東北、被華包圍、日鋒頓挫、嗣日又犯浙西、並擾蘇皖邊之廣德・溧陽・亦被殲各個擊破、十二晚日復渡富春江犯諸暨、蕭山日軍亦東犯紹興、華軍乃把握主動地位作戰、予以打擊、先後攻克諸暨紹興、殘日敗退蕭山、迄今爲止、皖南已恢復四日前態勢、華軍並攻克馬當要塞、予日以重大威脅、此次日悉其爲（十月攻勢）、卽以東戰場爲主要戰場、經一月之戰鬥、華軍已將日之（十月攻勢）完全粉碎、（三十日電）

## 芮城附近日軍　東犯受創

◉潼關　芮城附近之日、一部二十六分途東犯、經華軍沿途襲擊、日不支、更由陌南鎭派隊來援、華分兵迎擊、日受創甚重、（三十一日電）

## 榮昌士紳　捐獻軍糧

◉成都　榮昌士紳郭先康、捐獻軍糧二百石、省府特去電嘉勉、（三十一日電）

## 民教館人員　分別訓練

◉重慶　教部以各縣市民教館長業經予以訓練、而各館主任及幹事等工作人員、亦應訓練、俾能與館長協力同心、共謀館務之發展、特令飭川・滇・黔・贛・鄂・湘・康・陝・甘・浙・粵・豫・等省、在卅年度內、籌設本省民教館工作人員訓練班一所、分期抽調各館主任幹事、一律受訓、其未經受訓之館長、亦應參加受訓、（三十一日電）

## 鄂省參政員　業已選出

◉巴東　鄂省臨時參議會已選出孔庚・沈肇年・李廉擴・李荐延爲國民參政會參政員、（三十一日電）

## 吳鐵城在　南洋行踪

◉重慶　中央海外部部長吳鐵城、刻在荷印各地繼續宣慰僑胞、聞已由巴達維亞首途、前往蘇門答臘・棉蘭・巨港各地、約一星期後始可離荷印、我國駐巴城總領事頃有電到渝、略謂吳氏自十月十八日抵巴後、荷印總督、以下長官、紛紛設宴歡迎、我國領館於十月二十三晚舉行茶會、介紹吳部長與外賓相見、荷印軍政大員及各國領事、荷華馬來各界領袖到約七百餘人、氏此來賢敦中印邦交、僑胞尤覺興奮、經過各埠、僑胞獻金救國、藉表敬意、已逾國幣百萬元、（三十一日電）

## 蔣作賓等奉派　籌備國民大會

### 國府昨日明令特派　張道藩任籌會秘長

◉重慶　國府卅一日令、㈠特派葉楚傖・張羣・王世杰・魏懷・周鍾嶽・蔣作賓・陳立夫・爲國民大會籌備委會委員、並指定蔣作賓爲主任委員、葉楚傖爲副主任委員、此令、㈡特派張道藩爲國民大會籌備委會秘書長、此令、（卅一日電）

## 中航公司客運　並未停止

◉香港　外息、中航公司並未因「重慶號」在滇黔邊界被擊落、而停止客運、美籍機師、仍照常服務、今日有一機自重慶起飛、經昆明赴香港、同時香港亦有一機起飛赴重慶、（卅一日電）

◉重慶　中航機重慶號星期二日在霑益前日機射落、美籍駕駛員肯特不幸遇害、但渝港昆間客郵航務不因此而停頓、中航公司美籍駕駛員均仍照常駕機出發、今日有機按照預定航期飛往港昆、而港昆亦有機抵此、最後檢查重慶號傷亡人數、發現共死十人、除駕駛員肯特女幹事魯美英外、旅客殉命者八人、計六男一女一幼孩、受傷而未死者二人、副駕駛員徐鑫無綫電收發員林汝良則未受傷、據華人消息、日機於該機墜地後、復投以炸彈、（三十一日路透社電）

◉重慶　據今日此間所得消息、中航客機重慶號招待員魯美晋女士、傷重不治、已於今晚逝世、（卅一日電）

◉重慶　官方頃稱、十月廿九日日機攻擊中航機結果、斃命者九人、內除美航空員肯德及一女招待員外、並有乘客七人、惟兩人獲救、（三十一日合衆社電）

◉香港　肯特之岳父柏朗克洪・中航公司機航組主任龐特・卅一日同機由菲抵港、辦理肯特喪後、肯特之夫人暫留港、（卅一日電）

## 福建積極推行　衛生工作

◉福州　省衛生處近訂閩省衛生事業五年計劃、積極推行衛生・防疫・保健等工作、以消滅病源、提高國民體格、卽自本年度開始、至三十三年全部完成、（三十日電）

## 宜昌發生大火

### 傳日軍向下游撤退

◉重慶　今日此間盛傳日軍現由宜昌向下游撤退、宜昌昨晚會發生大火、路透社訪員以此消息詢諸中國官方、據稱、彼等尚未接長江前綫情報、可證實此項傳說、（三十一日路透社電）

◉重慶　此間銀行界頃稱、宜昌大火、足徵日軍或已退去該城、然軍事發言人則稱、未聞日軍退去之訊、（三十一日合衆社電）

## 翁文灝　飛黔公幹

◉重慶　國民政府經濟部長翁文灝、頃飛抵貴陽、有所公幹、（三十一日哈瓦斯社電）

## 各方推行　節儲運動

◉洛陽　豫省黨部積極推行節儲運動、全省各級黨部、勸認總額、定爲六十萬、刻已開始辦理、（卅一日電）

◉成都　省府頃據資中縣長李飪威電報、該縣截至十月二十九止、已售出節儲券十六萬餘元、現正繼續勸購、又據榮昌縣節儲券已售出三萬餘元、（三十一日電）

## 川臨參會　昨日閉幕

◉成都　川臨參會第三屆大會、自十六日開幕、迄歷半月、卅一日上午九時、舉行末次會議、推選第三屆駐會委員、結果、余官盧・陳國棟・王伯常・王幼南・馮若斯・郭湘・馬秀峯・陳瑞林・王子蕃・李惟建・唐紹虞・等十人當選、下午二時、舉行閉幕典禮、到全體參議員暨各機關賀國光・鄧錫侯・黃季陸及來賓等四百餘人、由議長李伯申主席、致閉幕詞、秘書長繼文讀宣讀大會閉幕宣言、賀國光代表蔣兼主席致詞、參議員代表向楚答詞後、五時禮成、（三十一日電）

## 中蘇交換影片　成立協定

◉重慶　中國與蘇聯雙方電影業代表、頃就交換影片一事、成立協定、內容未詳、（三十一日哈瓦斯電）

## 同濟大學　遷往川西

◉重慶　昆明同濟大學爲避免日機轟炸起見、頃已決定遷至四川西部某地、大部學生均須步行一千二百公里、前往目的地、每人分發旅費一百五十餘元、按中日開戰之第一年中、該校卽自上海遷往江西、旋又遷往廣西、最後始轉至昆明、今茲當爲第四次遷徙矣、（三十一日哈瓦斯社電）


上海第一流皮鞋專家

# 華英皮鞋店

靜安寺路一一五二號　西摩路東首　電話三五五六二

念一週紀念　大減價　大贈品　今天起祇有三天

念一年來，從未減價，以過去之光榮成績，博得中西高貴仕女之稱譽，全部鞋料，悉用國貨，美德二，男女皮鞋，雙雙加工製，造經久耐穿，爲全滬冠，

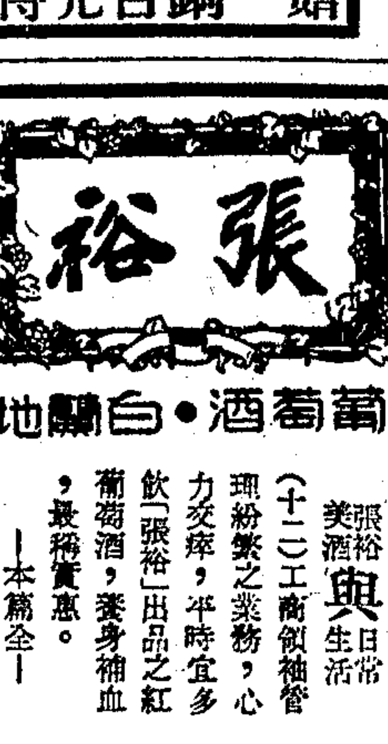
▲贈品▼　購男鞋二雙贈送價值六元克羅咪彈簧銅排植一付三百付半數已贈完尚望捷足先得



# 張裕

葡萄酒・白蘭地

張裕美酒與日常生活（十二）工商領袖管理紛繁之業務，心力交瘁，平時宜多飲「張裕」出品之紅葡萄酒，養身補血，最稱實惠。—本篇完—



上海發行所新世界西首　電話：聯貨部九二一二三　各大公司各洋酒號均有出售



乙種維他命結晶標準製劑

# 維他新

脚氣病最有效之特殊良藥

VITASIN

VITAMIN B. CRYSTAL

唯用科學精品　纔能根治脚氣

維他新係按照國際聯盟會所定標準單位嚴密定量製成結晶劑歷經各大醫院臨床實驗公認與市售粗製品有霄壤之別

主治　脚氣（衝心性　浮腫性　神經性）　乳兒脚氣　中毒性及細菌性神經炎等

各症　服用本品　保證痊愈

分裝包　注射劑及片劑

信誼藥廠監製

藥房均售



# 贈送衛生醫藥常識

莊畏仲醫師編著醫學博士王培元汪企張郭琦元等序文全書厚半英寸共二十萬言三色版彩圖四幅印刷紙張成本現需一元以上灌溉醫藥常識爲家庭所必讀本書贈送以存書一萬本爲限逾額恕不應命索書者另贈「神童畫傳」及「强身要訣」各一本如此良好機會實屬難得幸勿交臂失之

贈書辦法　函索者請附郵票二角五分　面索者酌收二角以示限制　地址：福煦路三九七號信誼藥廠

存書無多　不再轉版　欲得從速

本書節目提要

中國民族積弱之原因及其救策，個人及公共衛生汎論，優生節育論，運動論，消化論，新陳代謝論，內分泌論，兩性論，發育論，營養論，維他命論，擇食論，血液論，睡眠論，節育論，育兒論，卸病論，擇醫論，常用之藥（有興奮强心退熱等共十四節）細菌及免疫消毒常識，習見之病（有神經衰弱性官能病花柳病不姙症月經病肺病等十二節）傳染之病（有傷寒霍亂赤痢天花白喉百日咳流行性感冒水痘等十二節）急救之法（有人工呼吸法止血法體溫脈搏呼吸檢查法溺及窒息中毒等十節）附錄兒童劑量表產期預測表傳染病潛伏期表等十餘節

函索者請用鋼筆填寫姓名地址寄下字跡務須清楚以免寄時遺失

姓名　地址　申

## 社評

# 迷離中的國際

錯綜矛盾的國際消息，雜沓而來，使最近情況又見得迷離恍惚；這是正在醞釀之中，因各方的舉棋未定而混沌嗎；還是決心大舉之前，為掩護行動而故意滿布了的烟幕？不必斷言，却應諦視！

先舉一例：法國駐華大使館昨在上海發表聲明，謂「願將法國負責方面的正式否認，重言申明之：即關於㈠法德進行初步和議，㈡法國領土轉讓，㈢法國以軍略根據地聽由德國或義國借用，㈣法國本國或屬地任何地方主權剝削之一切謠傳。均屬向壁虛構，絕無根據」。這一聲明，將使聞者不能不缺望於未將越南主權剝削的事實，坦白的列為例外；但同情於法國的人們，無不祝望這聲明很忠實的與實際相符。所不能無疑的，貝當上將往晤德國元首希特勒，賴伐爾憧憧往來於維希與巴黎之間，希特勒復於其事前後往晤義國首相墨索里尼與西班牙元首弗朗哥，接觸的內情諱莫如深，却亦並未諉為禮尚往來；而義國報紙關於此項行動的論述，隱然承認了其間的勾結。然則德法兩國當局所接觸的，誰能置信於其為結束既往，而非策動方來？法國如在釜俎之上，安能與德抗違；雖法方正式否認者如彼，然則策動的內容如何？

又一事例：德義日三國盟約第三條，是盟約最精采的主要條款，規定「德義日三國約定彼此根據上項新方針之努力，並約定三締約國中，有一個受現未參加歐洲戰爭及中日紛爭之國家攻擊時，三國當用一切政治的經濟的及軍事的方法援助之」：據吾們看，現在是義國攻擊希臘而不是希臘攻擊義國，故德日兩國得不因盟約而發生援義的義務；但是義國所發表的文告，却明明指謫希臘幫了英國，所以不得不攻希，故義國得以同樣措辭，要求德日予以援助。而德日兩方消息則離奇之至：德國方面有調解希義戰事的傳說，似乎義國攻希，是他密切至形影相隨的同盟國德意志所事前並未知道；又似義國攻希的前夕，墨索里尼對希特勒的來臨，雖曰歡洽逾恆，却未推誠相與，故發動侵希，亦屬秘而不宣。日本方面對希義戰事，佯作癡聾，似乎惟恐盟約的牽累。我們根據通常的理智，以為決非德日在盟約墨瀋未乾之時，遽爾寒盟；然則三國盟約雖表面上誼同一體，聲勢洶洶，實際上別有密約，抵銷盟約的全部，至少亦抵銷了其中的一部：洶洶者，祇是國際賭局之中的白老虎（Bluff）。當然非同白紙，然則盟約所切實勾結者，究竟是什麼？

又一事例：義大利侵襲希臘，誰都不能遽信：蘇聯願見西南大門，黑海鎖鑰，淪交義國管理，而坐視希臘敗亡；土爾其願見「歐洲新秩序」漸次形成之日，割棄其歐陸領土，交予德義「領導」，而坐視希臘敗亡：德國願見義大利侵略的戰敗於希臘之手。到現在為止，蘇聯土爾其德意志三國，對於希義戰爭，相率表示其尚居局外：希義戰局決不會久於相持不下，然則蘇土德固將局外到幾時？英國援助希臘，不但明白表示，且海空軍已經發動了，態度可謂十分明朗。蘇聯沒有條件的不置可否。德國不助義國，以英軍不在希臘登陸為條件。土國不助希臘，以保加利亞不侵希臘為條件。似乎多方相牽制着，而又各識對方外交策動的失敗。軍事結局固不可知，然事實上究竟何所期待？外交上究竟誰算成功誰算失敗？

綜上各種可異的現象，不容輕率認為各方並沒計劃，並沒把握，祗是徐待事實的發展，僅謀事變的應付！我們則惕然於九年來遠東變局的當初未經有關各國合力制止，以致演為今日世界顚危之局：及至目前，猶不相燗戒，習於方式主義的義務與牽制，坐視侵略者實現其各個擊破之謀，相繼掙扎汩沒於其水到渠成之日。抗戰逾三年而不敝者，能有幾國哉！


上海新亞藥廠製造 星牌良藥

男性賀爾蒙製劑

# 賀爾賜保命

HORMSPERMIN

強精固本……男子性神經補劑

功能……強精健體。培本固元。亢進性慾。返老還少。卻病延齡。強種廣嗣。

主治……神經衰弱。性慾減退。腰疲背痛。頭暈目眩。失眠心悸。性衰弱症。

成份……採取少壯動物睪丸。應用科學冷氣抽出其有效成份。更加燐質等。故能補腦强身。補給體內性賀爾蒙之缺乏。

特點……純粹國產。質料濃厚而新鮮。定價之低廉。為各種賜保命所不及。

藥房均售



朱子家訓圖說

倪萍製圖 （二十三）

聽婦言。乖骨肉。豈是丈夫。

婦人識大體者少，能言而合理，聽亦何妨，反是，即非婦言，豈可妄聽哉。


# 義軍在希邊境山地 遭遇希軍堅強抵抗

## 希臘防綫屹然不動 義軍攻勢漸趨緩和

### 義戰報稱前鋒抵卡拉瑪斯河

◎薩洛尼加 路透社特派員電訊、據此間所接最近消息、阿爾巴尼亞邊境馬斯杜尼亞區域之希臘陣綫、現屹然未動、惟若干前哨崗位則已撤退、義軍阿爾卑輕裝隊現在該區作戰、但除向希方陣綫濫施轟擊、以圖發見其準確地位外、未作任何大規模行動、希軍前綫司令已頒布命令對於各陣地、須不惜犧牲加以維持、聞有義軍一隊中機關槍巢之埋伏殲滅甚多、希軍司令乘機追擊、直至阿爾巴尼亞境內、目前已有俘獲之義兵五十名到達此間、過去三日中、薩洛尼加施行燈火管制、高射砲位亦已準備就緒、但未見義機來襲、此間義僑約五百人、已被拘禁、但德僑仍未受干預、各種車輛均被徵發祇電車尚繼續通行、（三十一日路透電）

◎倫敦 據羅馬廣播之總司令部公報、承認義軍進攻希臘之勢、已見緩和、據稱、伊披魯斯之義軍、已在各處到達基爾傑斯河、但因惡劣氣候及退卻敵軍所造成之障碍、致義軍之行動已為之遲緩、（三十一日路透電）

◎南斯拉夫邊境甲哥惟加 希軍昨日猛烈抵抗沿希阿前綫前進之義軍、且曾實行反攻、據稱、義軍曾佔領前綫附近之村鎮數處、惟付出之代價甚為慘重、義機十五架、分作三批、昨午會轟炸哥林斯、惟僅有建築物一幢被毀損、當法西斯軍隊向希阿前綫交界處之重要據點白利斯尼加推進時、義軍被擊斃者有四十二人、傷六十八人、在同一役中、希軍死去二十三名、傷四十名、據其他報告稱、星期二義軍經過二小時之血戰後已、進佔希鎮掠納利、希軍是役死去七人、傷二十人、義軍之傷亡則較為慘重、（三十一日合衆電）

◎雅典 總司令部公報云、星期三日伊披魯斯前綫之希臘軍隊、先按預定計劃略行退卻後、即維持其陣地、不稍播動、希軍砲火已阻止義軍之活動、義空軍會狂轟巴特萊斯、開機槍掃射平民、並燬房屋數所、若干無軍事重要之不設防城市、亦遭轟炸、在阿爾巴尼亞境內與敵戰鬥機作戰之希機一架至今未返、（三十一日路透電）

◎雅典 希義兩方之海戰、自星期二侵晨以還、仍在繼續中、聞義正加派大軍圖向重要接軌車站及義國之直接目標維立那、作中央突破、衆信義國飛機、將以閃電攻勢、攻佛維立那、進而掃擊希臘東海岸之薩羅尼加大城、作為附加之目標、正當希臘山中軍隊擊退二十世紀之義國戰器、希臘游擊隊困阻義國先鋒之際、希臘總參謀部人員稱、最近數月中因山間大雨、義國之鐵甲車及坦克、至今不能運用、但義軍會隔普力斯拍湖以大砲猛轟、希臘高級司令部承認、在此區域有若干軍隊、已撤至新近建築之「梅太薩斯陣綫」內、（三十一日國際電）

◎雅典 希臘官方昨夜發表公報、略稱、此後散播虛偽消息、將視為危害國家之敵對行動、而加以相當之懲罰、據希臘戰報宣稱、希軍於二十九日晚間、與義軍在各地發生小接觸、義軍已於二十九日在埃比萊斯發動大規模之攻勢、並有砲隊助戰、希臘軍事行動、均依照預定計劃、逐步進行、（三十一日海通社電）

◎雅典 據中立國軍界息、義軍兩聯隊、昨日發動猛烈之砲火與空襲、在希阿交界處西北區內、以鉗形陣推進、佔領軍略上要點雅尼那鎮、據稱希軍曾奮力堅抗、雙方鏖戰、異常激烈、死傷均甚重大、（三十一日國際社電）

◎南國京城 邊境戰區今日傳來消息稱、義精銳軍隊已越犬牙相錯之阿希交界、向希境要點薩羅尼加疾進三十哩、據稱、義軍曾以猛烈之砲火、及低飛之空襲、重創希臘山地防軍後、始有此戰果、聞義軍此後又曾佔領布雷士尼加一日又半、該地為通薩羅尼加大道之門戶、（三十一日國際電）

◎南國京城 據「維勒姆報」午晨戰薩隆尼卡美電稱、義大利軍隊現已推抵距離希臘阿爾巴尼亞邊界五十六公里之聖特尼哥拉、另據德拉哥希城傳來消息稱、昨日該地竟日可聞義機之軋軋聲及大砲之隆隆聲、南斯拉夫與阿爾巴尼亞邊界現仍開放、汽車通行無阻、惟南斯拉夫與希臘邊界則已封鎖、（三十一日海通電）

◎雅典 昨日午後四時二十分此間發出空襲警報歷半小時始已、未聞砲聲、民衆避入防空壕較前為速、蓋有鑒於巴特拉斯地方義空襲時、居民集於街中仰觀、致傷亡多人也、現據官場消息、巴特拉斯被炸死一百人傷二百八十人、（三十一日路透電）

# 希臘總理激勵陸軍 捍衛祖國神聖土地

◎雅典 內閣總理梅太克薩斯將軍、頃發表告陸軍士兵書、略謂祖國神聖的土地、今由汝輩鐵胸為之捍衛、余無任欽敬、並深信上自國王、下迄庶民、亦莫不引以為榮、汝輩茲有極光榮的機會、可以留名青史、與瑪拉松役、（公元前四九〇年希臘擊敗波斯人於瑪拉松鎮）一八二一年獨立戰爭暨其他勝利的戰爭之英雄、同垂不朽、汝輩其勉旃、（三十日哈瓦斯電）

◎羅馬 義希戰爭爆發之初希臘共有四個軍團、包括步兵十三師騎兵一師、希臘陸軍配備特適宜於山地戰爭、希臘空軍有飛機三百架、希臘陸軍組織近已改進、均備有新式軍器、其高級將領頗受法國戰略之影響、其基本原則為防守、（三十一日海通電）

# 傳希臘軍大舉反攻 佔領阿境哨位數處

◎雅典 傳希臘軍藉輕轟炸機三架之掩護、於驚人之大反攻中、已佔領阿爾巴尼亞境內義邊境哨位若干處、義國在阿爾巴尼亞邊境之總進攻、雖似已受阻、但義轟炸機則在希臘上空往返掃擊、彼得辣斯港昨日被炸五次、據戰地消息稱昨日在佛維立那與雅尼那間之西北不規則陣綫、迎義軍之驚人突擊、但在極西翼之某處、傳義國援軍正迫近希臘主力防綫、希臘高級司令部為應付此項威脅、即將主力部隊四十萬開抵該處、（三十一日國際社電）

◎雅典 希臘轟炸機三架昨晨對於閉全北方戰地西部助攻之義軍放機關槍低飛掃射、將義軍逐散、希機三架皆飛返原防、惟有一機被槍彈擊中、飛行員重傷一人、據此間消息、義軍雖衆、然大都處於希臘邊界上之前綫、巴特拉斯昨又被轟炸五次、但僅傷一人、因居民在星期一日空襲後、已泰半避往他處矣、據此間所知、英國現正設法踐行其財政上援助之諾言、（三十一日路透電）

# 義軍分兩路攻希臘 弗洛林那發生劇戰

◎瑞典京城 據央國權威方面稱、關於希臘之戰局、義軍現向兩方面進攻、義軍一隊由卡加維出發以愛琴海之伏洛為最後目的地、另一隊由柯民斯出發、以薩朗尼加為目標、聞希義兩軍昨在弗洛林那發生劇戰、巴脫拉斯昨被炸五次、死傷多人、雅典昨發出警報三十分鐘、但是否擲彈則未詳、（三十一日海通電）

◎羅馬 昨日義陸軍總司令部宣稱、義軍早已越阿爾巴尼亞邊境、攻入希臘五十哩以上、據公報稱、義軍雖遇希臘山地軍隊之堅强抵抗、仍全綫向前不絕推進、同時官方戰報稱、中路義方大軍三支、早已佔領希臘「北疆要塞」弗洛林那、且其前鋒已沿大路向東推進、而趨薩羅尼加、弗洛林那為重要之接軌車站、此間非官方承認、希軍為防守該地起見、曾作勇猛之殊死戰、薩羅尼加為希東部海岸之大城、亦為此後義軍向東南方推進之目的地、公報稱、義兵力逐漸增强、加緊進攻、故希軍不支、現方作殿後戰、俾有充分時間、得在康尼司波利司與薩羅尼加之間、鞏固其主要防綫之陣地、（三十一日國際電）

# 英在愛琴海埋水雷 阻塞哥林斯灣進口

◎倫敦 海軍部昨日宣佈、英國海軍所埋設之水雷、已阻塞愛琴海哥林斯灣之兩端進口處、海軍當局申述稱、哥林斯地峽刻已散佈一保護網、該處為伯羅撥尼斯與北希臘間之唯一陸地橋樑、該地峽與哥林斯運河對希臘均極重要、因此義大利或將該地附近突擊登陸或由海外砲擊、各府島並不包括於此保護網範圍以內因各府島除作海軍駐紮地外、並無重要性、昨晚此間接獲英國空襲多得坎尼斯地帶之電訊、聞馬烈乍之義大利飛機場被炸三次、該電訊稱、該地之交通站、機庫、飛機十餘架等均被炸燬、加爾巴索斯之義大利機場聞亦被炸兩次、而利比達機場之煤油庫亦被炸焚燬、海軍當局昨晚聲明中稱、義大利海軍嘗企圖破直希羅陀港之船隻、未獲成功、（三十一日合衆社電）

◎倫敦 倫敦每日郵報載著名作家濮萊斯一文、主張英國應佔領希臘各重要島嶼而使之成為愛琴海中之發動點、並謂目前為英方中東總司令華維爾將軍進攻之時期、埃及西部沙漠地乃為希臘作戰之最好戰場、（三十一日路透社電）

◎倫敦 英國人士今日已在渴望獲知英國給與希臘堅强有效援助之消息、英評論界且主張英海空軍、乘此時會、以「那維克之作戰精神」、採取迅速之攻勢、倫敦人士以為希臘戰爭第二日之最重要事實、即為希臘人竟能不受義國之嚴重梗阻、而將其軍隊為主要之佈置、惟關英國在希臘各島登陸或佔領此等島嶼之消息、迄今尚無證實、（三十一日合衆電）

◎倫敦 據每日郵報載一今日來自土京之消息稱、英海軍陸戰隊大批分遣隊、已在希府島南之某島登陸、（三十日國際社電）

◎米蘭 據「審拉報」昨日載稱、希臘共有航空港六十處、此外尚有未獲探悉之根據地、航空港分佈在薩隆尼卡、愛琴海中之羣島上以及克利特島、汽油庫現有三千餘所、（三十一日海通電）

# 墨索里尼將往阿京

◎紐約 據此間所接消息、墨索里尼或將於日內飛往阿爾巴尼亞京城、（三十日路透社電）

# 土耳其保持非交戰國狀態

## 已正式通知希政府

◎雅典 土耳其已於昨晚正式通知希臘政府、土國將保持非交戰國之狀態、據稱、土國政府將依據國際局勢之發展、而決定其態度、（三十一日海通社電）

◎土京 義希戰事爆發時、土國局勢頗緊張、自外長薩拉柯格魯發表文告、揭露土國決心避免參戰後、局勢已趨緩和、土國官方人士已向各國駐土使節表示、土國對義希爭端、將保持非交戰國之狀態、（三十一日海通社電）

# 傳蘇聯飛機運抵希臘

◎薩洛尼加 在最近數日內、聞有蘇聯軍用機一百三十四架運抵希臘、蓋依照新近蘇希協定也、（卅一日路透電）

# 希臘王儲親義被禁

◎羅馬 彼可洛報昨日載稱、希臘王儲以親意故、事實上已在國內被人拘禁、據稱、希臘總理曼泰克斯已允諾英國、俟對希王喬治第二暨王儲二人、可以送交英國手中俾可獲得「安全」、（三十一日合衆社電）


突破前例的標準新刊日記！一九四一年的高尚文化禮物！

# 1941 青年日記

★發售 預約★

每冊凡五百頁，上等白道林紙彩色精印，布面精裝

定價每冊四元 預約三元二角 外埠另加寄費

預約十一月一日開始，十一月底截止，十二月十五日取書

贈送親筆簽名金字

編制一斑

㈠所列每月例話，文辭雋麗，含義深邃。㈡每日刊有生活格言，名人警語，發人深省。㈢卷首特撰怎樣活用日記篇幅一文，足資日記寫作者之參考。㈣插有富於時代感的圖片十餘幀，精緻絕倫。㈤附載每月計劃，自我檢閱等表格十餘種，切合實際需要。

總預約處：上海福州路二九六

光明書局

本埠分預約處

霞飛路：霞飛書局

靜安寺路慈惠路口：青年書店

戈登路：青年圖書文具公司



MOMENT IN PiKiNG

# 京華烟雲

林語堂著

中冊（即卷之二）出版

作者以最近半世紀來苦難的中國為背景，將姚姓代表初期民族資本家，曾府代表進步的政治家，牛姓代表封建官僚，活描出這三門後代所表現了的大時代中形形色色青年的典型，附以兒女私情，起伏曲折，實是一部可歌可泣具有歷史價值的大著。如果說紅樓夢是寫盡了中國封建社會的一切，則本書不僅寫着封建勢力的崩潰，還描述着腐敗的舊軍閥與政客的沒落，新思想與新力量的萌芽與發展，一直寫到「八一三」戰事。——林先生的筆也就停留在這偉大的支點上，敘述的細膩精詳文筆的幽美流暢人所週知，而譯者在這點上也盡了最大的責任。全書七十餘萬字分訂三大卷。

上冊 卷一 道家的女兒

中冊 卷二 庭園的悲劇

下冊 卷三 秋之歌

上冊實價二元 中冊一元五角 下冊在印刷中

鄭陀 應元傑合譯 * 春秋社刊行

總經售處：上海福州路二九六

光明書局

本埠分銷處

山東路：五洲書報社

四馬路：中國圖書雜誌公司

南京路：先施·新新書報部

霞飛路：霞飛書局

靜安寺路慈惠路口：青年書店

戈登路：青年圖書文具公司

止痛良藥

# 散利痛

能於十分鐘內無不制止任何疼痛藥性和平絕無流弊

各大藥房均有出售 每盒十片二角半

瑞士赫孚孟羅氏有限公司



# 赫立維他

比目魚肝油精

膠囊 滴劑

一分錢 一分貨

美國製

HALIVITA

王錦程 和壽
張綬丞 壽坤 為次男煥聖 小女芝馨 結婚啟事
謹於二十九年十一月二日下午四時假四馬路杏花樓舉行婚典恐未週柬特此敬告親友諸希 亮鑒

吳麟坤 為舍姪子鈺（舍弟麟江長子）
趙桂芬 為次女珍瑛 結婚啟事
承周季成 印心嘉 兩先生介紹謹詹於國曆十一月一日下午三時假座麥特赫司脫路麗都花園舉行結婚典禮時值非常一切從簡特此敬告親友恕不另簡諸希 亮詧

張明
徐仁 訂婚啟事
茲承 張忠彬 陳國祥 兩先生之介紹並徵得雙方家長同意謹擇於十一月一日在滬訂婚時值非常一應從簡特此敬告親友諸希 亮鑒

賈裕生
胡維韞 訂婚啟事
今承 榮光明 楊玉齡 二先生介紹並准得雙方家長同意定於國曆十一月一日在滬訂婚特此敬告 親友

朱一新 為長子尚忠
顧賢林 為長女雅雪 訂婚啟事
茲承 葉勁松 蔡鐵聲 二位先生介紹並徵得雙方家長同意謹於民國廿九年十一月一日訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 諒鑒

敬告房地業主：墊付租金
招聘地產經紀人：登記十位
本公司地產部業已組織成立如蒙各業主委託本部代收租金服務週到管理嚴密并可訂立契約預先墊付將租金收入作抵如有急用不論數目多寡亦可向本公司銀行部抵借利息優待自信如此辦理實爲創立經租處之新紀錄並招聘富有房地產實買經驗者十位請將詳細履歷并附二寸照片即日送至本公司登記合者函聘藉便委託買賣特此公布 上海統辦企業有限公司房地產部主任陳國瑞啓 天津路泰記弄統辦新厦電話九三九七九，九六五二九

上海工程學校 專科 夜班 男女 招生
附告：（宗旨）訓練幹部技術人才並便利工業界青年進修爲宗旨（學理與實習並重）（教授）聘中大交大浙大等大學名教授摘取精義親自教授（畢業年限）三年（年級）各級插班生暨選科生（免費學額）由各廠號及工商界領袖捐贈卅名（報名）即日起下午二時至九時（考期）十一月十日晨九時（考試地點）本校（章程）備索（校址）康腦脫路八六三號（膠州路西首）（電話）六二一八二六 廿九年度第二學期十一月十八日開學

市房召租
茲有坐落公共租界九江路河南路轉角二一六〇號聚興誠銀行舊址二層寫字間及舖面出租合意者請移駕九江路證券大樓六樓四四八號接洽可也
萬康貿易公司地產部電話九四六六五 九〇四〇二號

上海秋季 A字大香賓票
●定額五萬號●
現已售出近二萬號 勢將售罄欲購從速
裕亨公司啓

SHANGHAI RACE COURSE

明日上海賽馬
准下午一時起共賽十次
入場券 會員看台每位五元來賓看台每位一元萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台十月份來賓入場券十一月二日仍可通用
搖彩票 套頭票全天七次每套二十元自一號起至七百號請速預購內有第九次票倘不能中彩可於當日下午七時前將每一廢票換取秋季大香賓票一條

此時進補 一冬無憂
舉世藉腦腎丁而得保障健康者何止千萬人
服「腦腎丁」能獲補腦之益 可防腦弱
此後腦筋靈敏 無滯鈍健忘暈脹之慮
服「腦腎丁」能奏強腎之功 可防腎虧
此後腎強氣壯 無氣餒腰痠背痛之患
服「腦腎丁」能收固精之效 可防遺精
此後精固力足 無遺精早洩陽萎之恨
總而言之
常服 腦腎丁 補劑
却病強身體 快樂賽神仙
欲得眞正健康保障時必須堅決指定「腦腎丁」
各大公司藥房均售
上海市新藥業公會會員：上海魯吉行總經理


# 德義兩巨頭 商定政治行動原則

## 對英戰事賡續至勝利為止 以漸進方法改組歐洲生活

⊙羅馬 據義國史丹芬尼通訊社外交通訊員宣稱、希特勒與墨索里尼在弗洛倫斯會談之結果、將成為德義將來政治行動之完全協定、其要點如左、㈠對英之戰事、將賡續至勝利為止、使歐洲脫離英國不能忍受之支配、㈡軸心國將以漸進之方法、改組歐洲之生活、掃除凡爾賽條約所造成之紊亂、此種新秩序將於英國在歐陸之勢力完全肅清之後實現、㈢德義間對於各方面之意見、均趨一致、關於歐洲及非歐洲之問題、莫不皆然、希特勒新近在西歐之會談、即此種合作之一部份、㈣法國若能合作建設歐洲及改變其對於軸心國之態度、其處境亦可改善、㈤在過去期間、希臘任憑英國利用對軸心國作戰、同時復利用其中立地位、以收漁人之利、今日希臘須知凡協助英國者乃軸心國之敵人、（三十一日路透電）

## 德義外交活動 尚未告一段落

⊙柏林 關於元首希特勒與貝當元帥弗朗哥將軍及墨索里尼之會談、德外部發言人稱、德義之外交活動現猶未完畢、軸心國之軍事行動、在無論何處、均未見衰弱、其外交攻勢將以最大之決心進行其國外之政治戰、關於希特勒與貝當元帥之會談、頃在此間探悉並未成立正式之協定或正式之解決辦法、所討論者僅為法國在歐洲將來地位之主要問題、此項討論之根據、為法國既發起戰事而又戰敗、則法國自然應付戰爭之代價、現在法國負責當局亦已承認此項事實、知法國係因前此所採之政策而歸於崩潰、柏林官方知此點最為重要、而為雙方所瞭解、亦為政治事件將來發展之先決條件、惟有如是始能對於歐洲之將來有所裨益、有問及西班牙陸軍部長達維拉將軍前往非洲之任務、德發言人稱、柏林迄未接到關於此事之通知、但該陸長非洲之行、必係執行希特勒與弗朗哥談話之精神、則無可置疑、記者有詢義希戰事對於各鄰國之影響如何、該發言人稱、柏林尚未接到何項情報、足以證明在希臘境外又發生若干糾紛、（三十一日海通社電）

## 貝當廣播演說 表示對德合作

⊙倫敦 貝當上將昨夜假里昂無綫電台親自發表其與希特勒晤談之經過情形、略謂渠以自己志願、自由前往晤談、而入於協作之途徑、並未受何壓力、法國人民有應付其艱難之尊嚴、與復興其國家之偉大努力、始能有此會晤、余接受兩國協作之原則、至於實施辦法、留待日後再議、余以為法國人民之第一責任、厥為信託在不久將來我國痛苦可減少、我俘虜之遭遇可改善、我人所有佔領軍給養費之担負可減輕、界綫可較固定而政府對於地方民食之調劑亦可便利、此種協作必須誠摯而無侵略思想、法國對於戰勝者、固負有種種義務、但仍保持其主權、閣員對余一人負責、余前以父老資格對衆發言、今日以領袖資格、對衆布告、幸國人其各聽從余言、（三十一日路透電）

## 希特勒對德義 進行綏靖工作

⊙蘇列克 就柏林與羅馬來訊觀之、邇來事態、已迫使希特勒成一「綏靖者」、惟希特勒之效果、仍屬疑問、希特勒先圖勸令義國犧牲其對法之領土要求、但此種企圖旋即放棄、而義方復反對在戰爭中予法國以任何積極或消極之援助、蓋渠深恐法國得此援助、能在德國之「新秩序」中與義國處平等地位也、希特勒乃忽忽赴義國弗洛倫斯、而德方報紙繼發寬慰義方之評論、如柏林交易所日報稱、德方雖允法國對英國絕交後准其參加軸心制度、但德國對於日後之和小、未有諾言云、義方報紙乃是始覺寬心、觀此可得結論如下、㈠德國對法之新提議較原來之提議為寬大、㈡暫時和平辦法日後將否修改以饜義國之望、此在法國毫無把握、㈢法國折衝之地位、視英國之抗戰而定、故法德協定之詳細實行辦法、他日進行討論時、或不若初料之順利、（三十一日海通電）

⊙倫敦 義國官方通訊社之柏林通訊反映義國對於希特勒欲與維希政府締結的辦法之憂慮、該訪電謂任何法德妥洽可犧牲義國勝利結果、以換取法國反英行動者、義國已予以有效之反對、並謂據德方負責消息、希特勒與貝當賴伐爾之談話、不獨未成立正式協定、且未討論特殊問題、其所談者僅為法國願在軸心國勝利後、歐洲新秩序中所担任的工作之一般計劃耳、該訪電又稱、歐洲新支配須念及發動戰事終至失敗者、係法國、故法國須付全部代價之事實、在此點上不容有與目前主持法國政策者相與討論之可能性、（三十一日路透電）

## 美將以飛機 一萬餘架助英

### 羅斯福在波士頓演說 宣布已完成一切手續

⊙波士頓 羅斯福總統昨晚在此間發表演說、宣佈渠已完成一切手續、以另一批軍用飛機二萬六千架運往英國、總統稱、「吾國工廠此項偉大之生產力、當可使吾國成為世界上最強之空軍國家」、羅斯福總統並宣佈、渠已贊同予英國以一切軍需上之接濟、如准許英國向美訂購大砲・機槍・來福槍・坦克車及其他軍火是也、渠並為美國重整軍備程序辯護、並重行聲稱、美國青年將不致於被派參加歐戰、羅斯福總統次言及飛機助英之事稱、巨大之生產量與維持空軍實力、有莫大之關係、渠稱、經過三閱月之空中閃電戰之後、英國皇家空軍今日已較戰爭爆發時尤為強大、英空軍有此成績、渠認為應歸功於美國之接濟、總統次言及美國整軍程序之滿意收穫稱、「吾人於七年之內、曾將美國海軍之船隻、自一百九十八艘增至三百三十七艘、且另有一百十九艘在建造之中、自波蘭被侵後、吾人已將吾國之陸軍增加一倍、若將經已動員之國防軍合算、則現在已入伍之男子已達四十三萬六千人矣、國防委員會現且以非常之速率、完成一切準備、有關國防之軍事製造合同、已簽發者、已值美金三十萬萬元之鉅」、總統最後並稱、有人指摘政府斷不能將入伍之男子、咸予以適當之安置、此語誠與事實不符、且非一愛國之公民所應言者也、渠並解釋至來年一月五日、足以容納九十三萬兵士之設備、即可完工云、（三十一日合衆社電）

⊙波斯頓 羅斯福總統今日廣播、謂美國在過去十月中已增多飛機引擎產量百分之二・四、吾人決計達到每年飛機五萬架之產量、現正向此目標疾進、波因廠現較一年前出產增四倍、而寇狄斯廠竟增多十二倍、現政府自就職時起、即着手建造大海軍、海軍船廠中現用工人比一九三三年增多六倍、而海軍根據地之效能、亦大為擴張、自波蘭被侵之日起、吾人已將常備軍增一倍強、在德國開始閃電式戰略三月份、英空軍較初戰時為強、其故半由於美國之供給、今日世界之最光榮事實、厥為民治主義存在無恙、而日臻強盛云（三十一日路透電）

## 義國絕不放棄 對法合法要求

⊙羅馬 此間已於昨日、向新聞記者否認、關於義國已於佛羅倫斯會議時、放棄或減少對於法國之要求之消息、據稱、義國對於合法要求並未作一寸之放棄、德國亦贊同此項態度、但義國要求之意義、並未發表、（三十一日海通社電）

## 地中海 軍事形勢

### 德軍七十師集中 匈保南感受壓迫

⊙倫敦 路透社軍事訪員稱、地中海戰區之對峙軍隊、散佈甚廣、而成迷離撲朔之時局、當義國宣戰之時、衆曾料其由阿爾巴尼亞邊界立即進攻、而與北非義軍之行動相策應、使英國海軍應接不遑、然義軍在里比亞與阿爾巴尼亞雖無疑的已有準備、然兩處陣綫之大規模戰事、迄未實現、據里比亞之消息、義方正在錫狄巴拉尼忙於築路、惟陸地與天空顯未有發動之徵象、又據阿爾巴尼亞來訊、義國之最好機會、固在希臘未及完全動員時立即施攻、顧大軍向薩洛尼加深進、其交通綫頗長、在仇義之阿爾巴尼人環伺中、恐不免有後方被襲之虞、其未敢冒險輕進者、殆為此歟、事有眞正不易解者、為德軍七十師之出現於巴爾幹半島附近、許多師集於匈南兩國之邊界、而機械化部隊則駐於德屬加林西亞之邊境諸鎮、統計此七十師兵、至少有兵百萬、德國厚集此龐大軍隊、果欲何為乎、德軍之在羅馬尼亞者為數殊少、故土國至少在目前非為德國之最近目標、而南國則不然、因德國軍事動作、處處有以壓力加諸南國之勢、而南國陸軍復處於困難之地位也、匈牙利與保加利亞兩國更易入彀、度此兩國對於德國將唯命是從耳、今蘇土關係、日形改善、於是發生問題曰、蘇聯對於德國意旨、是否有所疑慮乎、地勢將為巴爾幹發展中之一重要因素、匈國地勢平坦、而南國則多山、義國欲攻入希臘、僅可東進、以趨薩洛尼加、或南向以趨柯林資灣、薩洛尼加勢必成主要目的物、以其為南國貿易最重要出路之一、且可有軍事上重大價值故也、惟無論義方有何行動、此七十師之德軍不容不予以注視、因其可經匈羅兩國而趨向塞拉斯、或由烏克蘭長驅而入蘇聯南部、以取其油也、以上種種推測、雖皆無實現之徵象、然皆有實現之可能、最後尚有氣候一點、亦為重要因素、希臘山中積有深雪、巴爾幹他處亦復寒濕、德國此時或將鑒於進攻挪威時之勝利、而再作一度嘗試、惟若謂德國將因氣候不佳、待至來春則較近是耳、（三十一日路透社電）

## 義希戰事 謂或將曠日持久

### 蘇聯紅星報評

⊙莫斯科 蘇聯陸軍機關報紙紅星報、今日就軍事上評論義大利・希臘戰爭、認為此次戰事或將曠日持久、該報云、「希臘在地中海東部之地位、與英國艦隊極為接近、必能獲得巨量之英國援助、因英國必事設法將該有利之根據地加以保衛也」、該文繼稱、英國之接濟、將取道柏拉意斯浮奴及沙龍尼加前往、還使義大利在多第根尼斯之根據地保守中立、阿爾巴尼亞因缺乏根據地、將使義軍大隊之增援感到阻礙、英國空軍一日在希臘境內、則一日足以使義大利東南部之空軍根據地感受威脅、在此情形之下、阿・希前綫之戰事、將不易於短期內解決」、蘇聯各報今日繼續以巨幅地位、登載義希戰爭、惟官方對此次巴爾幹之事變、至今仍守緘默、（三十一日合衆電）

## 傳義希兩國 或將休戰

⊙保京 據昨日流布於此間之未證實消息稱、義希或即將休戰、因傳德國利用土耳其及其他希臘鄰國、向希臘壓迫故也、據該消息稱、如義大利撤除對希臘之攻擊、希臘或將交出一部海軍根據地予義大利、而義希即宣佈停戰、（三十一日合衆電）

⊙柏林 據此間權威方面昨日稱、彼等並未獲得自索菲亞傳來之謠諑、謂因德國之壓迫義大利與希臘即將休戰、（三十一日合衆電）


上海商務印書館發行
初版特價新書

| 書名 | 著作人 | 實價（單位元） | 特價 | 截止期 |
|---|---|---|---|---|
| 中國史 第一冊 | 陳恭祿著 | 五・二五 | 四・二〇 | 十一月六日 |
| 夷門廣牘 景明刻本 四十八冊 | 明周履靖輯刊 | 一二〇・〇〇 | 九六・〇〇 | 十一月十三日 |
| 日報期刊史 | 宋普良譯 | 三・六〇 | 二・八八 | 十一月二十日 |
| 周易的構成時代 | 郭沫若著 | 一・五〇 | 一・二〇 | 十一月廿七日 |
| 歷代小史 景明刻本 三十二冊 | 明李栻輯刊 | 五〇・五〇 | 四〇・〇〇 | 十二月三日 |
| 海寧王靜安先生遺書 | 王國維著 四十八冊 | 六〇・〇〇 | 四八・〇〇 | 十二月十日 |
| 水險學原理 | 胡繼瑗著 | 三・〇〇 | 二・四〇 | 十二月十七日 |
| 體格鍛鍊法大全 二冊 | 趙竹光譯 | 四・五〇 | 三・六〇 | 十二月十七日 |
| 性命古訓辨證 二冊 | 傅斯年著 | 三・〇〇 | 二・四〇 | 十二月廿四日 |

| 書名 | 著作人 | 實價（單位元） | 特價 | 截止期 |
|---|---|---|---|---|
| 霍奈二氏代數學 二冊 | 姚元基 吳廉方譯 | 五・二五 | 四・二〇 | 十二月卅一日 |
| 中德對照 明清畫家印鑑 | 王季銓 孔達編 | 四五・〇〇 | 三六・〇〇 | 卅年一月七日 |
| 兩千年中西曆對照表 | 薛仲三 歐陽頤編 | 一五・〇〇 | 一二・〇〇 | 卅年一月十四日 |
| 統計學 二冊 | 鄭堯柈著 | 七・五〇 | 六・〇〇 | 卅年一月廿一日 |
| 民主政治在危機中 | 王造時譯 | 一・八〇 | 一・四四 | 卅年一月廿八日 |
| 幣制改革之理論與實踐 | 劉絜敖 郭午嶠譯 | 三・〇〇 | 二・四〇 | 卅年二月五日 |
| 百陵學山 景明刻本 十四冊 | 明王文祿輯刊 | 二四・〇〇 | 一九・二〇 | 卅年二月十二日 |
| 全宋詞 二十冊 | 唐圭璋編 | 四五・〇〇 | 三六・〇〇 | 卅年二月十二日 |
| 比較教育 三冊 | 羅廷光 韋慤譯 | 六・七五 | 五・四〇 | 卅年二月十九日 |
| 航空氣象學 | 黃廈千著 | 六・〇〇 | 四・八〇 | 卅年二月十九日 |

各書內容提要另見本館「每週新書」廣告
69

白濁專家 醫師 姚佳禎 親自應診
白濁若不速治則能諸多變症發生如膀胱潰爛痛減則轉慢性膿入骨髓必致癱瘓其害豈堪設想本醫師專醫新久白濁十有餘年經驗豐富信用卓著已治愈患者指不勝數屢蒙病家登報鳴謝並由上海市衛生局發給化驗證明書可為鐵證特備各國最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又自製各藥悉從根本治理十年八年多方醫治不愈者均能藥到病除永不復發並治梅毒橫痃下疳等症本醫師每日親自應診並無在外分設診所希患者注意特此聲明（診所）上海東新橋六馬路電車站 電話九二六七五

比國駐華 醫事事業 中比鐳錠治療院啓事
本院訂定於每星期二，五下午二時半至四時半特設施診完全免費特此通告 鐳錠治療 深透X光治療 紫外線太陽燈治療 高熱度治療 電氣短波治療 電療外科 X光診察 病理檢查 專治一切癌瘤 地址霞飛路一七二九號（汶林路口） 電話七四四三四

上海市柴炭行業同業公會緊要通告
茲因百物騰貴各項開繳激增同業營業異常艱難迭經本會開會討論爲維持營業計議決於原有佣金外附收繳貼費二分藉資貼補並經呈准備案在案茲定於本年十一月一日起實行爲特登報通告務希各客戶予以鑒諒依照加繳無任感荷

莊源大號為瓶酒漲價啟事
本號開設虹口莊源大弄迄今已有百五十餘年所製菉荳燒及各種露酒均採原料質純味佳向為各界所稱道茲因各種原料一再飛漲迫不得已爲顧全血本計於十一月一日起大瓶改售法幣一元五角小瓶改售八角批發折扣照舊仍在巨籟達路九十七至九十九號本支號虹口本號該區顧客務請就近賜顧是荷 支號電話八三九六〇 貨隨接隨送
莊源大號啓

第三號經紀人 勤昌猪行啟事
近因鮮猪來貨奇缺以致不敷應市敝行對於往來各寶號未能多方設法以供需要至以爲歉然因缺貨之故各關係人間之交易多未能盤合正常更引起業務上之不安爲力求澈底解決計改革營業方法准十一月一日起凡與敝行往來各寶號來敝行購貨須蓋章或簽字先行登記按照從前營業大小予以分配決不偏畸以昭大公而資準繩合行通告謹希 鑒照

融融股份有限公司召集股東臨時會通告
本公司茲定於十一月十七日下午二時在江西路一八一號二〇九號房間本公司辦事處召集股東臨時會討論重要事務除另函通告外惟恐各股東地址或有遷移爲特照章登報通告務希各股東准時蒞臨與議如本人無暇應請備具委託書委託其他股東代表出席又自登報日起至開會日止停止股票過戶此啓

現代圖書公司為史高脫氏郵票大全啟事
本公司預約之標準普及本史高脫氏郵票大全 Scott: Standard Postage Stamp Catalogue 1941 Ed. 吉本斯氏：世界郵票大全 Stanley Gibbons Postage Stamp Catalogue 1941 Ed. 預約者極衆一時不及裝就故延至今日出書甚爲抱歉預約顧客請速向本公司提取可也
史高脫氏標準郵票大全一九四一年今日出版 標準普及本每本十五元（實價每本十五元）（進口本八十元）
預約特價每本十元──本月五日出書──迅速電話預定
經售處：現代圖書公司 事務處：南京路哈同大樓223A號電話13909 門市部：四川路三五七號電話16651
新華圖書公司 中央弄一〇六號電話一四二二六

勸人習字

值此生活日高人浮於事苟無一技之長難覓噉飯之地求學有經濟力之不逮勢多中途輟學欲找捷徑之路莫善於字學能寫流利書法何患謀事不成諺云家有千萬傳子孫不如一技吃不盡誠不謬也本館教授書法不在乎多寫字字有法筆筆有意進步極速有志習法者速來加入索章附郵五分館址上海霞飛路東一一六衡汪恂字學館

前任梧州衛生局局長 梧州市立醫院院長 郭太華 婦科女醫師

專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗疾隱病 婦女其他疾病

月經病 赤白帶 產褥熱 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾病 肛門疾病
子宮陰道病 卵巢輸卵管病 異常出血 孕期血毒 橫痃 尿道炎 淋帶 卵巢炎 婦女痔瘡 寄生蟲病
發育不全 肥胖不孕 安胎辨孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 節育指導
一切內外 生殖器病 一切胎前 產後疾病 一切梅毒 淋濁帶下 急慢婦女 其他疾病

卡德路白克路口 電話三九一二〇 門診下午二時至六時 星期日上午 初診五角 出診四元 接生一百元

血症專家 秦子祥 精治

吐血 嘔血 軟血 痰血 血絲 血點 鼻血 齒血
便血 痔血 血痢 尿血 經血 崩漏 胎產 各血

三馬路浙江路口慈慶里五號 門診11時起一元二 出診3時後六元六

鳴謝 白濁白帶 惠臣氏醫師

德國醫學博士 香港大同醫科大學主任▲診所南京路一三八號（四川路口）電話10961 診時晨十時至十二下午二至六時星期照常

鄙染花柳白濁時好時發已有三年初因擇醫不慎被毒菌侵入根絡手足根始覺微痛誤為風濕經三年後急然痛不能行動又內子患流白帶經期不調曾經中西醫診治均不見愈幸蒙惠醫師治用德國科學療法及秘方特效藥僅五星期痊愈救我夫婦危病銘感五中特此鳴謝 男女梅毒白濁白帶閉經久醫不愈者先生限日痊愈先生濟世醫藥費便待

鳴謝人 辣斐德路四五五號 陳子祥 李玉珍 啓

# 歐戰痛史（一）

## 英法分裂的始末

本報前自九月一日歐戰一週年紀念日，譯載「歐戰叢談」以來，忽忽已兩月，其間關於軍事政治民氣乃至軼聞瑣訊，無不兼收並蓄，而未及揭載的尚有多篇。茲者，本報又復絡續搜集着不少豐富的材料，均係出於參與機密或身歷其境之英法美第一流作家手筆，所述盡屬英法政治軍事所以敗壞至此的史實，洋洋灑灑，曝露無遺。編者爰本「前事不忘，後事之師」一義，提前譯錄，定名曰「歐戰痛史」。讀者窺得全豹之後，必可恍然英法當初的不能振作，不外由於「舉棋不定，備戰太遲」八個字。其第一篇「英法分裂的始末」係法國著名史家傳記家莫樂Andre Maurois所撰，原文載美國Coll er's週報。至於「歐戰叢談」擱置餘稿，此後仍當賡續發表。

下面是「英法分裂的始末」譯文：

自一九三九年九月歐戰開始以來，德國方面的宣傳，即以離間英法聯盟為目標。八個月內，法國人每天總是聽到說：法國是被英國牽入戰爭漩渦的；英國人自己不打仗，而且從來沒有打過一回仗；英國人不過供給兵器，法國人卻去充當砲灰。他們並向法國方面散佈許多畫片，上面繪着英國兵正在把法國兵推入「血池」，或是畫着英國軍官正在巴黎玩弄半裸體的女人，而法國兵卻在馬奇諾防綫日夜守望。迨至一九四〇年六月，德國的宣傳居然大奏功效，不但使英法離異，且使他們化友為敵，其故何在？

第一，法國人成見太深，以致此種宣傳更見有力。遠在德國之前，英國已為法國的世仇，法國人對於此種宿冤，迄今仍念念不忘。我曾在許多省地方縱談英法友誼，每被百年戰爭結下的不解之仇所窘。固然，法國已故外交部長德爾卡賽曾在一九〇四年努力調和兩國，樹立協商關係；固然，英軍在一九一四年至一九一八年間曾與法軍駢肩作戰；固然，英國戰士長眠於法國北部地下的有一百萬之衆；但自上次歐戰停止以後，兩國誤會又繼之發生。英國唯恐法國過於強大，因而左袒德國重整軍備，一念之差，終至貽下無窮的後患。

約在一九三〇年，英國駐法大使鐵萊爾勳爵曾對我說：「歐戰告終以來，英國曾鑄成兩大錯誤：英國人相信法國戰勝之後，已德意志化了，此其一；英國人又相信德國經過若干轉變之後，已英國化了，此其二。」

原作者莫樂氏

一九三六年，德軍撕毀羅卡諾公約，重佔萊因區，英國輿論，方沉醉於和平主義，竟拒絕援助法國。當時英國政界某要人對我說過：「德國人在他們自己的後花園中，當然可以暢所欲為，我們為什麼要去管他？」另有一位說：「你們反對我們英國人，不過因為我們不是忠良的法國人而已。」可是事實上並不如此。我當時反對英國人，乃是因為他們不是忠良的英國人。他們並不知道德國重整軍備之後，對英對法，一樣的有重大威脅呀！

我對於英國民族，深為敬愛，已非一朝一夕。上次歐戰時，我曾駐在英軍中擔任聯絡員。據我體驗所得，英國對於簽訂的條約，確能信守不渝。一旦國勢危急，該國同別國一樣，也會採用強暴舉動，不過可說決非是出於惡意。

國家猶如個人，其殘暴行為，實是自餒心理所造成。英國並無自餒心理，且適得其反。九百年來，英國國運隆盛，已養成一種不可動搖的樂觀心理。英國不戰則已，戰無不勝，因此對於失敗的可能性及其可怕的後果，已不再想到。自上次歐戰停止之日起，英國人所希望者，無非是歸享田園之樂，以度其習慣的生活；對於武備和戰爭問題，一概充耳不聞。英國教授們所訓誨青年子弟的，無非是說戰爭是野蠻主義的遺孽，消除不難。可惜他們未曾注意到，公理若不以武力為後盾，邪惡反將佔居上風。

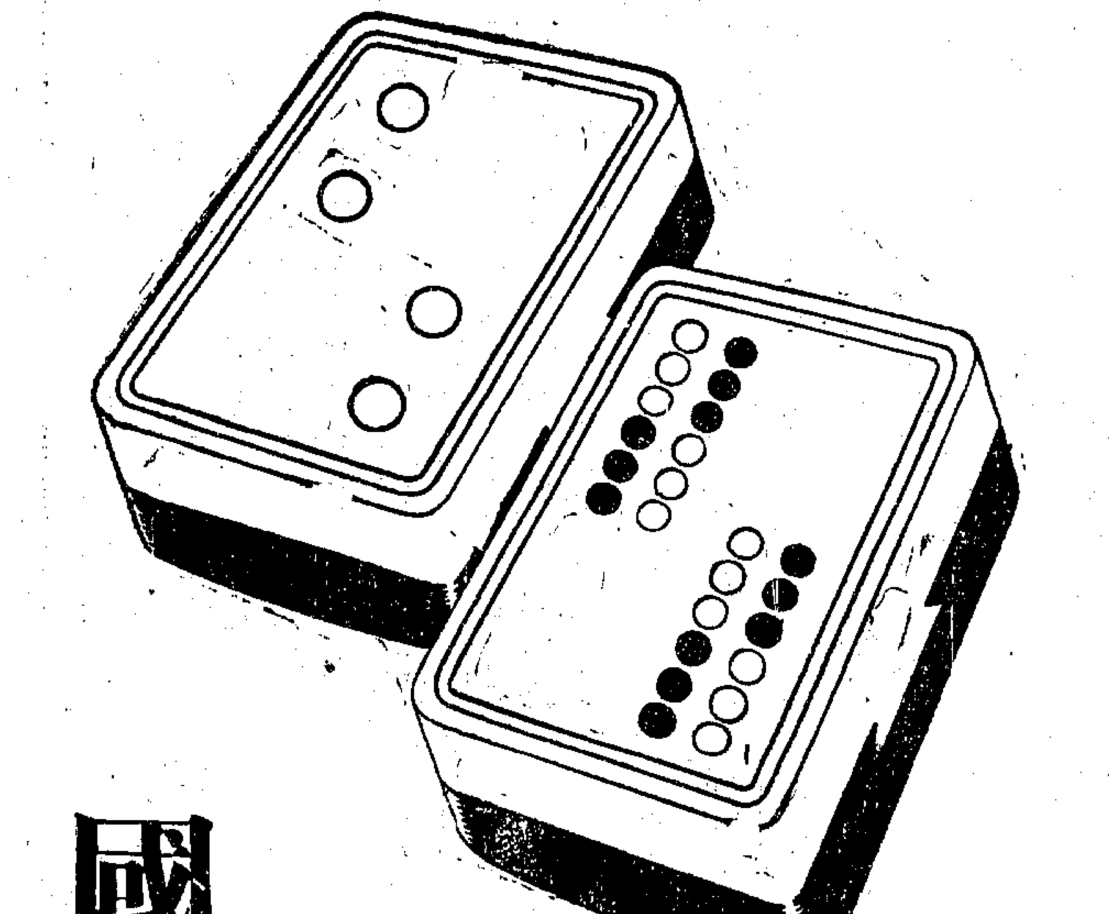
英國還抱有一種錯誤的幻想，就是過於重視國際聯盟，以為致化式的議論可以制服大砲。此種思想錯亂，過於自信，和不顧現實，實必自貽伊戚，早在有識者意料之中。自一九一九年以迄一九三九年，英國始終躺在國內綠茵草地，悠然自得，及至慕尼克會議以後，突然醒來，為時已遲，最後乃赤手空拳，起而作戰。

這是德國人宣傳成功的第二要素，他們朝夕在法國人耳邊絮聒：「英國並無軍隊作戰，而將使法國戰至一兵一卒呀！」這話，也有幾分可信，英國的海軍固然獨步全球，其空軍亦臻上乘，但在陸地方面，英軍員額及軍備都不充實，在一條漫長的戰綫，祇能扼守短短的一段而已。

許多法國人都曾以譏諷的口吻問我：「英國兵在那裏？」「英國兵嗎？法國境內難道真有英國兵嗎？」

英國的宣傳和法國人的心裏，即使如此，英國若在宣戰之後，即能急起直追，迅速編成若干師團，法國人的心裏亦未始不能轉趨信任。可是英國人，無論在本質上或主義上，素以迂緩見稱，在這一次戰爭中，尤為顯然。工會不肯取消工作時間的限制，直到好幾個月後，工會代表羅致入閣之後，這種情形纔見改善。大腹賈則惴惴於國外市場的不克保持，應向美國及加拿大訂購的貨物，數量不足。飛機製造未收成效，遲至工業巨頭皮爭白魯克勳爵出而主持其事，始見轉機。一九四〇年三月，英國專家對於大量製造的坦克車型，仍是各執一詞，相持不下，法國軍備部長陶德禮驚異不止。同時法國北路軍司令皮樂，也向我訴說：「英國人嗎？我知道他們具有優良的品質，他們的兵士確能堅守陣地，他們的將領確富於作戰之經驗，只是他們遲緩得不可思議！開戰已八個月了，他們還祇有十師人！單就他們的徵兵額而論，他們至少應編成三十個師了！但是他們做事過於細到，太喜歡吹求。」德國人卻知道時間的重要。英軍中的法國聯絡參謀主任特卡德上校亦曾憂慮着說：「英國在此後數月內，擬派遣到法國的兵額，我迄今無法獲得正確的消息。在十月以前，有時候他們告訴我可以開出四個師團，有時則說僅有一師。有時候他們準備編成第二軍團，後來又打消了。無論如何，今年夏季沒有大希望，這是何等苦悶的事。」

但在一九四〇年四月間，德國方面的宣傳還沒有接近他們的目的。法國方面確有許多反英的人，但英法兩國參謀部卻推誠相與，較之一九一四年情形有過之無不及。兩國海軍司令部也毫無隔閡；英國海軍部能把所有的新發明，告訴法國海軍部，法國海軍部也能把一切檔案盡量供英國海軍部參考。（未完）



# 三萬三千九百八十道

猜中者 獨得 獎金 國幣叁千元

姓名 ……

住址 ……

蓋章 ……

四人挖花為戲。用雙搖缸。言明坐太搖太。天地人長梅板作太將。三七星，丁牛，四六么三，作中將。再加夾七。兩只白板作二百道。當時莊家有牌念三張。宕四。閒家攤出。明暗將開天地。念道起搭。莊家計算道數。共得三萬三千九百八十道。請問當時莊家有何念三張牌？

●參加規則●

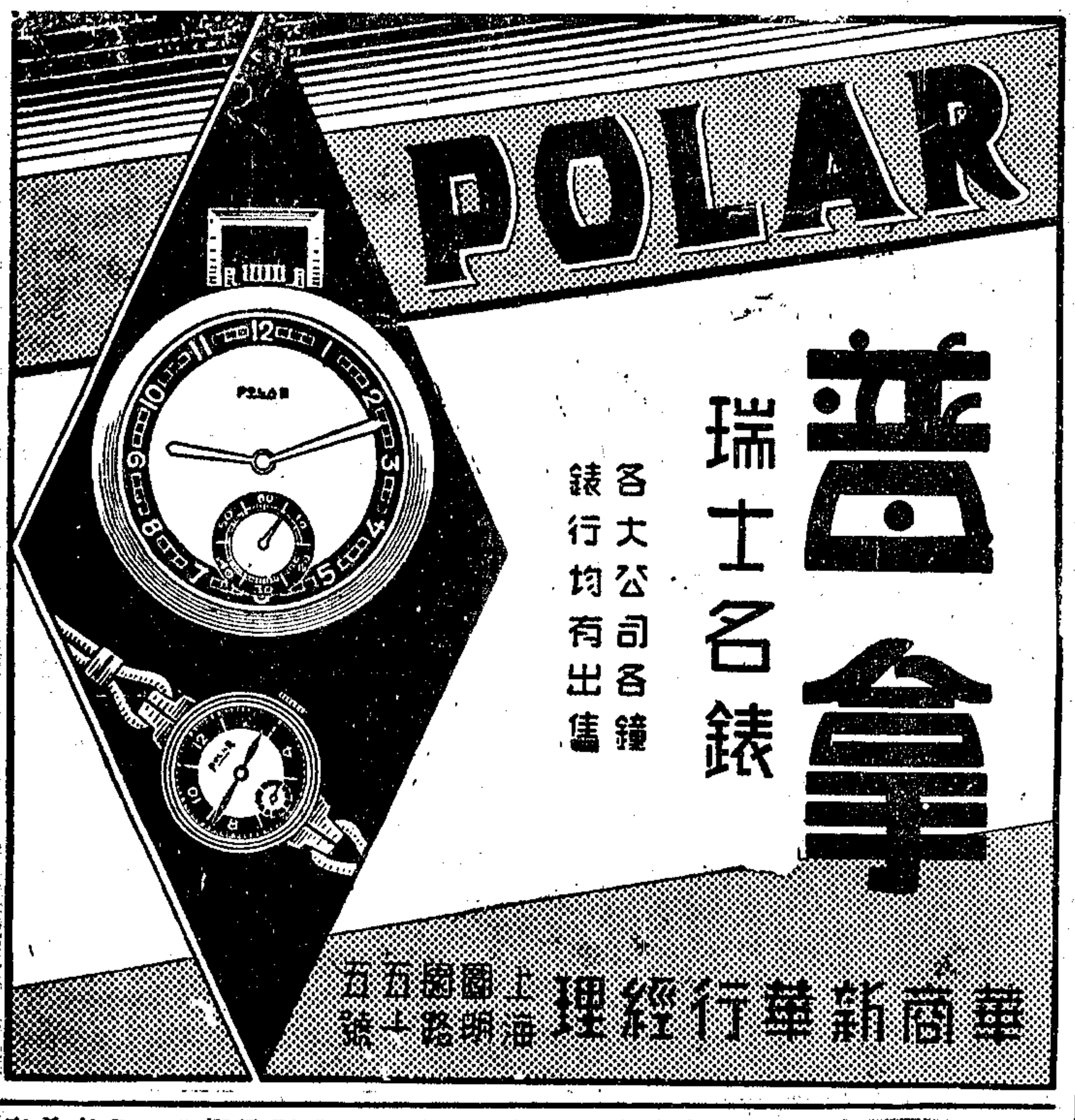
（一）棕欖香皂綠包紙黑紙帶一套可猜牌一副棕欖霜空盒一只猜牌四副大號絲帶牌牙膏空盒一只猜牌四副，加大號猜牌六副大號珂路搿圓瓶牙粉空盒一只猜牌六副所猜之牌請註明圖，花，或白，填入上面空格或用白紙書寫註明詳細姓名住址加蓋本人圖章連同應附之棕欖香皂包紙黑帶或牙膏牙粉空盒送交上海廣東路五一號上海棕欖公司收空函無效

（二）所猜之牌與本公司封存之牌底花樣相同即念三張完全猜中者獨得獎金國幣三千元（如完全猜中者不止一人則以獎金平均分派之）如無完全猜中者則由猜中張數最多者得獎凡猜中十六張牌以上者各贈大號棕欖香皂一塊

（三）國曆念九年十一月一日起至三十年一月三十一日止為有效過期不收三十年二月一日在本公司開獎二月十五日登報揭曉

（四）牌底由本公司經理嚴密固封交由大陸銀行保管庫保存（滬字第四九九號寄存證）至開獎日當衆啓示

美商 上海棕欖公司啓 廣東路五十一號




# 倫敦空防增强 德機進襲未逞

## 利物浦等處遭空襲

⊙倫敦 今日侵晨倫敦之新高射砲隊、又阻遏襲英之大隊德機、使不能飛入英京轟炸、英東南沿海一帶之高射砲火網、竟達十英里之廣闊、而使空襲者大為驚駭、多數轟炸機均被逐回、若干架竟卸其彈於田野而逝、當夜襲警報開始時曾發生輕微之高射砲火、並聞飛機翱翔之聲、發於雲外之遙處、午夜前若干小時、倫敦上空、竟呈一長時之休止、是際且不聞高射砲聲、聞夜初之際、曾有德機約六架侵入倫敦區域、倫敦天空雖甚安靜、然在英國其他部份則德機頗為活躍、英格蘭東南及一沿海鄉村、聞時遭德機投擲燃燒彈及油彈、又利物浦西北某鎮於下午七時被襲、（三十一日合衆社電）

⊙倫敦 昨日白晝、敵機藉東南海岸各區天空密雲之掩蔽、希圖實施襲擊、英戰鬥機待其竄來、乃迎頭截擊、敵機零亂分散、被迫退去、（卅一日路透電）

# 直布羅陀船隻 被襲未中

## 義方放魚雷失效

⊙直布羅陀 此間海軍當局昨夜發表公報、述直布羅陀之船隻、遭神秘襲擊事稱、星期三晨義方海軍放魚雷攻擊港中船舶、一雷在港口爆炸、並無傷害、另一魚雷射至西班牙境岸上、（三十一日路透電）

⊙直布羅陀 此間官方昨日披露、義方曾用某種「特殊發明」、企圖以魚雷轟擊直布羅陀港中之英艦、但其計劃、業已失敗、蓋所發魚雷、均在海岸上爆炸、英艦無一受傷、溯自希義戰爭爆發以來、直布羅陀英海軍分隊之實力、已因艦數增加而加強、（三十日國際電）

# 德軍戰報

⊙柏林 今午德軍戰報載稱、吾機續往倫敦、密德蘭西英格蘭等地轟炸軍事目標、以施報復、希菲爾德附近之飛機廠中彈受創甚重、吾機在愛爾蘭近西三百公里之洋面炸沉敵方商船一艘、載重五千噸、昨日所發生之空戰、德空軍佔優勢、昨夜吾機猛襲倫敦、泰晤士河兩岸多處中彈起火、船塢及港務設備多處被毀、敵方快艇企圖利用濃霧、向弗朗德沿岸駛近、結果被吾海軍砲火所擊退、昨夜敵機侵入德國西部邊區、濫施轟炸、昨日敵方損失飛機十三架、吾機失踪五架、（三十一日海通電）

# 義屬里比亞 遭受空襲

⊙開羅 近日南風甚勁、吹起沙暴、此為每年斯時所常有者、於是西部沙漠中之義軍又遇一新危險矣、機械化車輛亦將因此沙暴而不能自動、蓋沙塵使發動機發熱、而坦克車鐵甲車與運輸車之駕駛人、將被迫於每十五分鐘停機一次也、飛機則仍可飛行、因沙暴高度僅及一百五十呎、但若干方面相信、此地上機械動作雖範圍極小、亦在沙暴繼續飛揚時為不可能、（三十一日路透電）

⊙開羅 昨夜此間發表英軍公報宣佈、英機對義屬里比亞境軍事目標作廣泛之襲擊、杜那被炸、船塢遭受重創、杜白魯克之海軍兵營亦被炸壞、索倫與加柴拉遭襲擊後、消火焚燒、曼那斯蒂亦被炸、地面飛機中一彈、英機又作多次偵察飛行、全體安返、（三十一日路透電）

# 英貨船一艘 被炸沉沒

⊙柏林 英國貨船一艘載重約五千噸、昨晨在大西洋為德機一架所炸沉、雖因天氣不佳、及密雲蔽佈、該德機低飛二次、擲彈數枚、該船受創甚鉅、旋即沉沒、（三十一日海通電）

# 英機冒惡劣天氣 轟炸德國工業中心

## 主要目標為煉油廠及貯油廠

⊙倫敦 星期二夜間、英機飛德襲擊時、德境天氣惡劣已極、惟英機不受其阻碍、且對柏林及多處軍事與工業目的物、轟炸益烈、其重要目標為油之供應中心及、如瑪奇堡·洪堡·魯那等地煉油廠與貯油廠皆遭轟炸、萊比錫城工廠與愛森城克虜伯工廠、再度被襲、沿波羅的海斯特拉森港橋樑一座、亦中一彈、另有英機未能覓得預定之目標、遂飛轟爾區、及其北與東各地、猛炸鐵路交叉地、使工業發達之西部與德國其餘各地間交通、陷於混亂、門斯特之貨場一處被襲後十分鐘內起大火、飛機場被炸者凡二十九處、內十四處着火焚燒、英機猛襲洪堡與斯都克特拉兩地煉油廠區、彈落處烈燄飛騰、英機襲瑪奇堡時油廠中彈爆炸炸力之猛、竟使上空英機大受震動、轉瞬烈燄衝霄、星期一夜曾遭猛炸之漢堡、與白萊門船塢暨威廉哈芬海軍根據地、又受襲擊英機相繼投下巨彈與燃燒彈、落船塢內爆炸、惟德國西北部多為低雲籠罩、地面烟霧迷濛、致船塢損壞情形不甚了了、英機對德境鐵路交通中心地所施襲擊、頗為廣泛、遭猛炸者有哥龍·漢堡·與克萊斐特之貨場、及奧斯那白魯克等地鐵路交叉處、襲門斯特貨場使起火之英機、遇熾烈之高射砲火、致兩翼與機身被砲彈碎片擊中數處、萊因區一機場中巨彈、二度發出極大之爆炸、瓦礫飛入天空、依茨登、弗魯興部與鄧希爾特三港船塢與船隻均遭英機再度轟炸、除依茨登外、皆起大火、英機襲擊柏林之困難情形、頃由往襲之駕駛員詳述之、該次襲擊、時間極早、第一批英轟炸機午後八時即抵柏林、時風雪瀰天、覓取目標極感困難、英機乃投下照明彈、覓得目的物、擲落巨彈、然因雪花紛飛、轟炸成績不甚明了、最先飛抵柏林之英機駕駛員稱、起飛後天氣清朗、視綫明晰、天空無雲、星光閃爍、未幾天氣突變、風雪交作、駕駛艙內亦有雪花飛入、擋風玻璃完全為雪所掩、故全仗儀器盲目飛行者甚久、當時尚望飛抵柏林前脫離風雪區、不料到風雪益猛、但仍冒雪覓得目標、即大電力廠二所、投彈炸之、迨歸途中飛過大部份航程後始出風雪區域云、▲襲擊柏林郊外之另一駕駛員稱、渠亦遇迷天大雪、飛入駕駛艙、渠一度週身黏雪、幾成飛行中之雪人、當渠初遇風雪時、向上飛高、希望飛行較易、不意控制器冰凍、遂降低飛行、以每分鐘二千呎之速率、飛行三十五分鐘、一度又飛入熾烈之高射砲火網、然未受傷云、另一架英轟炸機將近柏林時、因飛行極高致告凍結、盤旋直降、駕駛員爲減輕機身重量起見、遂將炸彈擲下、然機身盤旋下降如故、乃亟警告機員準備出機、直至機將觸地時、駕駛員始能控制飛機、復向上升而告脫險、（卅一日路透電）

# 德經濟代表團 抵莫斯科

⊙莫斯科 德國經濟代表團、由公使施魯爾領率、於昨日下午抵達莫斯科、德駐蘇大使及蘇外國貿易部代表數人、均到車站歡迎、（三十一日海通電）

# 英漁船一艘 被德水雷炸沉

⊙倫敦 據英海軍部布告、英漁船浪花號三六八噸、與布頓號二九〇噸兩艘為敵方水雷炸沉、（三十一日路透電）

# 德空軍中 三飛將軍

⊙柏林 據此間宣稱、自開戰以來截至昨日德國空軍中立功最多者、為下列三人、（一）摩德爾斯中校擊落敵機五十四架、（二）賈蘭德少校擊落敵機四十九架、（三）威尼少校擊落敵機四十六架（三十一日海通電）

# 斯洛伐克 內閣改組

⊙普里斯堡 據此間預料、斯洛伐克內閣將於今日改組、昨日內閣會議係由總統蒂梭博士主席、經內閣總理杜嘉博士之要求、當經議決改組政府、（三十一日海通電）

# 羅總理 將訪義國

⊙羅馬 羅馬負責當局昨夜證實、羅馬尼亞總理安多納師古將軍、將於十一月十日至二十日之間、前來義京、勾留若干時日、（三十一日海通電）

# 傳義國組織 馬其頓國

⊙倫敦 可靠消息稱、義大利正在計劃建立自治之馬其頓國家、該國家包括南斯拉夫、希臘及保加利亞各國之一部分土地、並歸義大利保護、又據另一消息、謂此一國家、在憲政上、且將與阿爾巴尼亞成為連繫、據消息靈通方面稱、義大利若佔領希臘之薩隆尼加及馬其頓兩省、此項計劃、或能實現、此一新馬其頓國家之大部分土地、將取諸南斯拉夫、其餘較少一部分則將取自希臘、此外保加利亞、亦將劃出十分之一土地與新國家、又南斯拉夫、鑒於薩隆尼加為該國之重要商業出路、因義若佔領薩隆尼加、結果不啻為制南斯拉夫商業之死命、然南斯拉夫、一面因恐德國施行侵略不敢毅然出兵助以保障薩隆尼加、（三十一日合衆電）

# 希政府宣佈 延期付款令

⊙雅典 希臘政府、業已宣佈、普遍之延期付款令、（三十一日海通電）

# 漂亮女郎 都用老牌「面友」

她深知「面友」之特長。以及含有貴重藥料「白嫩仙」。專為白嫩皮膚。免除雀斑與吸收油光。功效之偉大。非普通等雪花膏霜所可比擬。婦女已用之者。無不笑容滿面。

另有面友香粉 香濃粉淨

注意 購時認明「面友」二字 庶不受欺



上海生活之姊妹刊・

# 小說月報

▲本期內容陣容堂堂無微不至 小說篇篇精彩 篇幅特厚▼

夏雷……辣心　劉春華……戀愛的冒險
趙景深……記平聲曲社　王小逸……軍中婦人
王人路……召頂　銀駘……女客
張恨水……趙玉玲本紀　華子……微笑
周瘦鵑……蘇州雜俎　火雪明……只是一個想象的故事
包天笑……換巢鸞鳳　江旅……艷遇
李薰風……風塵三女子　程小青……鸚鵡聲
費華……眞假愛情　顧明道……劍氣笳聲
陳汝惠……女難　陳靈犀……夜半私語
鄭過宜……梨園新紀　徐碧波……賊
徐卓呆……銅元　惠薇……神秘的牛津大學
秦瘦鷗……十二年了　包天笑……無毒
陳蝶衣……一個不用牙膏的太太　鄭逸梅……談談民初之長篇小說
陳亮……留在貼照簿上的姑娘　沈佩薇……祖國的天野
張恂子……兄弟為之　本期起加闢今人詩文錄

第二期 今天出版

小說月報舉辦

## 大中學生文藝獎金

獎勵大中學生文藝寫作。識拔文學青年優秀作品。特闢學生欄發表。徵文簡章及投稿印花，請檢閱第二期小說月報。

大量徵求優先定戶 從頭定起以窺全豹

原價每期一元 全年十二冊十二元
預定 半年 贈程小青 窩贓大王 一冊
預定全年特價九折加贈窩贓大王一冊

▲創刊號仍可補定

定書電話九七六九一 九五八八二（每期一元 全滬報攤均售）

聯華廣告公司出版部發行 上海寧波路四七〇弄四號



# 兜安氏利腎丸

專治 水腫 背痛 腎虧 風濕 兼治淋濁

DOANS BACKACHE KIDNEY PILLS

腰痠背痛、風濕、水腫、晚便頻數俱因腎虧或泌尿系器官失司而起。兜安氏利腎丸因特其純正之特製藥料，故久經著名為上述各症之專藥。此藥為尿酸毒素之有力溶劑，賦解毒利尿之功，兼治淋濁膀胱發炎諸病患焉。

兜安氏小粒通便丸為最溫和可靠之消滯通便良藥。

兜安氏西藥公司啟 上海江西路四八九號 各藥房均售 KP-LLP 881



# 自由農場A字消毒牛奶

餘額無多 定飲從速 電話三〇四三〇


# 美海軍部長宣布 增强太平洋艦隊

## 足以應付「任何事變」 駐滬陸戰隊決不撤退

◉華盛頓 海長諾克斯上校昨日宣稱、海軍部已獲得輔助艦三十一艘、以增加美國以夏威夷為根據地之美國艦隊在太平洋上之實力、據諾克斯上校稱、此次輔助艦將用於艦隊作戰之用、包括在菲列濱海面之演習在內、此項船隻大半為漁船、內中十一艘乃「主要」船隻、至此輔助艦之「主要」船隻已共有二十二艘、其中多為巨大而高速度之油船云、諾克斯上校稱、美國艦隊之實力、已足應付「事變」、當局所以仍事增强該艦隊之實力者、乃欲該艦隊能在美國任何之領土內應付任何之危機也、此項新取得之輔助艦、將以夏威夷為根據地、惟彼等之主要工作、將為與美國本部維持交通、自十月十八日至今、當局所取得之輔助艦、包括冷藏船一艘、運輸艦六艘、至於十月間所取得船隻之總數、則為三十八艘、其中包括儲藏艦・冷藏艦・油船・運輸艦・掃雷艦及驅逐潛水艇艦云、（三十一日合衆社電）

◉華盛頓 海軍部長諾克斯上校昨日宣稱、上海之美國第四海軍陸戰隊將不撤往馬尼剌或火奴魯魯、此項聲明、係否認夏威夷方面所傳出美海軍將退出上海之消息、（三十一日合衆社電）

◉東京 美國第一艘撤退僑民之輪船「蒙特萊」號、昨抵橫濱、該輪排水量一九・〇〇〇噸、為馬特遜公司之郵船、原係航行於美國與澳大利亞之間、目前將運載朝鮮之美僑五十人、然後駛往上海、運載大批美僑返美國、（三十一日海通社電）

◉華盛頓 美國海軍部昨日宣稱、最近已增調輔助艦三十一艘、編入太平洋艦隊、參加即將舉行之大操、（三十一日海通電）

◉華盛頓 海長諾克斯昨日宣稱、當局已簽就值價美金一・三二四・〇〇〇元建造飛艇六艘之合同、命固德異公司開始工作、此六架飛艇、原經國會所通過、共將建造四十八架、（三十一日合衆社電）

# 美國海空軍奉令秘密出動

## 諾克斯不宣布目的地 傳馬丁尼格發生變故

◉華盛頓 美國驅逐艦五艘、轟炸機十七架、水上飛機一架、奉密令由佛洛里達州之西鑰出發、不知何往、而海長諾克斯對客詢問亦含笑不言其目的地、以致猜測紛起、有謂法屬馬丁尼格島之擁護維希政府者與反對者彼此意見參差、幾達極點、故美驅逐艦等開往該島、但若該島法人反抗、則驅逐艦五艘「力不足以奪取該島、聞其他美艦內有新式巡洋艦若干艘者、刻亦在該島附近、（三十一日路透社電）

# 來年四月前美將參戰

## 威爾基之預示

◉巴爾的摩爾 共和黨總統候選人威爾基、昨夜在此間作洋洋大篇之演說、明白宣稱、羅斯福果獲重選、則美國人民可預期、來年四月以前、美將參戰、「氏集中攻擊參戰之一點、嚴責羅斯福之外交政策、彼指摘新政策之毫無準備、（三十一日國際電）

# 美大使夫人離華返國

## 平津美僑即撤退

◉東京 華北傳來消息、美國駐華大使詹生夫人及其二孩、今日率領美國使館人員家屬離平經津赴滬返國、又在北平美僑約百人、暨在天津美僑二百人、已定十一月十三日撤退、由秦皇島搭瑪遜郵船瑪里波薩號返美、（三十一日合衆社電）

# 菲列濱憲法修正案

## 將送羅斯福簽署

◉華盛頓 可靠官方今日稱、菲列濱憲法修正案、約於十一月十日後可以送呈羅斯福總統處、據消息靈通方面表示、該修正案係由菲島議會草成、將由羅斯福簽署、不必經由國會批准、又修正案規定、對於立法方面、將改現行一院制、採取二院制度、並許菲島總統連選得連任二次、唯將六年之任期縮減、定為四年一任、據非官場方面表示、總統之批准、必將延遲、大約在美國總統選舉未經決定之前、不能見諸事實、蓋此修正案規定菲島總統祗能連任二次、「此點有礙羅斯福之競選故耳、雖然、白宮意見、此刻並無反對之表示也、又該修正案將非總統奎松獲得重選云、（卅一日合衆電）

# 南美參謀大員今日返國

## 美以鉅款貸巴西

◉華盛頓 南美諸國參謀部大員、觀光美國防務、周遊各地、美國陸軍參謀長馬夏爾將軍設筵款待、多數來賓定明日啟程返國、中途擬視察巴拿馬運河、但古巴代表、尚擬留美兩星期、（三十一日海通社電）

◉華盛頓 美國進出口銀行以二千五百萬美元放款貸給巴西、其目的係協助巴西購置美國之出產品、聞雙方議定、每月付給放款五百萬美元、（三十一日海通社電）

# 印度總督展期一年

◉倫敦 林列資戈勳爵之印督任期、已定自一九四一年四月起、展期一年、（三十一日路透社電）

# 日報對英美又施威脅

## 將採新外交政策 謂不能忍受干預

◉東京 「國民新聞」今日於評論昨日近衛首相與阿部之會晤、及首相不日將會晤商工大臣小林一三時稱、「此兩度晤談、可認為係政府力圖解決中國事件、與建設大東亞共同繁榮之新轉變」、該報繼稱、「英・美之干預吾人在荷印活動、已日見難以忍受、日政府乃依循日本國家之精神、及三國公約所引起之國際新形勢、實行採取其久經期待之「帝國方式」外交政策」、然該報並無特別說明此種政策所含蓄之意義、（三十一日合衆電）

# 蘇聯大批農民移殖遠東

◉莫斯科 眞理報稱、「一九三九年五月、蘇聯政府認為有將集體農民移植蘇聯東部富沃區之必要、此項步驟極為重要、其目的乃在利用遠東・西伯利亞・烏拉爾之富沃地帶擴展農業、當時烏克蘭白俄羅斯等共和邦農民熱烈響應政府之命令、在過去十八個月中、移民程序、已在有系統之辦法下進行不斷、無數農民抵達新區後、即開始參加社會主義集體農場之工作、「經彼等之努力、種植地面擴展、收穫亦可觀、前所未經種植之地、現均由集體農民努力予以發展、查此種農民移植遠東之工作、係由政府予以助力、彼等將積極完成國家之偉大計劃、（卅一日塔斯社電）

# 蘇聯民間樂隊演奏中國名曲

◉莫斯科 鄧幹民間樂隊、為蘇維埃冠吉茲共和邦最佳之音樂隊、查鄧幹人民來自中國、至今仍保持其語言及習慣、彼等之美術及文化、均由蘇聯政府予以獎勵、鄧幹民間樂隊能演奏中國名曲、（三十一日塔斯社電）

# 巴爾幹諸國駐埃使節討論時局

◉開羅 代表巴爾幹諸國之各公使、星期二日集議、於埃及外交部、討論因義軍侵希而起之時局、聞土公使阿卜翰雖稱、土國對於目前與將來之行動、完全與英國意見一致、土國目前不參戰、較諸參戰當更有益於一般局勢、（三十一日路透電）

# 黑海暴風雨

◉羅京 黑海昨日發生暴風雨、沿岸航運、一阻、漁船亦不能至海上捕魚、（三十一日海通社電）

# 教育消息

## 本報舉辦 小學生暑期作業競賽 今日起發給獎品

至本月六日下午五時為止

本報舉辦之小學生暑期作業競賽、定於十一月一二四五六日上午十時至十二時、下午二時至五時、在本報營業部發獎品、領獎時須憑學校證明書、關於致送學校贈品、尚未備齊、定於十一月五日、開始贈送、

## 湘教廳現金補助翻印民教課本

分一二三等縣頒發

（耒陽通訊）本年下期、各縣所需民教課本、由教育廳原擬統籌印發、茲以時迫需急、改由各縣教育行政主管機關自行翻印應用、其翻印費、由該廳予以現金補助、茲規定核發辦法如下、㊀本期補助金額計一等縣、每縣國幣四百五十元、二等縣、每縣國幣三百五十元、三等縣、每縣國幣二百二十元、㊁本期民教課本、經奉令暫用乙種民校課本、㊂各縣請領補助金時、須將承印契約、課本樣本、及請領補助金領據同時呈核、㊃各該縣翻印民校課本、可聯合鄰近縣份共同辦理、以期書多價廉、但有因難情形者、仍得單獨翻印、㊄該項補助金、除翻印民校課本、絕對不能移作他用、違則嚴懲云、

## 工部局設置委員會核撥教育補助金

工部局頃准教育委員會之建議、設置兩特別委員會、分別審核本年度各華洋私立學校請求撥發補助金事項、關於核發華人私立學校補助金委員會之委員人選、為袁履登・奚玉書・徐佩璜・韋愨・陸高誼・殷以文・湯國黎・孫瑞璜夫人等九人、

## 青年會少年四育週增孝親演講賽

本月十五日截止報名

中國青年會提倡少年四育、特定本月二十日至二十六日舉辦少年四育週、茲悉比賽一項、原訂小學方面舉行全市小學生唱歌比賽、初中方面舉行名人故事國語演講比賽、日昨該會少年事業委員會、檢討孝親月工作事項、馮炳南君為孝親運動特捐二百元以示提倡、決定繼續加緊孝親工作、並擬在名人故事國語演講比賽外、增加孝親演講比賽一項、凡年在十二至十八歲之男女少年、均可報名參加、前九名贈送獎品、以上各組比賽（唱歌十日截止報名）限於十五日截止報名、

## 工部局準備恢復東區校舍

工部局教育委員會鑒于目前滬東一區華童人數甚衆、教育設施、亟待恢復、用是向局方建議自下學期起、收回荊州路華童小學校舍、並自明年下半年起、收回聶中丞公學校舍、恢復上課、以應需要、案經工部局董事會本星期三例會通過矣、

## 川省府發展邊區教育

特組邊區教育委員會著手改進與設計事宜

（成都航訊）川省府為發展邊區教育、增進邊區文化、特組邊區教育委員會、着手改進、與設計事宜、現各省立邊民小學一律擴充班次、兼收成人、對學生待遇除規定月給米貼外、並補助制服書籍等費、以減少邊民向學之經濟困難、

## 中國地理研究所成立

（重慶航訊）管理中英庚款董事會、籌設中國地理研究所、並聘黃國璋負責籌備以來、已購得所址正式成立、即聘黃任所長、所內分人生地理・自然地理・大地測量・海洋學四組、各級研究人員亦已分別聘定、本年度工作、着重陝南黔北之實地考察及重慶附近之測繪、考察隊及測量隊已於十月初旬出發、

## 教育簡報

▲國府明令公佈國立中央圖書館條列、掌理關於圖書館之蒐集編藏等、聘請中外圖書館專家為顧問、

▲香港模型飛機協會籌備會議議決第一次公開展覽展期至十一月十日舉行、

▲北大旅港同學為葉恭綽祝壽、假沙田西林寺素筵公宴、


# 解百勒 麥精魚肝油

商標 'KEPLER' 商標

COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT

兒童發育遲鈍、往往由於日常飲食缺乏營養之故、「解百勒」麥精魚肝油味美可口富含維他命若按時服之、定可促進發育增强體力即疾病之傳染亦能抵抗之

設大小兩瓶 各大藥房及百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海 寶威大藥行（英商寶威基金有限公司）

將此廣告剪下並附詳細地址寄至本行當贈解百勒麥精魚肝油仿書一冊



# 朱康年女士畫展

啓者康年女士為太湖朱延熙太史女孫少失怙長於母家母夫人為無錫薛叔耘先生之女孫南溟先生之女康年幼傳外家學而繪事尤絕倫軼羣吾輩讀薛庸庵集者不可不一讀康年之畫俾知出人材藝自有淵源非凡手所能及也今女士展畫於大新公司四樓日期為十一月一日至七日爰書崖略以告同儕

冒鶴亭 劉翰怡 楊小嵐 錢名山 商笙伯 賀天健 周南陔 胡汀鷺 潘天授 楊石朗 同啓



凡失眠的可以說日夜痛苦 即服三友補丸三瓶。能夠日夜安寧。每瓶三元 三天見效 三瓶見功


# 體育新聞

## 大千盃慈善籃排球 男女四隊陣容披露

### 滬星兒女英雄分抗全滬精銳 籃球戰百樂門女排戰混合隊

大千華社兩週年紀念舉辦之大千盃男女籃排球盛會、已定本星期日（三日）在聖母院路大千世界舊址該社球場舉行、大會秩序、已於昨晚由主辦當局排出、計有男子籃球及女子排球各一場、四隊陣容、亦已分頭披露、門劵亦定今日起、分六處代售、此次參加各隊、均為全滬最精銳之對手、精彩在預計之中、

【節目一斑】此次盛會之主力戰、當為男子籃球百樂門與滬星之會師、前者為全滬籃球盟主、後者則為突起之異軍、在此主力戰之外、尚於前奏曲女子排球一幕、對壘者為滬星對全滬混合隊擁有張嘉佩・祝士芳・鄭少桃等全運健兒、實力勁銳、滬星羣雄薈萃、勢均力敵、雙料精彩重頭好戲、比賽於下午兩時半開始、秩序如後、滬星對混合（女排）兩點半 滬星對百樂門（男籃）三點半

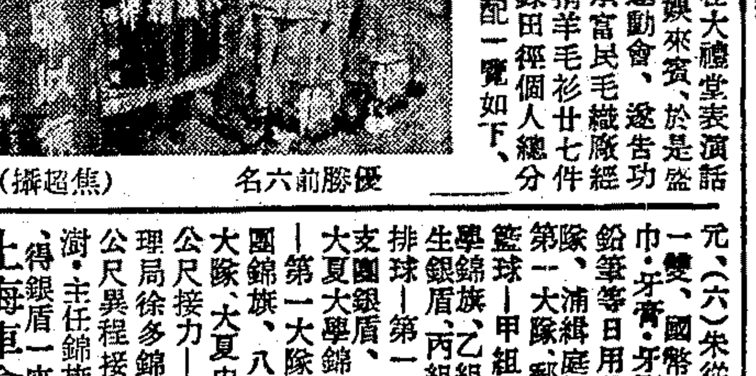
【門劵預售】門劵除十號榮譽劵、另設普通劵一千號、每張五元、其中半數由主辦當局推銷外、以半數供公開發售、定今日起在下列各處預售、計㊀南京路七九八號精益眼鏡公司、㊁霞飛路五〇四號光華眼鏡公司、㊂聖母院路二號兄弟教育用品社、㊃愛多亞路一千號協興運動器具公司、㊄靜安寺路華安美麗館、㊅鶴鳴鞋帽商店八仙橋總店、南京路及百樂商場兩支店、劵額有限、倘須捷足、四隊陣容如下、（百樂門）領隊顧聯派、幹事陸鏞惠、隊長陳祥龍、隊員馮念華、陸錦恩、張少卿、包松圃、顧利康、陸大振、顧森康、王鏡湖、周智、王文極、賈幼良、于德海、（滬星）領隊蕭錫庚、隊長梁蘊明、隊員源則儉、陳邦珍、陳學崇、佘郁子、鄭欽明、郭直雄、唐寶嘉、卓國榮、（滬星女排）蕭蕙蘭（隊長）榮墨珍、陳榴珍、張麗珠、陳婉若、沈梅英、陳梅貞、陳錫譽、王謙、陸朶雲、卓湘來、姜彩鳳、（全滬混合）張嘉佩（隊長）祝士芳、史瑞娟、黃明媛、鄭少桃、李玻、王金鳳、錢書儀、程洪生、嚴動、汪鳳英、吳國香、吳慶祝、楊成隸、

## 孤軍營運動會昨日行閉幕禮

▲王長林個人第一

孤軍營運動大會、昨為最後一天、比賽僅餘足球決賽一場、於上午九時舉行、結果第一大隊以一對另克第二大隊、十時起舉行給獎閉幕禮、首由會長謝晉元團長致閉幕詞、繼由黃麗明女士給獎、田徑賽個人冠軍王長林、得委座錦旗等、亞軍劉一陵得陳誠將軍錦旗等、季軍劉耀庭得朱家驊部長銀盾等、第四名陸應斌得吳開先部長銀盾等、團體錦標、第一大隊共獲七大錦標、第二大隊得五項冠軍、最後由來賓演說、全體歡呼而散、下午尚有止義緣社國術表演、及裁判與孤軍混合隊之小型足球表演賽、精彩百出、此外孤軍劇團並在大禮堂表演話劇「一年間」、以娛來賓、於是盛極一時之孤軍運動會、遂告功德圓滿、又昨承富民毛織廠經理關祝明君慨捐羊毛衫廿七件、熱忱可嘉、茲錄田徑個人總分名次、及獎品分配一覽如下、

黃麗明女士給獎（焦超攝）



優勝前六名（焦超攝）

▲個人總分名次 （一）王長林四十分、（二）劉一陵三十分、（三）劉耀庭二十四分、（四）陸應斌二十分、（五）陳祖謨十九分、（六）朱從禮十五分、（七）周少山十四分、（八）歐文卿十二分、（九）朱勝忠十二分、（十）朱校存十分、（十一）王文川十分、（十二）雷鑫海十分、（十三）鄧保山十分、（十四）党仁傑九分、（十五）張保生九分、（十六）溫太山九分、（十七）劉保亨九分、（十八）劉金山七分、（十九）史進華六分、（二十）張應祿五分、

▲獎品分配一覽 （一）王長林委座錦旗、籃球一只、羊毛衫一件、墨盒一方、賽跑鞋一雙、國幣廿元、（二）劉一陵陳誠將軍錦旗、羊毛衫一件、籃球一只、賽跑鞋一雙、國幣十五元、（三）劉耀庭朱家驊部長銀盾、籃球一只、羊毛衫一件、賽跑鞋一雙、國幣十二元、（四）陸應斌吳開先部長銀盾、籃球一只、跑鞋一雙、國幣十元、（五）陳祖模籃球一只、賽跑鞋一雙、國幣十元、（六）朱從禮籃球一只、跑鞋一雙、國幣八元、其餘各得毛巾・牙膏・牙刷・練習簿・拍紙簿・鉛筆等日用品、國術—第二大隊、浦緝庭鏡架一具、體操—第一大隊、郵務公會錦旗一面、籃球—甲組、第一大隊光華大學錦旗、乙組、第二大隊、何啟生銀盾、丙組、聲光中學銀盾、排球—第一大隊、三青團上海支團銀盾、小足球—第一大隊大夏大學錦旗、四百公尺接力—第一大隊三青團上海第一支團錦旗、八百公尺接力—第一大隊、大夏中學錦旗、一千六百公尺接力—第一大隊、郵政管理局徐多錦旗一面、一千六百公尺異程接力—第二大隊吳紹澍・主任錦旗、拔河—第二大隊得銀盾一座、（國光社）

## 上海車會後晨歡送蕭脫

上海車會會長中國公共汽車公司總經理蕭脫君、旅滬已二十載、平日提倡機車及自行車運動、不遺餘力、去歲工部局主辦之安全運動週、蕭君為該委員會主任委員、擘劃週詳、頗為各界所讚許、蕭君即將離滬、該會會友定於本月三日上午十時半、假座麗都花園舉行歡送大會、屆時工部局車務處主任培克君、將蒞會演講、發揮「安全第一」要義、因時間忽促、各會員未及遍發通知、盼各會友準時參加云、

## 國術會重量級摔角白玉山獲第一

上海市國術協進會、此次在光夏中學舉辦之國術運動大會、參加者有卅餘團體、都四百餘人、觀衆達三千餘人、盛極一時、在摔角競賽項目中、分有重量・中量・輕量等級、中量輕量第一二名、均已公布、重量級一項、有國武社社員白玉山參加、當宣布重量競賽級第一名為白君獲得時、有中輕量級及其他參加摔角運動員、與白君競賽、結果均告敗北、當由大會中通過、重量級第一名、仍由白玉山君獲得、

## 銀錢盃乒乓賽 浙興擊退滋康

▲前晚結果
浙興勝滋康 十三—十
中和勝西海 十三—八

▲今晚秩序
上海—滋康 七時 上海
北美洲—廣東 七時 銀聯
中國—中和 七時 中國

**Oversea Trading Co., Ltd.**

# 華海洋行

江西路四五二號・電話一八七七四

**經理**

**The Lees-Bradner Company**

**Cleveland, Ohio.**

Standard Thread Milling Machines
銑製螺旋齒標準銑床
Gear Grinding Machines
磨齒機
Gear Cutters for Spur and Helical Gears
製平面齒輪與螺旋齒輪用切齒機
Gear Testers for Spur and Helical Gears
平面齒輪與螺旋齒輪較驗器
Helical Gear Lead or Helix Angle Testers.
螺旋齒輪旋進程，或螺線角度測驗器

(S11)

錢兌業大同行
**寶大銀號**
地址　南京路江西路口
電話一六九五六五
首創美金票給赤期貨服務部
美票給赤　預付證金　買多賣空　市價公開　代客墊款
首創第一　即可交易　聽客便利　佣金便宜　取息低廉
如蒙賜顧！竭誠歡迎
電話服務部啓事
本部額戶如須以赤易美者無論貴客從速開戶電話一六七五九號

**減低佣金**
本號為貫徹服務精神起見自本月一日起增添期貨買賣並減低佣金以示優待

| 品名 | 證金 | 佣金 |
|---|---|---|
| 給赤 | 每條五百元 | 一元五角 |
| 美票 | 每百二百元 | 期貨免佣 |
| 棉紗 | 每包一百元 | 一元 |
| 股票 | 照市二成 | 照眾業 |
| 滙票 | 照市一成半 | 照市 |

**華孚銀號**　北京路四川路口　電話各部
每晚六時至十時四十分假座新新玻璃電台週率八〇〇播送當日行市

公會會員
**泰康金號　同泰銀號　惠泰紗號**
專營　美票給赤　現期紗　公債股票
給赤美票　預付證金　隨意買賣
現期紗花　一包成交　保根負責
赤金美票棉紗均有市場對講電話　開幕期內歡迎賜顧
地址　江西路三四〇號二樓　電話總機一七八八七

各客幫批發門市棉布寶號注意
欲辦眞正榮豐出品深淺各種
**棉毛呢**
存有現貨（三萬餘疋）零躉批發價格特別克己如蒙賜顧無任歡迎
請認明每隔二碼邊上均有榮豐廠標記
批售處　聯中棉布號　法大馬路中鴛行里　電話八七九八二
利泰棉布號　石路南京路永餘坊　電話九〇八五三

**中國商業銀行**
儲蓄存款　利息優厚　支取便利
本埠分行　北京路一一三〇號　電話一八七二五一九
辦事處　公館馬路四二八號　電話八七八一七〇

**贈送痔病新書**
是書為痔科專家江岳樵博士積數十年之臨床經驗所編著內容詳述該病之原因衛生治法等項凡有痔患者不可不人手一編也書係贈送限五百本函索者請寄C四五號上海痔瘡醫院啓

**黃益壽醫師啓事**
**包皮之害**
阻礙發育、藏污垢、積濕氣、發臭、發癢、日久容易發炎、紅腫、腐爛、又易患下疳、引起手淫、遺精、早洩、神經衰弱、大得性能健康、此種痛苦、乃患包皮過長之後多見者、故為終身幸福計、必須早割、割後對於性能健康、大有裨益
本醫師專割包皮多年、割下三十四大瓶包皮之成績、愈者甚多、憑多年經驗、用精良藥品、割時毫無痛苦、割後立可照常行動作事、不用住院、并無割得太長太短或割壞潰爛等弊、非敢自誇、實以多年經驗、熟能生巧耳、兼治花柳性病
●時間● 九至六時　禮拜照診
●診所● 愛多亞路西藏路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓


# 商業新聞


（欲製幻燈片請向漢口路西亞西廣告公司接洽）

中國股票業首創領袖
華商
**永昌股票公司**
代客買賣華商股票

| 股票種類 | 買進 | 出賣 | 股票種類 | 買進 | 出賣 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鹽業銀行 | 92.50 | | 大中華火柴 | 24.0 | 24.5 |
| 金城銀行 | 80.00 | | 新亞藥廠 | 25.00 | 25.25 |
| 東南信託 | 14.00 | | 五洲藥房 | 77.00 | |
| 永安公司 | 15.00 | 15.50 | 中法藥房 | 20.80 | |
| 新新公司 | 13.00 | | 寶山造紙 | 120.0 | |
| 家庭工業 | | 81.75 | 仁之地產 | 25.00 | |
| 商務書館 | 76.00 | 76.50 | 閘北水電 | 7.20 | 7.50 |

手續費以價格計算每千元僅收五元
成交迅速　電話　九六四九八　行市準確　九〇二五
二馬路證券大樓四樓第二四五號


## 糧食

### 洋米到八千七百噸
#### 米占四分之三苞米僅得其一

大宗洋米繼續到滬、法公司松泰輪、業誌昨報、茲悉該輪已於昨日中午抵埠、停靠虹口公和祥碼頭、計裝來洋米六萬六千八百零六包、計包米二萬零三百二十三包、共合八千七百噸之譜、（祖）

洋米昨市因國外新定價已劃高、二號西貢洋商兇價喊七十二元及七十一元半、新成交四百五十噸、亦以七十一元半成議、且近日到米數量、實際上有苞米拼裝、不似市上傳說之鉅、因此月前到申各米、照市須虧本者、貨主堅守不出、浮多新圓乃趁機吸收、本街實銷各戶雖以今日半米開糶、無意暢辦、市乃逐步盤砌、然亦趁價平時略為添辦、結果高次各米統比前稍漲起近元、回籠原包已到現貨開七十三元至七十四元二角、十一月份路貨七十一元半、統比前市較昂一元左右、全日成交原包四五百噸、現米一萬二千包、

新粳尖及窰種野稻等米、稻到一二千石、銷塲方面、因見洋米活絡、形勢亦緊、新粳售價見增四五角、開原包七十七元半、斛見七十二元半及七十一元、窰種亦好元許、開七十六元、不過野稻到貨忽旺、市成平定、仍為七十九元至七十六元八角、杜洋尖亦屬相彷、破粳未開、糯米國洋兩貨去路稍暢、亦較緊色、開宜溧特元七十六元、七十五元半、常丹白元七十四五元、香港特元七十三元、次至六十九元、

### 麵粉緊張局面漸形消滅
#### 麥市愈滯

現粉市況、供源日多、華廠粉增加批出後、本街需用、頗為寬裕、緊張局面、早已無形消滅、在此環境下、回籠貨碼、流出亦漸衆多、而囤戶束手、實銷觀望、頓呈供逾於求之局、老車回籠粉價祇十八元半加費、內地粉山鹿牌同價、由本街辦進二三百包、洋粉以國外定貨不日將到、定價又甚合算、故人心萎頓、進戶寥寥、全日間竟無正式做開、

小麥交易、日趨呆頓、查國內外到貨均見寥落、僅附近來貨偶有數十百包、均直接解送日廠、市場早已無從收買、市面亦鮮榮辱、至華廠交易、則更見清淡、

### 油餅
#### 油市復起漲風

昨日油市、晨初尚屬疲憊、入後小港幫稍有問津、人心不免在連朝萎靡局中、有轉呈活躍之態、午後又傳漢阜亦有問訊、期油首先上升、在歲緊時會比上日猛漲三元餘、但在收盤前因青島市面尚無報來故又回落元餘、結果現油漲起一元、期油砌起二元、豆油實買兩稀、成交膠州豆油五十件、價為七十五元、烟岐豆油五十件、價為七十七元、大有餘廠豆油二百担、價為八十三元至五角、花生油共做開膠州油三百件、價為六十八元半至六十九元、兩禮拜交五十件、價亦為六十九元、青島油一百餘桶、價為九十五元、直升至九十八元、訂十一月上交一百五十桶價為九十六元半至七元半、十一月下交六百桶、價為九十六元半、漲至九十九元七角半、復挫至九十八元二角半、十二月上交五百餘桶、價為九十八元至一百零一元、又青島聽裝油五百聽、價為一百元、又青島聽裝油二千聽、價為九十七元及九十八元云、今日有蔴油二百五十聽、豆子七百四十五包、運港、昨日由天津運來黃豆一千四百七十五包、


### 哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸、逐步加重、故止喘易、欲斷根甚難、唐拾義醫師悉心研究此症、致精神、曾耗許多腦力、始發明哮喘丸、實驗以來已四十餘年、用王道和平之藥、不燥、服後順氣寬胸、乃可止喘消痰、并可減少發病之機會、如能每日服、漸減輕、心久服乃可斷根不發、確為治標清本之唯一良藥、患喘諸君亟宜注意
每瓶一元二角　世界各埠均有經售　上海廣西路角唐拾義藥廠發行


## 金融

### 西商對外滙又有收進

外滙昨日市況、滙豐掛牌、悉無上落、英美滙暗市、經趨軟化、雖華銀行供給殊夥、而外行沙遜以及投機商午前一致購納、頭寸不敷、美滙一度破入六元關內、告五元九六八七五、後市走勢初因投機轉售呈鬆、後交易漸少、收盤回平、惟較之上日、英美兩滙各緊〇三一二五、計英金三便士八七五、美滙六元、期貨亦然、

### 美金一度進六元

晨初以倫敦大條、近遠期均升〇六二五、紐約銀價仍平、倫敦生金未定、滙兌英對美不動、對滬縮〇六二五、美對英跌半分、對滬小五分、對法無市、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三便士八九〇六二五、美滙六元〇三一二五、較之上日收市、英緊〇一五六二五、美滙不更、開後華行有售、而外行有利等進意頗殷、市面平中微軟、計有利入華行現先令三便士八七五、又華行塞予外行下月份、美滙亦只為六元〇三一二五、滙豐掛牌揭曉、加百分之〇二五、計徵百分之二四・五、此後華行雖稍來吐售、但沙遜及日行三井、均有需要、華商同時跟扒、仍乃堅俏、華行出十一月份美滙初為六元、後賣予投機商已退入六元關內、為五元九六八七五、惟華行又結予外行同月美滙、不久回鬆至六元半、現貨英金三便士八七五、美滙六元、比晨開、英美各緊〇三一二五、

### 午後市面轉平靜

午後市面、似稍平靜、華商投機家出售美滙、均被外行吸收、價初見硬、計十一月份美滙華商出外行告六元〇三一二五、及〇六二五、結果供求平衡、收盤已回至午收價、計英金三便士八七五、美滙六元、下月份與現貨同價、比隔昨英金期現均縮〇三一二五、美滙期貨無榮辱、現貨歉〇三一二五、

### 香港匯市起伏微

香港卅一日（週四）電、今晨滙市開盤告平、英滙現期貨及日滙現貨均無上落、美滙現貨歉〇六二五、為二十三元〇六二五、十二月期不動、仍開二十三元一二五、申滙現貨升三元、為三百八十四元、十時四十分平穩、日美滙現貨回硬〇六二五、為二十三元一二五、十二月期仍站原盤、申滙現貨續升一元、為三百八十五元、下午二時三十分告平、各滙均無上落、

### 天津滙價無變化

天津卅一日（週四）電、今晨滙市開盤告平、倫敦及紐約電滙、仍無變動、申滙亦站原盤、（按電碼恐有錯誤）、「聯鈔」暗盤續賤一元六角、為八十四元七角五分、

### 五元新鈔
#### 中國銀行發行　尚有十元一種

中國銀行二十九年版新五元券、已繼該行之百元券發見於市上、該券亦係美國鈔票公司承印、兩面圖案均為天藍色、正面上方為中國行名、左方橢圓形內有國父像、右方藍色花紋內橫列五元數字、底面淡黃花紋有五元描空字樣、反面左方上為英文行名、其下為阿剌伯五字、最下橫列五元英文字、右方橢圓形內為天壇景、四角有阿剌伯五字、該券花紋精細美觀、亦無地名、與滬券一律通用、聞該行尚有十元券一種、圖案與五元券同、惟顏色為紅色云、（整）

### 金市興奮為時甚暫

昨日現金給赤晴盤、先漲至五千六百元後回跌至五千五百元、錢上午盤因外匯見緊、人心興奮、儘向買進居多、於是盤旋高漲、中以銀號證券幫購入最夥、後市外匯平靜、買風消散、而以證券幫銀號均爭先吐售、價頗萎疲、雖有出而復進者、但漲力極微、結果五千九百五十三元收盤、惟較上日尚升十八元、全日交易尚旺、約二千餘兩、銀樓飾金始終不更、關金等仍平、

### 給赤先漲後挫

晨初以外匯稍緊、檯面買戶較多、市氣甚堅、計銀號對做二十兩為五千五百七十元、作開盤價、較上日已升三十五元、嗣於買風中、再漲數十元、計銀號進金號十兩、為五千五百九十元、斯時浮戶稍作了結、略受壓制、計證券幫沽予銀號二十兩、為五千五百六十元、但證券幫進金號三十兩、又升至五千五百八十元、惟因錢兌業等吐出、於低會將落至五千五百五十元、良以銀號證券幫乘賤即起搜購、由最低拉高達五千六百元、開外滙亦呈緊狀、計銀號入證券幫十兩、五千六百元是也、迨至收盤、錢兌業金號聯袂賣出、致不能站定、收盤銀號出錢兌業二十兩、為五千六百十三元、午後初況尚穩、計金銀號對做十兩、為五千五百四十五元、銀號又對做二十兩、回達五千五百六十元、奈求幾證券幫及銀號來市爭售、卒又猛跌、計證券幫出錢兌業一十兩、為五千五百二十五元、後賴銀號反出為入、散戶扒進、始見盤高達五千五百六十元、結果銀號對做十兩、為五千五百五十三元、作晚收價、較上日軋升十八元、全日八十五元上落、現金號之本牌金售出價較給赤高十餘元、收進低三十元、現標金照掛牌金低五六十元、均鮮做開、

### 飾金終見回平

銀樓飾金每兩兌出價上午十一時掛大十元、午後回低十元、結果勿動、計大同行懸五百七十元、新同行與上價相仿、收進低三十元光景、

## 市價

二十九年十月卅一日　星期四

### 金融

◉金銀

| | | 比上日價 |
|---|---|---|
| 大同行飾金 | 兌出五百七十元　收進五百四十元 | |
| 新同行飾金 | 兌出五百七十元 | |
| 大同行紋銀 | 六元 | |
| 新同行紋銀 | 五元九角 | |

◉貼現與拆息

| | | 比上日價 |
|---|---|---|
| 貼現 | 五元半 | 低二元 |
| 拆息 | 一角 | 低二分 |

◉中央掛牌

| | |
|---|---|
| 海關金單位 | 二元七角〇七 |
| 又合英金 | 三十九便士二五 |
| 上海標準標金價 | 一千三百六十六元三角 |
| 中國純金收買價 | 一千三百七十二元八角 |
| 英純金每盎斯 | 八鎊八先令 |
| 上午九時半公佈 | |
| 白銀平衡稅 | 計徵百分之二四・五〇　升〇・二五 |
| （以上英金一先令二便士半計算） | |

◉滙豐掛牌

英滙　三便士八七五
（以上法幣一元計算）
美滙　五元〇六二五
法滙　二十五元二五
荷滙　十三元半
坡滙　十二元七五
港滙　二十一羅比三五
印滙　十一羅比
日滙　二十五元
（以上法幣百元計算）

◉海外各國銀價（三十日電）

| | | |
|---|---|---|
| 大條近期 | 二三便士半 | 長〇・三一二五 |
| 大條遠期 | 二三便士四三七五 | 長〇・三一二五 |
| 美銀價 | 三角四分七五 | 平 |
| 印銀現貨 | 六二羅比〇安那 | 升一安那 |
| 印銀近期 | 六二羅比〇安那 | 升一安那 |
| 印銀近期 | 六二羅比〇安那 | 升一安那 |

◉海外各國互滙（三十日電）

| | |
|---|---|
| 英對美 | 四元〇二分半 |
| 英對滬 | 四元〇三分半 |
| 英對法 | 四辦十一角七分 |
| 美對滬 | 六元二辦八士半 |
| 英對日 | 一先令二辦士半 |
| 美對日 | 廿三元四角 |

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

| | | |
|---|---|---|
| 英金票 | [illegible] | 羅比票 [illegible] |
| 英金鎊 | [illegible] | 坎拿大票 [illegible] |
| 美金票 | [illegible] | 斐律賓票 [illegible] |
| 港幣 | [illegible] | 義幣 [illegible] |
| 法郎 | 無市 | 澳洲票 [illegible] |
| 坡票 | [illegible] | 暹羅票 [illegible] |
| 荷票 | 無市 | 日金票 [illegible] |
| 越票 | [illegible] | 鮮票 [illegible] |

◉天津匯市

| | |
|---|---|
| 倫敦電滙 | 三便士六八七五 |
| 紐約電滙 | 六元 |
| 申滙 | 一百元〇二角五分 |
| （聯鈔）暗盤 | 八十四元七角五分 |

◉香港匯市

| | 上午開盤 | 下午收盤 |
|---|---|---|
| 英滙現貨 | [illegible] | [illegible] |
| 又遠期 | [illegible] | [illegible] |
| 美滙現貨 | [illegible] | [illegible] |
| 又十二月期 | [illegible] | [illegible] |
| 申滙 | [illegible] | [illegible] |
| 日滙 | [illegible] | [illegible] |

## 證券

### 內債買賣
#### 自今日下午起一律改用劃頭

證券暗盤、昨市又比較疲軟、復趨於盤旋狀態、交易愈見稀少、各幫買賣均甚懈怠、實因連日來鈔票貼水、漸趨消滅、滙劃頭寸愈見稀少、公債向以滙劃為買賣、因頭寸短拙、致交易不能起色、亦一重大原因也、昨日交易鴻大稍有買進、承康始終賣出、聯和先進後出、裕興則仍有出籠、其餘買方為同順恒孚協興沅及永康、賣方為公茂及胡鶴記以及二十五號等、行市先則盤旋、午後略疲、結果略回小二角至六角、成交數約七八十萬元、茲列簡明表於後、

| 類別 | 最高 | 最低 | 收盤 | 比前日 |
|---|---|---|---|---|
| 統甲 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 統乙 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 統丙 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 統丁 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 統戊 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

昨日下午收盤後、全體證券同業由聯和號召集在七樓會議、到會人數二十餘家、當經議決自今日起上午買賣仍以滙劃交割、下午起一律改為劃頭、並聲明一律以劃頭票據收解、所有客戶存欠並一律以五元貼水率互相貼為劃頭、蓋以日來鈔票貼水日見其小、市上滙劃漸趨消滅、為推廣業務計、故同業一致贊成此舉、

股票交易、成交華商電氣股一百股、價為七元正、衆業股市行動、似較樂觀、會德豐復處領導地位、晨初開盤即告上漲至九十一元、嗣又續漲至九十二元、但大部份成交價係九十一元、因此各股票之騰達、影響及於各信託公司股價、俱有進展、餘股亦被多少惠及、橡皮股尤其衛印各公司股、趨勢堅挺非凡、蓋良好之中期息、俱已在望也、一般人士略覺昨日市場購買似感遲鈍、故逆料今日或有不耐久待之多頭出籠、而使價格比較低廉、

倫敦三十日（週三）電、今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市、仍告平滯、行情概無榮辱、

◉中西股票

| 類別 | 最高 | 最低 | 收盤 |
|---|---|---|---|
| 英工部局 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電話公債 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電力公債 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 揚子 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 上海除息 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 國際 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 企業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 中國營業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 業廣地產 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 英聯船塢 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 會德豐 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

◉華商股市

| 類別 | 買進 | 賣出 | 前市成交 |
|---|---|---|---|
| 新亞藥廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 中國銀行 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 交通銀行 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 上海銀行 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 中華銀行 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 永安紗廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 永安公司 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 南洋烟草 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 華成烟草 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

◉各公司股票

| 類別 | 買進 | 賣出 | 前市成交 |
|---|---|---|---|
| 怡和紗廠 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電車 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 公共汽車 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 德律風 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 鋼業 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 祥泰木行 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 自來火 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 中國墾殖 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 中和地產 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 怡和啤酒 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 電力優先 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 恒業地產 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 自來水C | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 上海啤酒 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 公和祥 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 橡皮信託 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 橡皮 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 英華 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 英遠東 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 蘭格志 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 伯土安南除息 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 志摩 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 陳氏 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 康沙來特 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 刀米仁 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 茂華康沙 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 克羅華 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 可太把路 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 怡亨 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 伯格丁 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 撒納鳴格 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 薛王 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 開達 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 加倫丹 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 太平馬拉 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 地傍 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

◉紐約股票

三十日紐約電、股市仍極穩、此因消息繼續良好所致、

| 名稱 | 開盤 | 收盤 |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

（以上由中國股票公司供給）

### 貼現將近消滅

昨滬劃票掛貼現率、再度低落、每千元初貼出為八元、後即步低至七元、貼進六元、下午再小至五元、貼出八元、比上日再小二元、錢業公會拆息亦猛落二分、早午兩市均為一角云、

### 美金票好七分

昨日外幣市況、給赤市價、終稍趨漲、故英美金鎊一致微漲五角、英金票仍無人顧問、市價呆定如故、美金票始會高至十六元一角八分、但入後稍稍回落、晚市漲為十五元九角八分、比上日仍漲起七分、香港票漲後稍跌、終比上日尚降一分、日金票漲風已戢、晚市退為一元五角六分、比上日回落三分、朝鮮票需要仍未見減、市價續漲、晚市高至一元二角六分、

### 銀行準備會減低滙劃利率
#### ▲訂定十月份存息為三元

上海銀行業聯合準備委員會、自今日（十一月一日）起、改訂各項利率如後、計（公單拆款息）、國幣一角五分、滙劃一角五分、（承兌滙票九十日期貼現率）、國幣一角五分、滙劃一角五分、（領用同業滙劃息）、一角二分、（存息除五分）、一角五分、（同業滙劃拆放欠息）、一角五分、（均係每千元每日計算）、〔附註〕上項利率、與十月一日比較、國幣利率未有更動、滙劃利率均減低三分、又該會訂定十月份同業滙劃存款息、為每千元三元、（即合月息三釐）、較九月份減低半元、

## 紗花

### 多空角逐劇烈
#### 雙馬什千二盤旋

紗市趨勢、飄忽靡常、狂上狂下、此因投機籌碼充斥、而多空兩方爭持劇烈、以致人心不一、但實際交易、益覺停頓、不過有一部份一千二百元關口敲砍搶進者較衆、同時遊利者抵補、於是雙方並駕前驅、市盤由低轉高、總之就大勢觀測、目前仍在盤檔上進出也、今日有現紗六百三十五件運香港、

現紗晨開因上日驚慌、人心望下、二十支雙馬開價為一千二百元、微漲至二百〇六元、旋以空頭活動、傾向下墜至一千一百九十四元、關口一破、空頭又思扒進、某多頭亦來加碼、又聞外匯稍縮、買風轉上、市價徐徐振作、漲至一千二百十七元、多頭復吐、及實銷停滯、又微小至一千二百〇七元、卒以檯面感枯乾、賣風突然而來、實則投機熱之故也、市盤步步漲至一千二百三十元、收後回小二三元、查半日間成交統計六千五百三十包、行情漲十九元、茲將各幫口買去之額量列左、

同行　六・二〇〇　香港　一〇〇
統計　六・三〇〇

有詢十七支棉紗市價、查近來市上無成交、因此紗事銷內地、禁止出境、故無行市、至於將二十支紗價推算、照目前行情紊亂、毫無標準、亦難推算、約計比二十支紗低七十元至一百元、然據調查各廠、因成本關係、都不願紡此紗、因二十支利潤較厚也、

### 棉商不願賤售
#### 市面益覺呆滯

現棉情形益呈徘徊之象、廠方亦交易仍極寥落、同業大都亦觀望、紗廠多大進買、平果爾棉交價為一百七十四元、火機花價為一百二十一元云、今日有棉花三百十五件運香港、

外棉市價、紐約棉市、堅定而活潑、後因華商街股票價格堅定、及一部份空頭抵補、結果收盤較之上日漲四五磅音、印度昨日連同預測漲一羅比餘、

滬埠外棉交易、日來殊呈呆滯之狀、各方解寂異常、凡藏有原棉者、不願值此疲之時售出、且市上存底不豐、原棉不致跌價也、同業間之心思繼續高昂殊甚也、

◉現紗

| | | |
|---|---|---|
| 廿支蝴蝶 | [illegible] | 香港 [illegible] |
| 又 藍鳳 | [illegible] | 香港 [illegible] |
| 又 五福 | [illegible] | 香港 [illegible] |
| 又 雙馬 | [illegible] | 同行 [illegible] |
| 又 | [illegible] | [illegible] |
| 又 地球 | [illegible] | 同行 [illegible] |

◉橡皮

三十日紐約電・橡皮市況寂而穩

| 月份 | 開盤 | 收盤 | 比上日 |
|---|---|---|---|
| 十二月 | [illegible] | [illegible] | 升[illegible] |
| 一月 | [illegible] | [illegible] | 升[illegible] |
| 三月 | [illegible] | [illegible] | 升[illegible] |
| 五月 | [illegible] | [illegible] | 升[illegible] |

◉外棉

| | | | |
|---|---|---|---|
| 美棉 十二月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 一月 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## 疋頭

### 本廠布起伏微
#### 日廠布有繼漲勢

本廠布市趨勢平定、晨疲午堅、起伏極微、蓋執貨各戶大都觀望、進出兩稀、實際交易缺乏之甚、售盤富貴細斜三十三元、富貴細斜三十一元七角半、較上日低盤、細布漲二角半、細斜平定、粗布不動、漂染布絨布因供需關係、各牌漲跌互有參差、本街成交坯布絨布漂染布三百餘件、浙溫甬幫辦色布色斜等一百數十件、廣幫辦色布、粗布等一二百餘件、北路烟台幫辦粗布絨布等近百件、今日有疋頭一千二百四十件、運往香港、

日廠布市氣轉佳、本街走銷益旺、細布每疋回升一角、細斜升二角半、嗶嘰升三四角、細斜八二厘半、龍頭細布、後市收盤為三十六元七角半、四君子嗶嘰每碼一元一角四分七五、有繼續增高之勢、

### 呢絨減少十之九客銷

呢絨今街方面、依然繁盛、門市幫及西服業、大衣作場等、均大有成交、大衣呢、秋花呢、海律司、單面花呢成交夥、客幫走銷、則頗寥落、內地幫因運輸無路、郵包多停寄、淪陷區受統制、限期禁嚴、雖出重費、設法冒險裝運、聞常有帶失或處罰之危險、遂造成外埠客地、皆有雖出重價、難得貨物之嘆、查近來客幫之需辦呢絨者、祇粵港廈門諸幫而已、較之昔日減少十分之九、同業中有專營客幫生意者、目下莫不紛紛停頓、改變宗旨、經營本街生意矣、

◉疋頭（每疋）（單位元）
有X符號者係日廠出品

| | | | |
|---|---|---|---|
| ▲粗布 | [illegible] | | |
| ▲細布 | [illegible] | | |
| ▲細斜 | [illegible] | | |
| ▲絨布 | [illegible] | | |

## 糖市

### 洋糖又見微漲

昨糖市以外滙略縮、人心轉好、公會劃盤現貨二四粗白本棧七十二元五角、升五角、外棧七十二元、升三角、轉口貨五十七元五角、太古車白B嘜西棧七十一元、DY嘜西棧六十六元七角、東棧六十六元四角至六角、HX嘜西棧六十六元四角、東棧六十六元二角、後回至六十六元、俱升四五角、荷赤現貨五十五元、計升一元、

## 五金

### 盤元跟本釘而平疲

本廠元釘因交易清淡、行情迷停、昨市喊價仍五十五元左右、蓋本街建築幫進意懈怠、外埠客商銷意亦淺、越南及南洋客商、雖有滇緬公路開放、然運往者相當稀少、萎靡市氣、仍難打破、連日銷路、為數頗微、以致影響其原料（盤元及元絲）市面亦相當蕭條、查新盤元除為本釘原料外、鉛絲廠及螺絲廠亦有納胃、然數不及製釘廠之大、影響市價亦殘、刻每担價為五十七元左右、

## 海味

### 生粉仍漲
#### 黑椒小跌

生粉近以來源寥落、市存漸處、而去胃仍活、勢乃趨堅、刻市飛麒麟與人槍標同售七十二元、三X及KG標七十一元、鐵錨、孔雀、雙T、均為六十九元、三號粉四十七元、較之前市須漲起二元之譜、

黑椒刻轉呆疲、如黑大與一號椒同為一百零五元、比前下跌四元、

## 南北貨

### 博平黑棗開盤
#### 桃棗均有運到

近到正式博平黑棗一批計一百六十包、昨已啓盤、計棗王為一百二十元、棗頭一百元、頭高莊九十元、二高莊八十五元、勢甚堅挺、昨日由天津來胡桃一千五百四十包、棗子一千七百五十包、

## 糧食

◉米市

| | | | |
|---|---|---|---|
| 崑山新粳 | [illegible] | 西貢碎尖 | [illegible] |
| 又 新粳 | [illegible] | 火絞白尖 | [illegible] |
| 又 原粳 | [illegible] | 又 | [illegible] |
| 泗涇野稻 | [illegible] | 又 中白尖 | [illegible] |
| 又 野稻 | [illegible] | 香港白尖 | [illegible] |
| 青角窰種 | [illegible] | 暹羅二號 | [illegible] |
| 又 杜尖 | [illegible] | 又 二號 | [illegible] |
| 又 斛尖 | [illegible] | 暹米 | [illegible] |
| 太倉羊尖 | [illegible] | 小絞白尖 | [illegible] |
| 又 | [illegible] | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 宜溧特元 | [illegible] | 小絞白尖 | [illegible] |
| 又 白元 | [illegible] | 東京 | [illegible] |
| 常丹白元 | [illegible] | 又 | [illegible] |
| 又 白元 | [illegible] | 又 | [illegible] |

◉細布 ◉細斜 ◉絨布 ◉印花

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## 雜糧

| | |
|---|---|
| 青島黃豆 | [illegible] |
| 平湖杜豆 | [illegible] |
| 九江黑豆 | [illegible] |
| 南翔蠶豆 | [illegible] |
| 小包秋皮 | [illegible] |

## 油餅

| | |
|---|---|
| 膠州生油 | [illegible] |
| 膠州路貨 | [illegible] |
| 青島生油 | [illegible] |
| 青島路貨 | [illegible] |
| 煙台豆油 | [illegible] |
| 膠州豆油 | [illegible] |
| 大有豆油 | [illegible] |

◉美麥

三十日芝加哥電・麥市因西方報告雨不多了、穀、接再疲跌、

| 月份 | 開盤 | 收盤 | 比上日 |
|---|---|---|---|
| 十二月 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 五月 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |
| 坎拿大行市 | [illegible] | [illegible] | 跌[illegible] |

## 絲市

◉海外

| | | |
|---|---|---|
| 十一月三十日 | 地址 | 絲類 |
| 紐約日本絲 | [illegible] | [illegible] |
| 紐約上海絲 | [illegible] | [illegible] |
| 又 紐約廣東絲 | [illegible] | [illegible] |
| 又 紐約近期 | [illegible] | [illegible] |
| 又 紐約遠期 | [illegible] | [illegible] |
| 橫濱現貨 | [illegible] | [illegible] |

## 申報船期表

今日到埠者
X　X　X　X　X

定期到埠者

歐洲郵船
▲香港小呂宋
柯立芝總統　十一月六日　美國
搭虎脫總統　十一月廿日　美國

太平洋郵船
▲舊金山
柯立芝總統　十二月十七日　美國
▲世界班
哈立遜總統　十一月二日　美國
（?）田口港
批亞士總統　舊金山　美國

定期出口者

歐洲郵船
香港小呂宋郵船
柯立芝總統　十二月十八日　美國

太平洋郵船
▲洛杉磯
（神戶橫濱檀香山舊金山）
梁德　十一月三日　美國
柯立芝總統　十一月七日　美國
瑪利披薩　十一月十日　美國
搭虎脫總統　十一月廿一日　美國
▲世界班
哈立遜總統　十一月三日　美國

南洋北班
▲南華班　X　X
▲北洋班　X　X

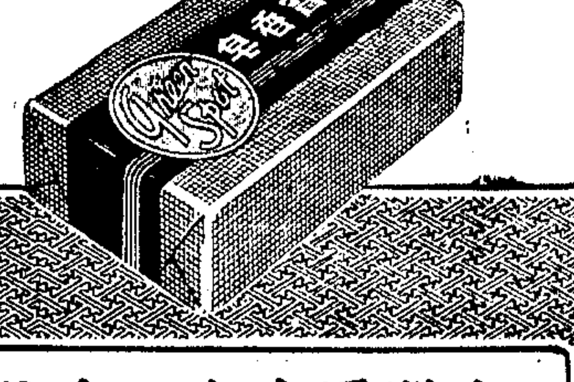
寧波班　X　X　X　X　X　X

內河班
▲嘉興　每隔四日　在天后宮橋開
▲平湖　每隔四日　在天后宮橋開
利濟　▲閔行　每日對開　三四號　天后宮橋開
利濟　▲南橋　每日班　五時　外灘碼頭開
利濟　▲大團　每日　七時停泊　天后宮橋開
天成　▲蘇州無錫常州　每日班
天成　▲十一月二日船泊　天后宮橋開
天成　▲蘆墟黎里市　湖州南潯
海豐　十一月四日船泊南蘇州路

請用「綠寶香皂」
因為「綠寶香皂」是
國貨
李綺年

綠得可愛 香得可寶

綠寶香皂



五洲固本皂廠出品


# 美新總領昨發公告 勸僑民及時撤離

## 宜乘交通便利東裝歸國 此後難保船隻繼續暢通

### 傳第一艘撤僑輪明日可抵上海

關於遠東局勢、在過去數日中、就表面而論、似已鬆弛、但美國政府高瞻遠矚、認為此種暫行休止之狀態、不能即視為係局勢業已安定之憑證、故美國除增派輔助艦三十一艘、加入亞洲艦隊、加强實力、作應付緊急事變之準備外、同時並繼續進行遠東美僑之撤退、新任美總領事洛克赫德氏、根據此項政策、於昨晨第一次向本市美僑、發表公告、請美僑注意最好利用目下所有之運輸便利、蓋此種便利、自不能保證其無限期之存在也、洛氏之公告、特別注重此項勸告、尤適用於婦孺及無留滬必要之男子、洛氏且更進一步宣稱、據來自美國總統郵船公司之報告、指明定於本月三日離滬之蒙德萊號郵船、尚有不少頭二等艙位可以購得、

### 傳蒙德萊明日抵滬

美國政府派至遠東撤退之第一艘蒙德萊號、據郵船公司消息、該船已於前日抵橫濱、當晚八時開滬、預定行程、明日(二日)上午即可抵滬、執行其任務、惟聞所載第一批撤退之僑民、並不衆多、包括美海軍麥令隊離滬之眷屬在內、大致為三百餘人、據美國方面宣稱、申請撤退已有四千二百人左右、但首批離滬者不多、聞蒙德萊號尚有頭等艙七十個無人問津、此並非美僑擁護政府之不熱烈、實因在上海及各地之美僑、不及結束其在華之業務及家庭、無力者既無法負担此鉅額資斧、有力者則在滬擁有鉅額資產、多不願即行離去也、

### 其他二船艙位已滿

在十一月第一週中、美國僑民、尚有其他總統郵船二艘可乘、一為庇亞士總統輪、係昨日下午二時四十五分、由小呂宋・香港・來滬、泊浦江中十二・十三號浮筒、即於今晨離滬赴美、一為柯立志總統輪、現經港開赴小呂宋、於本月五日再駛滬、然後於六日離滬赴美、聞兩船艙位、皆已預定一空矣、

### 華盛頓號票價調查

據美國郵船公司、協告、第一艘撤僑船馬列波薩總統號本月十日可抵滬、數日後經秦皇島・神戶・檀香山・而至舊金山、第三艘華盛頓號七日抵滬、二十一日由上海經馬尼剌・洛杉磯、預定十二月八日可抵加里福尼亞、該船頭等艙票價、與通常郵船票價同、遊歷等艙位、有床位二百九十八、小床四十七、票價床位為美金二百四十元至二百六十元、小床為美金一百九十元至二百十元、歐洲三等艙、包括床位一百四十九、小床十九、票價床位為美金一百五十元、小床一百元、通常郵船、即庇亞士及柯立志兩輪、艙位均已預定一空、但撤僑各船、則空位甚多、

### 呼籲政府補助旅費

本埠美僑對於華盛頓方面復電、不允補助遠東美僑撤退旅費一事、深致不滿、因撤僑船隻之艙位、最廉票價、為二百五十元至三百元美金、折合華幣每位須四千元至五千元、本埠多數美僑、收入均為法幣、殊難籌此鉅款、每一家長、如有數人之旅費負担、更難應付矣、昨日愛爾考脫氏在無綫電台廣播時、對此曾代表美僑表示不滿、謂美國政府勸告撤退之僑民、着重於無居留必要之婦孺、而婦孺則均手頭無錢、似應予以救濟、本市美僑聯合會及美國商會、對於此項意見、甚屬同情、現正作進一步討論將於二日聯電華盛頓、請國務院重行考慮、改變其決定、對無力撤退之美僑、能予以相當之援助、

### 勸告官佐遷入防區

美海軍第四聯隊某職員昨日宣稱、美第四聯隊司令部所發之通告、囑令寓居於法租界及公共租界其他區之第四聯隊官佐、一律遷入規定之區域內、以便於緊急時期、得隨時召集一節、各官佐方面、一時尚不致有何行動、蓋大多數官佐、已得主管機關當局之同意、擬待乘載美僑撤退之輪船開出後、再為遷居、

○○○○○

# 美代總領今日歸國

## 代領在滬聲譽極佳 返美休息再就新職

英文大美晚報云、供職駐滬美總領署已歷六載之布特烈克、定明日(一日)偕夫人乘批亞士總統號輪離滬赴華盛頓、布氏今日(三十一日)晨晤記者時稱、渠目下並無確實職位、故不願報紙對渠離滬事、大事刊載云、按布氏留滬在美僑與各界間頗負聲譽、五月間、前駐滬美總領事高斯調任美國首任駐澳公使、布氏即代總領事職務、至新總領事洛克赫德上週抵滬、始行移交、滬戰爆發後、布氏曾兼充美領署「非正式」發言人、與新聞記者頗有聯絡、至於布氏此行赴華盛頓、將否調任他職、迄今尚無宣布、惟聞布氏將在美國作短期休假、然後另就新職、


集中京藥 首創第一

精微玄妙 九九還童酎
滋陰補血 藥煉陳阿膠
培元固本 九天大補膏
化痰止咳 秘製橘紅膏
加料特製 人參再造丸
滑洩專劑 益壽固精丹

選辦山東阿膠 龜鹿仙膠 平價出售
每逢一日十五 朔望星期 九折優待

上海河南路三八六號
北平藥局
電話購貨一五九八九號

制止頑强傷風之穩當方法

早晚速用滅嗽安以治傷風。則於其未成危險之疾病以前，便得加以制止。滅嗽安係按著名配方製成。有防止傷風蔓延之功。試滴數滴於鼻孔中。便足打通滯塞之鼻腔。令君迅得解慰。雖最頑强之傷風，亦能制止。移時君乃呼吸舒暢如初。請今日即購滅嗽安一瓶。滴器隨瓶奉送。

中國經理 怡和洋行 上海外灘廿七號
分行 天津 香港 廣州
（四）

滅嗽安
能止傷風於初起
Mistol

南京路 虹廟斜對過 電話九一三六三

大東襪廠

一年一度 大減價 二十五天

最後五天

六折 衛生衫褲 羊毛衫褲 花式甚多 照碼六折 售完為止

●劍牌頭號棉毛衫每件……五元九角半
●喜鵲牌棉毛男衫每件……四元三角半
●喜鵲牌棉毛男褲每條……四元六角
●圓領棉毛女內衣每件……一元九角
●寬緊口棉毛女褲每條……二元
●三輪米色羊毛衫每件……廿二元五角
●三輪白色羊毛衫每件……廿六元
●兒童真棉毛內衣每件……四角
●開士米長統男襪二雙……二元一角
●開士米長統女襪二雙……一元九角
●特長開士米女襪每雙……一元三角半
●格子特軟絨晨衣每件……七元二角

新到大批最時 羊毛外套 件件美觀 售價保證 特殊低廉

開滙牌橡皮口 最新出品雙絲童襪 特價每雙六角

百雀香粉

細淨幽香

豆沙色棉毛衫 原價每件三元九角 特價每件二元三角四

黑馬老牌 品質高貴 衛生衫褲 製造精良

原價每件五元二角●特別廉價最後五天

特別犧牲每件 四元 限一千件售完為止

長城牌 晶質料熱水瓶 保熱廿四小時 式樣特多售價特廉 立興熱水瓶廠製造

特長純羊毛女襪 每雙四元八角半
野鴨絨長統男襪 每雙……四元

純羊毛床毯 特價每條五十八元
特軟棉毛毯 特價每條十四元五角

徐重道國藥號 總分十四家聯合 今日大減價一天 醫方配藥八折 其他貨品九折

補腎固精丸 一元 五角
肝胃氣痛散 八角
清血解毒藥 一元 五角
止咳杏仁精 八角
婦女調經藥 一元 五角
小腸疝氣丸 一元
五淋白濁丸 一元 五角
立止頭痛粉 二角

第一分號威海衛路同孚路西
第二分號成都路山海關路北
第三分號新閘路辛家花園東
第四分號新閘路成都路東首
第五分號福煦路成都路南首
第六分號南成都路大沽路口
第七分號同孚路威海衛路南
第八分號靜安寺路馬霍路東
第九分號霞飛路呂班路東首
第十分號愛多亞路大世界東
第十一分號地底西門暫停營業
第十二分號南京路貴州路東首
第十三分號四馬路山東路西首
第十四分號靜安寺路靜安寺東

總號上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三號

接方送藥：電話通信 立刻派人 前來接方 四店配就 當即送上 不取力錢

代客煎藥：照方監煎 藥力準確 取費極廉 手續完備 清潔可靠 服務週到


# 孤軍營昨舉行 撤入租界三周紀念

## 以蔣委長「磨勵以須」勗勉胞澤 全營精神奮發儀式更悲壯激烈

昨為堅守四行倉庫之孤軍奉命撤入租界之三周紀念日、膠州路孤軍謝團長、特於舉行運動會之後、復於昨日下午、假座該營招待本市新聞界、以資紀念、各界來賓前往參加者、約二百餘人、情况熱烈、茲將所得詳情、分誌於後、

### 舉行撤退三周紀念

在民國廿六年、中日戰事展至上海、華軍因戰略關係而西移時、駐守於蘇州河北四行倉庫之華軍、由謝晋元團長率領、作最後之堅守後、始允租界當局之邀請、將該營士兵全數撤入租界、即居留於現下之膠州路營內、該營謝團長為紀念此壯烈沉痛之一日起見、特於昨日下午五時、召集全體官佐、在該營空場、舉行紀念儀式、並招待本市新聞界、以資聯歡、

### 全體孤軍精神奮發

昨日上午、先招待青年及學生等、到二百餘人、孤軍營為維持秩序計、特分派招待、接待來賓、上午十一時、孤軍運動會舉行閉幕禮、由謝團長及來賓發表演說、互相勗勉、中午十二時、外界青年組織之新藝劇團表演、孤軍劇團亦公演「到明天」戲劇、成績甚佳、昨日全體孤軍、精神奮發、彼等對前途均抱樂觀、並表示將繼續埋頭苦幹、謝團長則頻與謁見來賓握手、殊形忙碌、白俄商團昨在營房四週、復施戒嚴、團丁不時持槍巡邏、來賓出入、均須留名、限制稍嚴、

### 勗勉官佐磨勵以須

昨晚、前往參加此偉大之紀念節者、除各報社記者廿餘人外、並有孤軍營運動會籌備委員吳學成・曾友文・及各校體育代表王懷琪・王湘・張嘉箴・楊永燦等卅餘人、至四時半、儀式開始、行禮如儀後、謝團長即對全體官兵訓詞、並以最近蔣委員長所頒示之「磨勵以須」訓詞、用以激勵、五時聚餐、菜係該營官兵自製者、實惠適口、於賓主互祝努力後、至六時始暢歡而散、

◇◇◇◇◇

# 徵募寒衣代金 展期一月

重慶徵募寒衣運動總會、自推動全國徵募寒衣以來、國內外各地民衆、無不熱烈輸捐、本市寒衣代金、在中央領導之下、由徵募寒衣代金委員會向各界推行徵募、並依照徵募寒衣勞軍成例、向各業公會及學校團體等分別攤募、滬市民衆、雖在特殊環境中、然對於捐獻寒衣代金、仍繼續過去精神、踴躍輸將、惟原定於昨日截止結束、因各業公會學校敎館團體等、辦理徵收解繳手續繁複、一時不及完竣、又因未足一百萬元之加倍數額、該徵募會以各界之熱忱及要求展緩之願望、俾各未參加之團體得以充分報效之時機、故該徵募會除於前日特致電重慶徵募寒衣總會報告徵募情形及請求延緩外、特定於今日起、繼續展期一月、至十一月底止、則全部截止結束、不再拖延、

# 蘇聯旅滬僑民 慶祝革命紀念

## 七日起舉行跳舞會五天 並邀拉愛立等僑民參加

大陸報云、旅滬蘇聯僑民、定十一月七日起、舉行舞會、共歷五日、以慶祝蘇聯革命第二十三週年紀念日、此項盛舉、由上海蘇僑總會發起、將邀請拉特維亞、愛沙尼亞、與立陶宛僑民與會、目下蘇聯大使館在日本、故不正式招待本市外交界、舞會自十一月七日午後九時開始、八日在美國婦女總會放映蘇聯影片、片名「重賞」、映畢、蘇僑組織之音樂隊奏樂開始跳舞、九日再映蘇聯影片「一九一八年之列寧」、繼以跳舞、其後兩日亦將放映其他影片、舉行跳舞、並有蘇僑組織之交響歌詠團合唱、盡歡五日、慶祝方畢、蘇僑總會亦邀本市白俄與會、惟白俄將於十一月七日赴白俄敎堂祈禱、藉示哀悼、

## 江蘇上海第二特區地方法院公告 第四四七號

為公告事案據安豐增執管已故業柏年所遺後開財產等情據此合亟登報公告如有反對業增安執管後開財產者限於登報之日起至登報完畢後二十日內來院聲敘反對理由倘逾期無人聲明異議本院即准增安之聲請發給執管遺產證書特此公告 計開業柏年所有業柏記戶名之寅大柏油行合夥份兩股每股本國幣八伯五十元

中華民國二十九年十月二十二日


通惠鐵工廠

最新出品之一

六尺重型雙桿馬達車床

備有樣本 函索即寄

並精造全部牙膏製造機

廠址 愛多亞路磨坊街五弄一號

電話 八一二四一

專家編製 中國分省新圖 五彩精印全國風行 每冊特價五元 申報館發售

豪華高貴　雄視遠東

# 新新美髮廳

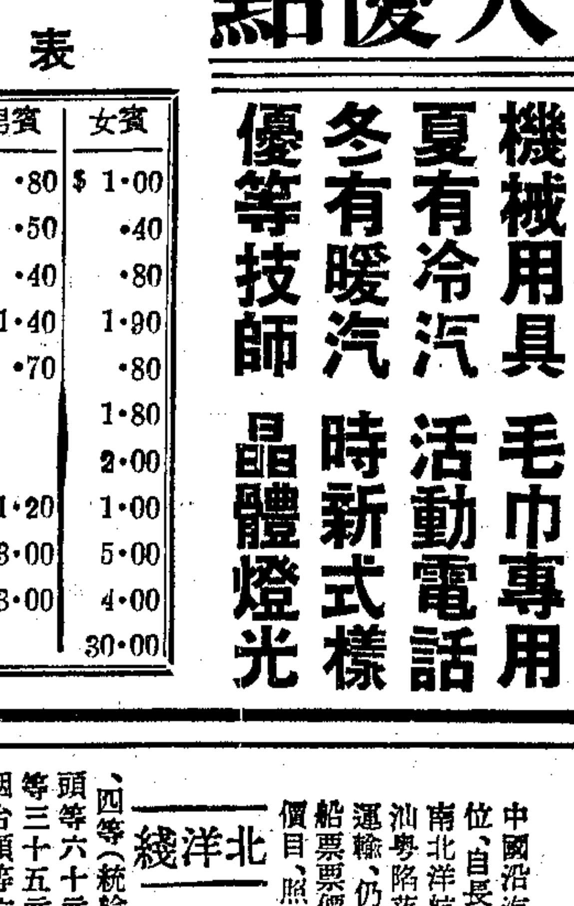
十萬鉅資全部最新美國用具

新新公司主辦　奧國美容專家管理

今天開幕

·美國最新發明　遠東首次採用·

克林姆冷氣安全電燙機



十大優點

富麗裝飾　最新設備
機械用具　毛巾專用
夏有冷汽　活動電話
冬有暖汽　時新式樣
優等技師　晶體燈光

表目價

| 項目 | 男賓 | 女賓 |
|---|---|---|
| 理髮 | $ ·80 | $ 1·00 |
| 修面 | ·50 | ·40 |
| 洗頭 | ·40 | ·80 |
| 理髮 修面 洗頭 | 1·40 | 1·90 |
| 兒童理髮 | ·70 | ·80 |
| 手術捲髮及洗頭 | | 1·80 |
| 日光美容 | | 2·00 |
| 修指甲 | 1·20 | 1·00 |
| 染髮 | 3·00 | 5·00 |
| 電燙 | 3·00 | 4·00 |
| 美國克林姆電燙 | | 30·00 |

# 摩登照相

今日起　大減價二星期

南京路英華街　永安公司對面　電話九三八八四

逢痛即止　快過打針

唐太平止痛丹（醫學博士）

主治頭痛牙痛骨痛氣分　▲服後立刻見功▼　每盒二服售價一角五分　六盒七角　上海廣西路唐拾義經售

# 上海唯一性病專科醫院

張克倫　前中華西醫公會執行委員　上海市西醫學會常務委員

醫師主辦　增設隔離診病室

克倫醫院

誓為全滬人士撲滅花柳病菌

有悠久的歷史……光榮的成績

本院創辦迄今已歷二十餘年由院長張克倫醫師親自主持診務張院長積數十年臨床經驗爲性病專家學識道德夙爲病家所推重故自本院成立以來每年登門請診者當逾萬人無論各種性病疑難雜症經張醫師診治斷根痊愈者不可勝數口碑載道名聞遐邇

有科學化設備……最新治療法

本院設備完美採用泰西各國最新發明科學治療器械復經張院長本數十年研究心得施以最進步最有效之治療方法所用藥物亦悉爲著名最貴重之西洋出品決不偷工減料魚目混珠故其收效亦有不可思議之成績服務周詳治療審慎故能使病家不多耗時間不多費金錢不多受痛苦任何病症都能迅速痊愈完全根治

欲知花柳病之治療與進步，必先知其種類，知其種類，然後能知其致病之菌毒各別，而治療亦各有異，進步，亦各不同，花柳病乃係總名，分而言之，即所謂梅毒，淋病，下疳，淋巴肉芽腫四大類，是已，其傳染之病毒既不相同，故其症狀與爲害於人亦復各有其猛烈可怖之處，但近年以來科學進步，一日千里，無論內外各科，均有相當進步，日有發明，花柳病亦非例外，可是各國統計，患花柳病者，逐年有增無減，果何故耶？實緣文化越進步，交通越便利，此病自亦與文明而俱進，兼以吾國衛生行政倘未健全，本病更易猖獗，傳染尤速，故患有是病者，實應早日醫治，以免貽誤，致成終身隱疾，後悔莫及。

專治

梅毒　初起復發均用新藥注射限期斷根
下疳　不論軟硬性用特效療法旬日痊愈
淋濁　白帶最先採用化學療法愈期迅速
橫痃　結核不用開刀法治療無痛消散

隨到隨診　個別診治　可免耗時　可免混雜

花柳科：泌尿器，生殖器病　婦女科：白帶，子宮病　月經病　外科：創傷，皮膚病

診例

門診一元二角　拔號加倍　時間上午十時至十二時　下午三時半至六時半　星期日照常應診

院址：虞洽卿路遠東飯店對面　電話：九〇八七八號



# 戰後上海暨全國各大工廠調查錄

出品商標調查詳確經理技師一一載明　一巨厚冊九元

戰後上海暨全國書局文具店調查錄　上編全國書局下編全國文具店　實價二元

最近上海各界領袖人名錄　上海重要人士二一列入　特價一元

國醫藥業調查錄　上編醫師醫院下編藥房藥行製藥廠　全國醫藥界狀況調查詳盡　一巨厚冊三元

廿九年出版　上海學校調查錄（附文化機關）一千四百六十五校　調查詳確每部一元

香港工商行名錄　推廣營業必備每部一元五角

香港學校文化機關通訊錄（每部一元）●許晚成編　北京路鹽業銀行大樓三樓四號龍文書店發行（每部九元）


# 太古怡和兩公司各輪客票加價

## 南北洋航綫一律增加 自一成至二成半不等

中國沿海及長江航運、向以英商太古·怡和兩輪船公司居首位、自長江一帶、戰事西移、外輪停航、日輪獨霸、至於沿海南北洋航運、北洋各埠、日軍各物統制、故營業略遜、南洋雖汕粵路落、但香港係英屬、各貨南進、以香港爲集中點、英輪運輸、仍保持首位、乘客不論南北洋各埠、依然認英輪可靠、船票票價、已一再增加、茲悉太古·怡和兩公司、近又議定新價目、照前價增加一成至二成半不等、茲將新價錄下、

**北洋綫**　由滬至青島頭等（大餐間）五十元、二等（官艙）四十元、三等（房艙）三十元、四等（統艙）十八元、至威海衛頭等六十元、二等四十四元、三等三十五元、四等二十四元、至烟台頭等六十四元、二等五十二元、三等三十七元、四等二十六元、至天津頭等八十元、二等六十元、三等四十八元、四等三十五元、

**南洋綫**　由滬至溫州頭等五十元、二等四十元、三等三十元、四等十八元、至福州頭等六十五元、二等四十五元、三等三十五元、四等二十五元、至廈門頭等七十五元、二等五十元、三等四十元、四等三十元、至汕頭頭等八十元、二等六十元、三等四十五元、四等三十元、至香港頭等一百元、二等八十元、三等六十元、四等四十元、至廣州頭等一百十元、二等九十元、三等六十五元、四等四十五元、惟廣州淪陷後、英輪即停航、雖日方名爲已將珠江開放、但對准出口貨物、裝卸章程太苛、故英輪仍不赴粵、

**滬防綫**　［兼灣海口·北海］由滬至海口頭等一百三十元、二等一百元、三等七十元、四等五十元、至北海頭等一百五十元、二等一百二十元、三等八十元、四等六十元、至海防頭等二百元、二等一百五十元、三等一百元、四等七十五元、另納人頭稅、頭等八元、二等四元、三四等二元、滬防航綫英輪暫亦停航、

# 到期公債本息昨起付款

統一丁種　九日抽籤

財政部爲維持債信計、對於到期各債本息、按期撥交中央銀行專款存儲備付、內債均由國債基金管理委員會准期抽籤還本付息、關於十月三十一日還本付息之各債、業經部令規定付款辦法、如其十足付款、㊀國防公債、此次第三次還本付息、已於昨日起、由經理之銀行十足付款、國內（上海除外）由中中交三行經付、國外由香港中國交通兩銀行支付、扣足六年爲期、㊁金公債、此次第三次還本付息、已如數折購關金英金美金、昨日起開始付款、扣足六年爲期、㊂建設金債、第一期發行首次付息、已於昨日起開始付款、第二期定今日開始發行、利息六厘、每六個月抽籤還本付息一次、自發行日起、前兩年祇付利息、自民國三十二年起開始還本、㊃統一各債、甲乙丙三種公債第十次還本抽籤、已由國債基金管理委員會執行、丁種提早於十一月九日（星期六）舉行、已函請上海市商會及銀錢業公會、屆時派員蒞場監視、至於戊種已定十二月十日舉行抽籤、一俟五種債票抽籤完竣、定明年一月三十一日還本付息、付款辦法屆時再由財政部命令公佈之、

# 美決不放棄上海

## 撤僑係與日本從事淸算

本周出版之密勒士評論報、有外籍經濟評論家阿勒士關於美國不能放棄上海加以評論云、目前美僑即將出滬撤退者、僅爲婦孺、男子或許永不離滬、而撤退之婦孺、或在不久以後、重返上海、發現其在滬之男子安全無恙、照常營業、或許發生緊急事變、美國商人亦須撤退、但即在此情形下、亦不能存此幻想、謂美僑永遠撤退、即彼等不得不離滬、美國將與日本淸算、則美國在上海之商業、必被迫而有短時間之停頓、但不久必將有恢復期間、美國以往不能獲英國之合作、在一九三一至三二年中、反對日本、遂不得不默許日本在滿洲强迫實行「新秩序」、在華北亦復如此、

**遠東商業重心在滬**　但日本如認爲對上海美國商業强迫實行其「新秩序」而可安全無事、將犯極大錯誤、美國認爲上海爲遠東商業重心、對於美國商業、極爲重要、在任何條件之下、決不甘受「新秩序」政策而遭犧牲、本年以來、美國與遠東各國之商業、與以往情形、大不相同、南洋與中國有日漸增加之趨勢、而日本則在本年初保持固定狀態、近數月則日漸減少、美國遠東貿易之趨勢、與其遠東政策、有密切之關係、美國貿易、有特殊增進之國家、皆在日本勢力圈外、即使或有減少趨勢之國家、皆在日本强迫實行新經濟秩序地帶、美國務部已有若干次警告美國商業界、謂美國與日本數年前鉅大數量之商業總滙、乃屬暫時現象、終必趨於衰落、此恰與目前事實相符、

**美在華北商業被擯**　美國在中日戰前與日本之貿易、約佔美與中國貿易之兩倍、在戰爭開始後之最初兩年、日本對美貿易、幾達中國對美貿易五六倍之多、但至今年、日對美貿易、幾不及華對美貿易之兩倍、美國在華北之貿易、幾遭日本排斥盡淨、惟有在上海、美國貨物、仍能輸入中國而不遭日本之干涉、至中國貨物亦不能輸美、而必受日本阻礙、結果在本年過去三季中、祇上海一處佔美國對中國進口百分之七十、與中國對美出口百分之八十、在此種情形之下、美國之不願上海商業受日本「新秩序」而消滅、乃屬毫無疑問之事、

**日所宣傳事實相反**　如日本完全控制上海、日本必將以在華北之手段、對付上海、而美國商業、亦將變爲日本商業之殘餘部分、美國在華商業、亦將隨上海而俱去、日本過去十年、竭力勸誘美國不反對日本之擴張領土、謂此可以發展經濟資源、使美國獲得利益、然而事實適足以推翻日本之宣傳、美國除開不能從日本擴張獲得額外商業利益外、日本旗幟飄揚之處、美國商業活動、亦遭禁止、事實證明日本大陸擴張政策、乃爲美國遠東商業活動之死敵、蓋美國遠東商業、祇能在日本鐵蹄所不到之處興盛也、

# 滬商焦慮

## 滯越客貨退回被阻

華商滯留西貢海防客貨、退回香港上海、原巳由越南當局批准、距首批起運貨件上輪後、即遭日方扣阻、各情巳誌昨日本報、茲悉本市派赴越南接洽之專員曹安軒、巳返港、即將回滬報告詳情、查越督撤消批准命令、係上星期六公佈、滬上各業、昨巳電請越當局、要求收回成命、准許各貨退回、並電中華總商會協助、

# 赫德私人快艇下週西巡

經鎭江南京止於蕪湖

美亞洲艦隊赫德上將之私人快艇伊沙佩爾號、於本月六日由華北赫德上將來滬後、停泊於法租界外灘、歷時甚久、本月下旬、赫德本人乘奧古斯泰號去馬尼剌後、以上海防務關係、故伊沙佩爾號、並未偕行、茲據新聲社記者探悉、該伊沙佩爾號准於下週由滬溯江西上、經鎭江·南京、而止於蕪湖、作例之冬巡、將於何日、重返上海、則美海軍官方、未願予以披露、

# 房屋市政捐額應剔除設備費

## 局方改訂百分率表按表核收 自十月份起有效以一年爲期

公共租界工部局爲改訂計算應繳市政捐額時剔除房租總額內包括之業主所供設備費辦法、特發表布告稱、爲布告事、照得租賃之房屋、倘所付租金總額之內、包括業主供給設備之費、得在下開條件之下、按照現經改訂之百分率表、於計算應繳市政捐額時、將此項包括之費、分別剔除、條件如下、㊀無論所付租金多寡或由業主供給何種設備、本局保留自行估定租值之權、㊁本局現所核准之剔除計算百分率、係最高限度、其有效時期、自一九四〇年十月一日起至一九四一年九月三十日止、㊂惟有新近增加之房租總額、方准依照現經改訂之百分率表、剔除計算、且所剔除之數、以不減及憑以收捐之實際租值爲限、剔除計算百分率表如下、

| 房屋種類 | 業主供給設備種類 | 原有百分率 | 改訂百分率 |
|---|---|---|---|
| 店肆 | 暖氣及自來水 | 七·五 | 一五 |
| 辦公處 | 自來水 | 三·〇 | 三 |
| 辦公處 | 自來水及電梯 | 三·〇 | 五 |
| 辦公處 | 暖氣 | 一〇·〇 | 二〇 |
| 辦公處 | 暖氣及電梯 | 一〇·〇 | 二三 |
| 辦公處 | 暖氣及自來水 | 一〇·〇 | 二三 |
| 辦公處 | 暖氣自來水及電梯 | 一二·五 | 二五 |
| 分組出租 | 家用熱冷水 | 一〇·〇 | 二〇 |
| 分組出租 | 家用熱冷水及電梯 | 一四·〇 | 二四 |
| 分組出租 | 暖氣及冷水 | 二〇·〇 | 三五 |
| 分組出租 | 暖氣及熱冷水 | 二五·〇 | 四二 |
| 分組出租 | 暖氣熱冷水及電梯 | 三〇·〇 | 四六 |

合特布告周知、此布、


君要得秀外慧中兒女嗎？定可如願以償·請看下面法訣

欲使子女眉清目秀，細皮白肉，智慧超羣，而又活潑潑地無毛無病者，宜在未孕前，滌除白帶，救苦丸治白帶最靈，最快，最廉。

胎兒生長在子宮，白帶亦在子宮，胎兒與白帶，同在一處生存，胎兒出身，當然瘡癤滿頭，多毛多病，救苦丸治白帶最靈最快最廉

救苦丸：每組三丸，每丸一元，當天見效

三友實業社　上海南京路　電話購買請撥九七〇八八


# 電話加價問題尚未討論

因法公董局未答覆　華人方面多數反對

電話加價問題、業已引起本埠數萬電話用戶之關懷、自電話公司向公共租界工部局提出加價之陳請後、工部局原定於本星期三之董事會中提出討論、旋因尚未接獲法公董局對加價意見答復、故未及提出討論、須俟法公董局答復後、再加以考慮、惟據若干華人方面之意見、僉認此次電話公司加價之理由、爲欲添設新近向該公司登記之新用戶一萬六千號電話機、公司以目前添購機件、材料昂貴、乃陳請工部局要求加價、惟目前上海之繁榮、係屬畸形、此項一萬六千戶新用戶、是否需要、殊屬疑問、且自電話按次計算後、用戶已不勝負擔、是以華人各界均切望工部局對此問題、應予愼重審核、

# 紹興長途電話一部修復

日艇窺伺鎭海　圖登陸被擊退

浙東華軍、自克復紹興柯橋及附近各重要據點後、日軍即向蕭山潰退、華軍現正分兩路追擊、一出夏李、向西挺進、一由滿渚、向店口追擊、紹興長途電話、經派匠修理後、已通至東關、其餘日內即可修復、惟城內遭劫後、被災難民載道、當地官紳、正在分別撫輯流亡、安定秩序中、至上海與紹興間電報、今明日即可恢復、滬紹滙兌、亦已復原、

浙省旅滬團體昨接浙東來電如下、㊀鎭海口外日艦一艘、三十日晨四時二十分、放下小汽艇二艘、在海面往來游弋、並向江南一帶掃射機關槍、當經駐軍予以猛烈還擊、日艇始竄回原艦、

# 評價會請兩當局勸市民集團訂米

## 有備無患防米蠹隨時操縱 平糶今日下午起繼續辦理

上海平糶委員會爲繼續嘉惠平民起見、業經決定辦理第七期碎米平糶、茲已定於今日下午二時起、兩租界分六十平糶處同時開始、凡購糴平米者、均可就近購買米票、然後向發米處領米、每人每日限購國幣一元、計米四市斤、屆時兩租界警務當局均將遣派探捕、馳赴各平糶處維持秩序、並凡購米平民、咸須按照既訂章程辦理、工部局並已公告週知、

**米糧評價**　委員會昨致函兩租界當局云、竊查敝委員會迭奉貴局諭知、恢復洋米評價工作、其評價標準、按照成本另加合理利潤等因、爰於本月二十九日、開會討論、僉以目前滬地市價、巳較產地爲低、如遵奉當局指示、再加利潤及廒斤外費等項、超過市價甚巨、若於此時遽行評價公佈、恐易招致外界不明眞相者之懷疑、按本月初旬、二號西貢定價最高爲七十九元六角、其後逐步下降、至本月十五日、爲七十五元八角、十七日爲七十三元六角、均已具詳於前函、今以此次開會之日（二十九日）之產價言、則爲七十一元、加臨時兵險二元五角、（此項兵險將來是否續增、當視時局爲依歸）廒斤及外費三元、共計每包成本爲七十六元五角、合每石六十元有零、是日滬地市價恰爲六十一元、

**勉敷成本**　毫無合理利潤在內、至以前所訂之貨、有尙未全數裝輪者、其廒損已屬不貲、反巳超過百分之十而有餘、似此情形、米商對於續訂一節、不免深感棘手、即如二十九日之產價、實爲一月以來之最低者、而米商以力有未逮、竟致無人訂購、則嗣後來源之能否絡繹不絕、市價之是否長此平穩、似爲一大疑問、故今日之要圖、似不在售價之亟於評定、而仍在存底之設法增厚、除由米業各團體勸導同業勉爲續訂外、擬請貴局勸告市民踴躍參加民食調節協會之集團訂購、或趁此市價較廉之時、多多購備、如此則存底既厚、米市自能穩定矣、以上所陳、爲此次會議討論之結果、用特具函陳報、敬請察核示遵、無任公感、又上月二十五日起至昨日止、已

**運抵貢米**　達十三萬包以上、法郵「達達島」號已於昨日下午抵滬、泊順泰碼頭、裝來貢米四萬餘包、至於法郵「盤谷」號亦在來滬途中、約於本月五日以前抵達上海、該輪亦裝有洋米四萬包左右、據上海米糧評價委員會調查、截至昨日止、存米已增加不少、

# 滬越綫法輪增至五艘

來貨大宗爲洋米　去貨以鋼鐵居多

法輪復航滬越綫後、一再增船行駛、首先羅斯·洛司·金第亞三輪來滬、業已由滬次第復航海防西貢、各情已誌前報、茲悉繼之又有廣東輪及昨日到滬之松泰輪、現已增至五輪航行滬防綫、裝來大宗洋米、與眞珠米、松泰輪裝來洋米有六萬六千餘包之鉅、去貨以鋼鐵最多、松泰輪定四日裝貨、五日出口赴貢防、該五輪均係貨船、客位不備、另有行駛新航綫之遜得南號郵船、客位頭二三四等均有、設備富麗、定下週一赴日、約十三返滬、十四日由滬赴小呂宋、回返西貢、西江輪原亦參加滬越綫航行、日前載軍火赴仰光、致遭日海軍扣留、迄今尙無釋放消息、


# 安肺星

根治肺癆　補救虛弱

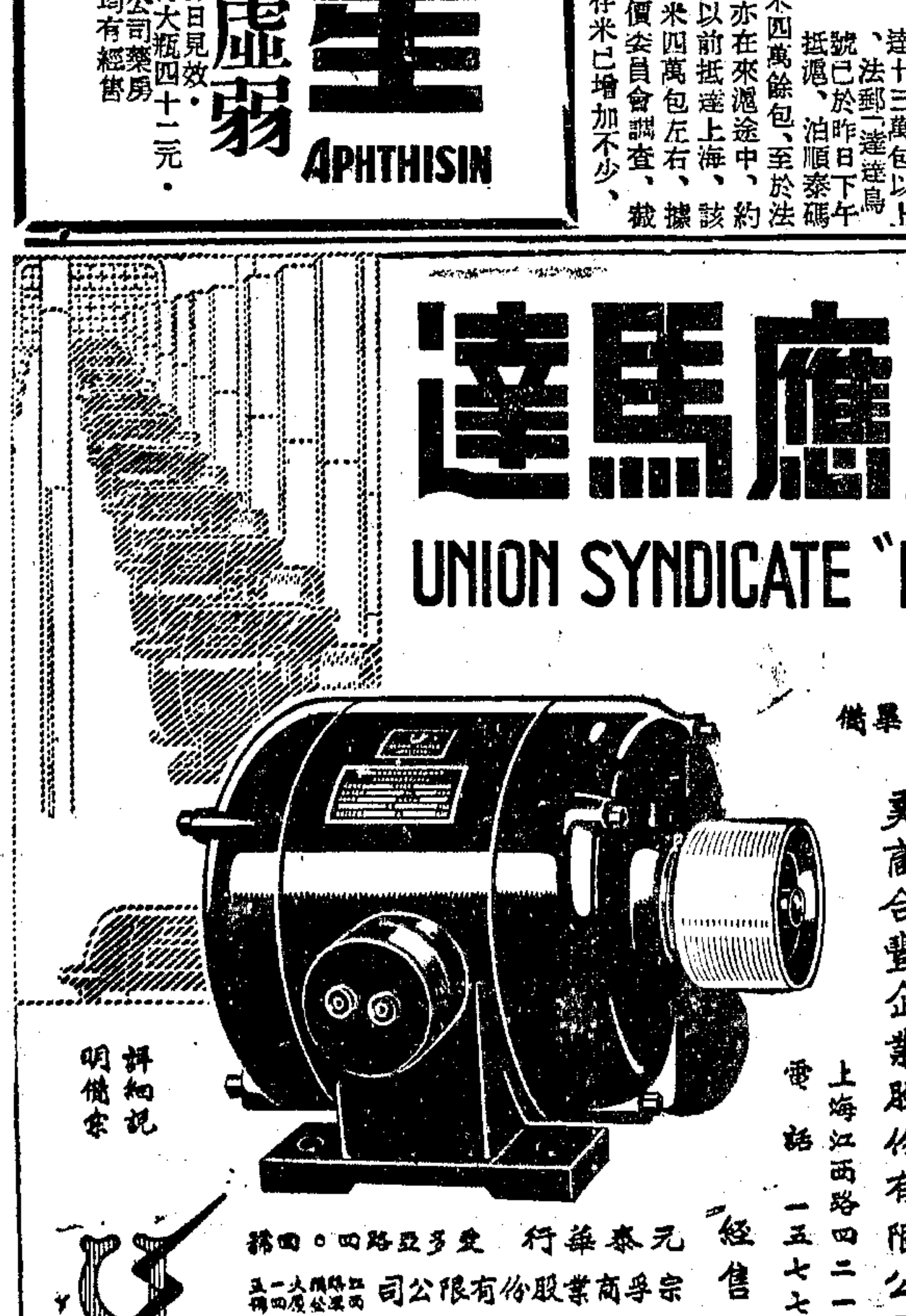
APHTHISIN

虛癆重症三個月，輕症一個月，傷風咳嗽即日見效。五日量瓶定價三元，半月量瓶八元半，特大瓶四十二元。

天平化學製藥廠　公司藥房均有經售

# 合豐感應馬達

UNION SYNDICATE "INDUCTION MOTOR"



自〇、一五至四十匹馬力無不畢備

精工選料　堅韌牢固
科學通風　減低熱度
終日工作　不受影響
耐用省電　效率高超
地位經濟　式樣美觀

美商合豐企業股份有限公司　上海江西路四二一號　電話一五七七四

經售處　元泰華行　愛多亞路四〇四號
宗孚商業股份有限公司
鴻康電料行　及各大五金電料行

詳細說明備索

TRADE MARK

# 愛蓮堂藏古今名人書畫展覽

日期十月廿九日起十一月四日止　地址虞洽卿路寧波同鄉會四樓

務求眞正經濟　到底要用老牌燈泡

購時請認明下列老牌商標

奇異安迪生老牌　EDISON

OSRAM　亞司令

飛利浦　PHILIPS

用戶對於燈泡用電量有任何疑問可打電話一七二五〇號即當派員前來免費檢驗

總批發　中和燈泡公司　四川路一一〇號二樓　電話一一七二五〇

大舞台 鑫記 二馬路 電話九二〇二〇 九〇二〇〇
票價 二角 三角 六角 七角 一元二 一元六角
今夜獻演 七時開演 對號入座
林樹森領銜十六大名角通力演出
第五集 神怪劍俠傳
明天日戲 劉坤榮 李仲林 陳筱穆 李福林 雪艷琴 楊瑞亭 李君玉 林樹森 張淑嫻 白牡丹 全部 蝴蝶花 霸王別姬 趙五娘
日場電影 保維茂尼 大地 木蘭從軍 票價五角 五角 四角 時間 二時 三時 四時 五分 下期開映 陳雲裳

黃金大戲院 地址:八仙橋 電話八四一一四 日戲座價(連捐) 夜戲座價(連捐)
新艷秋 周嘯天 茹富蘭 俞振飛
今天夜戲 朱寶康 大收關勝 小三麻子 單刀會赴 茹富蘭 張連廷 高盛虹 武文華 周嘯天 芙蓉草 天雨 艷秋 新艷秋 俞振飛 李世霖 紅拂傳 風塵三俠
明天夜戲 筱玲紅 賞絨花 小三麻子 戰長沙 高盛虹 茹富蘭 張連廷 孫盛武 林冲夜奔 周嘯天 韓金奎 奇冤報 芙蓉草 新艷秋 俞振飛 袁世海 李克昌 二本紅拂傳
此劇接前緊情編排艷新秋有大段新舞腔拂全劇准十刻演之一久

卡爾登大戲院 電話 三五五三 三四六五 三六六七 昌興公司 跑馬廳 派克路
座價 二角五 元二 一元 七角 日夜一律 注意
今天夜戲 陸鶴勝 冀州城 李鑫甫 姜雲霞 楊碧君 梅龍鎮
明天夜戲 陸鶴勝 嘉興府 姜雲霞 楊碧君 打花鼓
後天日戲 劉美艷 樊江關 陸鶴勝 王英武 楊碧君 張月亭 長坂坡
張月亭 林紋硯 王英武 高百歲 麒麟童 王熙春 李鑫甫 劉韻芳
閨別經年千萬觀衆渴望悲壯香艷宮闈名劇
全部 董小宛
四郎探母 全部黑驢告狀 (范仲禹) 麒麟童 李鑫甫

更新舞台 斌記 地址:牛莊路 電話 97777 96057 夜戲價目
李萬春永春社 組織健全 領導劇團
今天夜戲 李菊儂 王鴻福 王盛戎 刺魚藏劍王僚 李萬春 張富有 谷玉蘭 龍天壽 劉斌升 馬玉龍 佟家塢
明天夜戲 李菊儂 梅龍鎮 王鴻福 姜鐵麟 裘盛戎 全本武松 頭
李劇預告 全部陰陽魚



中央運動場 今晚七時半起賽 回力球 單打十盤 (一)阿斯蒂 (二)拉卡 (三)泰賽達 (四)奧拉沙 (五)古禮地 (六)蘇羅沙伯 星期六日二時 兩場 日夜八時半

大來 北京路 貴州路 電話九二二九二 袁雪芬 馬樟花 今天日戲 玉如意 今夜 新殺子報 皇后 越劇 水晶后 姚月娟 苦盡甘來 夜戲 蔣老五殉情記

新樂宮 二馬路 大新街 話 九二一一〇 筱丹桂 花衫首席 文武雙絕 領導全體登台 今天日戲 前後度梅 夜 三看御妹 鴛鴦繡 今新首次公演 楊貴妃

浙東 地址北京路 浙江路 電話 九三五五二 四三


## 惠中旅舍主人孫直齋昨被綁

### 綁匪三名預伏該旅社內 孫下樓辦公被擄架無踪

漢口路大新街口新惠中旅舍內、於昨晨發生綁架案、被綁者卽該旅舍主人常熟人孫直齋、號伯繩、年六十二歲、富有資產、戰前居於原籍、惟本人常往來於常滬之間、迨「八一三」戰後、故鄉淪陷、始挈眷來滬、寓居於新惠中五樓、不料竟遭匪徒所覬覦、被三匪自該旅舍甬道內、將孫挾登預停該旅舍門口之黑色汽車、疾駛而逸、玆將詳情探誌於次、

**下樓辦公 綁上汽車**

昨晨八時四十五分許、孫於早餐後、循例至下層賬房間辦公、乘升降機下樓、正步出機門、行未數步、突有綁匪三名、兩人持有手槍、預伏於走廊畔、瞥見孫到來、不問情由、出槍向其恫嚇、由兩匪左右挾住、緩步出外、迫登預停于該旅舍門口之五六二四號黑牌汽車中、疾駛向西轉入福州路、賬房間職員睹狀、卽用電話報告老閘捕房、其時附近崗捕、亦已聞訊報告、一西捕躍上另一汽車追趕、至外灘外白渡橋時、匪車已不知所終、卽行折回、

**汽車發見 肉票無踪**

事後據悉虹口天潼路四二二號新亞細而汽車行、在一小時前、忽來顧客二名、命車夫將該號汽車駛出、令往愚園路靜安寺路百樂門門口至則已有另一匪徒守候上車、又令駛往開納路時、匪徒拔槍向車夫威脅、旋驅逐下車、由匪任駕駛之職、一小時後、該號汽車卽用以綁架孫直齋、後經汽車夫報告靜安寺捕房、於中午十二時十分、該號汽車已在滬西兆豐花園相近發見、孫之下落、直至將暮、仍無下落、現老閘捕房正在追查中、

## 虹口武昌路發生槍案

### 黃大寶遭仇殺

昨晨虹口形勢、曾一度緊張、當時沿蘇州河乍浦路橋四川路橋、曾由日軍加崗戒備、搜查行人、歷一小時、據平明社記者探悉、因武昌路乍浦路口、發生一槍殺案、日軍聞訊、以爲發生鉅變、遂派遣大隊日軍赴出事地點及沿河橋樑戒備、經調查結果、始悉爲一仇殺案、緣昨晨九時、湖北人黃大寶、年三十四歲、行經武昌路乍浦路口、突被人狙擊四五槍、背部及左腿中三彈、當場踣地、車送靶子路療養院、兇手逃逸無踪、當日軍於事後戒備時、該處居民、曾飽受虛驚、

## 劇盜兩名判處重刑

劇盜徐州人曹勇、揚州人張發會、犯搶刦證券大樓德孚銀行金條法幣共二十五萬七千餘元、及搶刦一五九三號、一五九三號華捕、一三八號華探夏書堂等之公事手槍、綁架南洋烟公司高級職員馮家驤李子唐勒贖、及其他盜案多起、經老閘捕房探員拘獲、解由特一法院刑庭訊結在案、昨晨由龐燦森推事宣告判決、曹勇處徒刑十二年、張發會處徒刑八年示儆、

## 異國籍盜黨搶刦茶館被捕

### 韓籍盜匪負傷求治被捕 根據供言續獲同黨一名

本月二十八號下午、北河南路七十號三民醫院、突有一頭部受槍傷之男子投院求治、經醫院報告捕房、防探前往調查、得悉該男子名大古基、高麗人、乃將移送虹口福民醫院、一面由新閘捕房西探長沙來、華探目阮瑤、詳細偵查之下、始悉該大古基實爲一持械搶刦之盜匪、執有手槍兩支、曾在廣東路中央旅館二樓燕子窠內、遇一

**混合種人**

羅震(年二十九歲)、父爲英人、母爲華人、係不承認之英籍人、向在愛多亞路一三〇號某報館任校對員、二人均因經濟拮据、於本年九月間、身藏兇器、在五馬路河南路口某飯店果腹之際、見財起意、搶得現款二百五十元、以後彼輩卽結黨在虞洽卿路及廣西路等數茶館行刦、得款分用、本月二十七號晚九時、大古基及羅震又各帶手槍、至靜安寺路七十六號五味齋菜館、刦得法幣五百元而逃、由賬房飽繼祥

**跟蹤追出**

見若輩從七十弄穿出、復轉至牯嶺路、乃屢坐黃包車、報告二七六八號華捕、上前拘捕、喝令停止不聽、當時羅被覓脫、而大古基則竄入某弄六十號門首、由捕開槍將其擊倒、一面返身擬追捕另一盜未獲、不料該捕回至弄內、則傷盜已負傷逸去、地下祇留有血跡一堆而已、查大古基受傷後、仍雇坐黃包車、曾分往各醫院求治、均遭拒絕、最後至三民醫院始被捕、并供出羅震匿居北河南路一五四弄二號、乃於前日午後二時半往將羅拘獲、抄出手槍一支、子彈六粒、昨晨解送特一院刑二庭、捕房律師厲志山陳述以上情形、請求羈押、詰之羅震、操英語供認與大古基搶刦不諱、劉推事諭羅押候、改期十四天再訊、

## 丁婉娥竊盜上訴判決無罪

演唱申曲女子丁婉娥、被其姘夫楊炳華控告竊盜紅木傢具一案、經特一法院朱推事判處丁氏拘役四十天、緩刑二年、玆丁氏不服、委金煜彭駁璓兩律師向高三分院提起上訴、昨晨審結判決、「主文」原判決撤銷、丁婉娥無罪、

## 上海賽馬誌盛

### 明日賽馬節目極精彩 秋季大香檳卽將售罄

上海跑馬總會自開始秋賽以來、盛況熱烈、各馬經按照長短路程之成績而分等級後、競賽益見緊湊、明日準自上午一時正起、該會將舉行第十一期特別賽、是爲秋季大賽馬前最後一次之特賽、共賽十次、每賽加入之馬、因咸欲參與及格大香賓賽、必多精采、中尤以第七次賽爲最、佳駒考唐路旅「二林」及「未姆」等、均將參與、而本香賓香檳冠軍「克路泥好司」、則暫議並不參加、是以各馬實力相等、預料定有一番熱烈之競爭也、又該會秋季大香檳票、邇以開獎期近、(本月十三日開獎)全額五萬張、業已售去約三萬張、卽將售罄、該票每全張十一元、計國幣十元、分條每條一元、每全張仍提出一元、作爲慈善捐款、

## 韓籍嗎啡犯戳死流氓

### 兇手事後逃逸

住居法租界喇格納路(卽黃河路)一八三號流氓揚州人李金元、今年二十五歲、於昨日下午三時、偕同夥之蘇州人楊鴻根、至巨籟達路九十五弄敦和里口、向該處販賣毒品嗎啡之高麗人某甲、勒索陋規不遂、致起衝突、被兇動武、李楊二人同被用刺刀戳傷、楊鴻根受傷較輕、負創逃逸、而李金元則被戳傷左臂與大腿之中間、因血管破裂、流血不止、頓時倒地、不及醫救、氣絕身死、行兇之高麗人見已鬧出人命巨禍、卽逃逸無踪、經行人鳴捕報告法捕房、派探馳往調查一過、將尸體舁入同仁輔元分堂驗尸所、而尸屬死者之胞兄李雙元、亦已得信趕至出事地點訪聞肇事情形、候今日報請特二法院派員檢驗、

## 紅十字會醫院醫師參觀民誼藥廠

本市新閘路辛家花園民誼大藥廠、以設備充實、人材完整、近日以本市醫學界倡用國貨之聲浪日高、該廠乃素主內容公開、故各大醫院院長醫師、連袂前往參觀者、絡繹不絕、前日又有中國紅十字會第一醫院副院長偕同各主任醫師專家等、前往參觀、當由該廠金廠長、田副廠長、業務部周主任等、導赴各處巡視、各專家印象奇佳、尤對該廠研究所之設備、贊美備至、

## 經濟法規出版

中國戰時經濟法規彙編、係蒐集戰時中國政府各機關所頒行之法規、都六十餘萬言、經編者精思整理而成、全編分成十五大類、而製成表格一類、查閱非常便利、凡關心財政金融與工商經濟之人士、以及探討中國戰時經濟政策之學者、都有一讀必要、該書現已出版、由上海世界書局印行、全書精裝一厚冊、定價七元五角、

## 朱康年女士個展

### 會址在大新公司

名畫家朱康年女士、爲太湖朱延熙太史女孫、無錫薛南溟先生之女甥、國學淵深、繪事絕倫、早已馳譽南北、女士之畫、合白陽天池新羅熹甌爲一家、近爲其親友輩敦勸、乃展覽其近作精品一百餘幀於本埠大新公司四樓、時期自十一月一日起至七日止、

## 名醫劉輝光開診

名醫劉輝光、早歲留學日本、得東京帝國大學醫學博士學位、回國後、在昆明行醫十餘年、口碑載道、婦孺皆知、頃於月前抵滬、應友人之約、定於十一月一日起在江西路愛多亞路口新藥房內附設診所、卽日開診、門診時間爲上午九時至十二時、

## 天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象預報云、山東與此間天晴、有東南至西南風、局部晨霧、東海天曇、頗晴、有和緩之東北風、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫、最高七七·二、最低五三·六、去年同日、最高六一·三、最低四三·三、


中報分類廣告
中報人事分類廣告 聘請 聘待 召租 徵求 頂召 出售 一行起碼 四行為限 每日刊費五角 電話接洽 信箱免費 請撥電話[illegible]

徵求
找尋女孩 今有七歲女孩名范月鵝 ...
尋人 十月卅日走失卅六歲神志錯亂之男子一人名保口齒不清身材中等頭向前曲穿一件 ... 四十五號王宅 四六六通知
尋人 李木生鑒 ... 被人引誘如有知其下落通風報信者賞洋五十元 ... 電話八七〇〇五
徵友 ... 徵件 ... 徵書 ... 徵圖書 ...
上海健身學院 欲得強健的體格 請從速加入 不論體質如何瘦弱 亦可在短期內鍊強起來 地址:靜安寺路一四九一號
徵求包車 徵購醫療機械 徵租空地 徵法公館馬路或近店面 徵屋 徵求房屋或寫字間 重價徵求房屋 徵屋 徵求廂房 請登申報徵求廣告 聘請代表 招請 聘請 招木螺絲車工人
徵求新式水汀省煤鍋爐 徵泗汀皂廠 徵合作
新型機器 天成帽廠門市部 乾洗呢帽 法大馬路東新橋街口 電話八六三九〇
結婚者注意 樂藝社 小說出租 利益書店 出租小說 出借小說 醫 書畫 收買古字畫 古硯 太極拳譜 好消息 華新日曆批發 大喜牙膏
新藝沙發椅修理社 技術精良 經修物件 出門包修 取費特廉 用料高貴 保用五年 毋須帶回 務使滿意 電話九七七六七
企業銀公司 美票證金最低 焓赤交易迅速
出口商注意 「天平牌」實驗用溫度計 科學化工廠
營業 請登申報待聘廣告 日文教授待聘 待聘 請登申報聘請廣告 招添熱水瓶廠技術工人
狂賤 袍料 五元 打字機 華裕洋行專售 魚肝油 一角商店 出售 舊貨 收買皮衣 華昌衣莊 租細皮貨 代客買賣華商股票 南京飯店 中南飯店 中央舞廳 中央大旅社 代製針藥 專辦火柴枝盒片 新開西人按摩院
尚有分類廣告轉入本報第十二版

# 申報分類廣告

接第十一版

申報人事分類廣告

二行起碼　四行為限　每日每行刊費五角

請撥電話 93245-8 轉接申報分類廣告部

電話接稿　信箱免費

請聘　待聘　召租　召頂　徵求　出售

一心頂禮摩訶毘盧遮那如來盧舍那如來大准提菩薩唯祈錄主錄准提降伏息災增益敬愛娑婆訶

## 出售

申報最近出版　川餘位專家編繪

（五彩精印）**中國分省新圖**

每冊特價五元　上海漢口路三〇九號　申報館發行

欲知西南西北諸省最近交通建設情形尤應從速購備一冊

電話購貨請撥九三二四五一八　◀立即送上▶

高等經濟耐久　電話三二七〇六〇

現貨 男式 中人 小孩 **皮鞋特價發售**　定做　男女有優待辦法

保豐行皮鞋部　小沙渡路一六六弄九號　愛文義路口恩慶坊內

**老牌煤球價平三天**　每擔拾六元八角半　一百卅七元　廠二擔起送　煤球聯合公司啓　電話七六五〇三

◉**無線電廉讓**　無隔音機件完好係來路貨　外差五燈機八十元割愛　委託代理　欲購從速先得　福煦路口天香公司內

◉**布機廉價出售**　現有八成新田式布機五十台如有擴充添辦者可分購　合意者請投函郵政信箱五一八號　均投新

◉**舊機出售**　四針三六寸橫機　京一寸廿一寸小平頭機各二百針　收縫紉機各一　浙江路廈門路口20弄洪德里四號內

◉**精美餐具茶具廉售**　茲有精美咖啡茶具均外國名廠精品以及花瓶盤碟　售者從速海格路一五九弄四號接洽

◉**絨線廉價出售**　元色八種　每磅十五元　花色分二百磅

◉**絨線編結**　擅電話21577即派員前來接洽　不論衣帽襪手套圍巾等　結社大西路43B

▲**臘紙出售**　三元川紙各種貨物非常相宜　請至四川路西中和里四號鄭介記電話94419

**心熱鐵筒臘紙廉售**　馬君接洽　電話三一九二八

◉**種族**　最新刷業說明書附●同件郵票即贈　福州路石潞嶺后曹洲三山農藝社

**死**　人謂一死皆消滅豈知死後竟有魂靈　萬先生為國內有數之文學家　近年吹萬所著吹萬樓日記詳載陰世得鬼一字不爽實情

英國**開寧牌勃萊會滾鍍鎳鹽廉售**　愛多亞路二七四號電話一六七六九培豐公司

**蟋蟀**　茲有精勇促織數十盆無暇給養願予出讓有意者請到威海衛路67號楊少玉君接洽

**收音機廉讓**　新經RCA真空管紐約式長短波五燈此機一百卅元　法界八仙橋恆茂里59號二樓楊

**跑車廉讓**　家跑車式脚踏車一輛　滬海格路親仁里18號領看處徐君

仿造各國**洋燭機器**　放盤七折　金湯街橋北首永昌　電話41376

▲房地產

◉**住宅出售**　茲有亞爾培路霞飛路相近地段六分餘新建西式住宅五間委託代為出售　合利優厚如欲購者請至北京路二六六號五樓廿號江浙銀公司地產部面洽

▲**善鐘路空地洋房**　三層榮康別墅　售價四萬五千元　浴盆二三樓俱備　即日可搬進　廣福產地公司　電話一一六八七號

**讓**　江西路南京路口朝南房屋一間　均宜住家寫字間　邑廟市場特五號電話三二五五二周啓

**禮堂出讓**　地址寧波同鄉會　日期本月八日　電話91967接洽合意者

**道契基地**　坐落英法二界西摩路及潘路　最高等住宅區環境優美交通便利　適合建築公館之用　大小自數分至數畝　有意者至北京路255號四樓　餘廉

◉**請登申報出售廣告**　二行起碼　四行為限　每日每行刊費五角　信箱免費　電話接稿　請撥九三二四五一八

## 招生

**上海模範業餘補習夜校招生**

第卅五屆　十一月五日上課　即星期二日

英文　初級英文　速成英文　高級英文　商業英文　實用國文　日語會話

附啓　本校特聘西人Miss Galia教授會話尺牘

(1)新閘路卡德路西九一三號（小學）　(2)北京路山西路東四二四號（上海模範）

不論年齡男女兼收隨時可入學報名從速

**口琴**　全國第一獨奏家　**王慶隆**負責教授　初級夜班　初級午班　**今日開班**　高級班　中華口琴會　地址卡德路14號

**捷比電工工程研究室招實習生**　機械工程科

**個別英文**　王君大學畢業富有教授經驗教法新穎

**教英文會話及速記**　茲有國女士年青大學畢業

**華俄夜校新生一班**　招續報名即日起

**音樂**　茲有德人E. F. Fagev教授鋼琴梵啞林及聲樂　初學者每日上午九至十一時

## 汽車

出讓一九四〇年**別克四門大轎車**　1940 Buick Deluxe Sedan

◉**轎車廉讓**　茲有一九三七年克來斯拉轎車一輛完好如新願以國幣一萬三千元讓　有意者請至廣東路七一號接洽

推廣銷路　1940四門小型**喜臨門汽車**　價格特廉　現已陳列歡迎試乘　英商馬林汽車公司　大西三一六號　電話21949

## 飲食

可樂牌牛奶　Clover Milk

唯一消毒牛奶　工部局化驗

Grade. A. (T.T.)

Pasteurized Milk

二磅裝瓶 $1.80

一磅裝瓶 $0.95

半磅裝瓶 $0.50

電話 40596 43940

**蟹**　青春餐室出售大蟹　山西路一八六號五二號　電話購貨隨接隨送

天然**立達蜂蜜**　每瓶定價　一元五角　電話購貨隨叫隨送

**新福記**　京蘇閩粵辣醬美味精緻酒席　電話八三二二六

**慎利號**　洋酒食物　愛多亞路江西路口　電話一七四二一四

## 拍賣

**瑞和洋行**　禮拜五拍賣住宅

**柚木大菜間式沙發　摩登房間式傢俱　收音機**

**魯意師摩洋行**

禮拜五拍賣　**下午地毯　打字機　紅木脚踏車　獵鎗　膠布帶　馬達　滋味**

禮拜六拍賣　**鋼琴　無線電　陽燈　皮大衣等**

## 召盤

◉**米店招盤**　茲因本號股東無意經營願將全部生財出盤

◉**浴室召盤●頂**　茲有點市面繁盛地區

## 召頂

▲第一特區

◉**寫字間招頂**　茲有寫字間交通便利　四川路附近　有意者請投函郵政信箱一〇六九接洽

◉**住宅廉頂**　派克路口靜安寺路附近　設備俱全

◉**召頂**　靜安寺路北京路附近

◉**華貴洋房召頂**　安全區

**大洋房住宅召頂**　新式寬大洋房

**洋房出頂**　康腦脫路膠州路

◉**寫字間召頂**　四川路中

**召頂**　英界赫德路

▲第二特區

◉**廉頂**　法租界

## 召租

**南京路召租**　大陸商場對面三五六號

**召租**　坐落南京路

**分租**　茲有寬大後客堂一間

**大房間**出租　有浴缸衛生設備

**召租**

**召租**

▲第二特區

**招租**

**新屋出租**

**遺精聖藥鐵門固精丸**

**鄭福蘭堂**　一百卅年老牌

舊報新抄　**六十七年前**（同治十二年本報）

飭辦保甲　欽命護理江蘇巡撫部院

防癆　X光攝影

醫學博士

**小兒咳嗽**

長城牌品牌新水瓶

各科**醫學全書**

外科專家**張贊臣**

神經**失眠**　精神醫學專家**陳健民**

**胃病除根丸**

**召頂**

**召頂**

◉**安全區高尚洋房召頂**

◉**請登申報召頂廣告**　二行起碼　四行為限　每日每行刊費五角

## 召租

**召租**

◉**店面召租**

▲第一特區

**召租**

## 聲明

◉**請登申報召租廣告**　二行起碼　四行為限　每日每行刊費五角　信箱免費　電話接稿　請撥九三二四五一八

**周永康產權啓事**

**元生染織廠緊要啓事**

**徐永仁啓事**

**為解除婚約啓事**

**國際旅行袋廠緊要啓事**

**陳心田代表亞洲首飾公司解散合夥聲明**

**徐佐良律師代表黃裕福受買地產聲明**

**周濂澤律師代表水菓業同義堂通告會員換領會員證啓事**

**脫離同居關係啓事**

**離婚聲明**

**羅寅壽**

**王子興警告房客裕泰米號羅偉卿啓事**

◉**敬告房客啓事**

◉**限期催告胡康鴻履行契約**

◉**被劫支票作廢**

**通告**

**聲明作廢**

**浙江興業銀行上海總行第一〇二九號袁其豪戶保管箱租用人袁其豪亡故聲明**

▲推受盤

**受盤加記聲明**

**推受盤**

## 遺失

**徐士浩律師代表安裕源記莊遺失聲明**

◉**遺失聲明**

▲存單

**遺失聲明**

**遺失單據聲明**

◉**遺失聲明**

◉**遺失聲明**

▲存摺

◉**遺失聲明**

◉**遺失聲明**

▲提棧單

**遺失聲明**

◉**遺失聲明**

▲支票

**遺失聲明**

**遺失聲明**

▲股票

**遺失聲明**

▲圖章

**遺失聲明**

**遺失印鑑作廢**

**遺失印鑑聲明**

◉**遺失聲明**

◉**沈啓明聲明**

◉**遺失聲明**

**遺失圖章**

**遺失印鑑聲明**

**匯泉湧魏文卿遺失印鑑**

◉**遺失聲明**

**遺失圖章聲明**

**遺失圖章**

**遺失圖章作廢**

## 醫藥

**受過醫學訓練之按摩家**

又名骨痨**穿骨流注**

**氣喘**

（天然）白濁**除根草**（世濟）

**贈「咳嗽之病理及療法」**

卡爾登（昌興公司）
今天日場開映 時間 二時 四時 座價 三角 四角 五角
蓓蒂黛維絲主演 "DANGEROUS" 女人女人
下期開映 愛麗絲費主演 鶯歌 引鳳
本星期日早場加映 秀蘭鄧波兒主演 孤雛淚恨

大華
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
頑皮到絕頂……聰明到絕頂
鄉里誹笑 學校黜退 賢母督教 苦心人成
電影皇帝 米蓋羅納 空前偉構 紀念發明大家安迪生的史獻

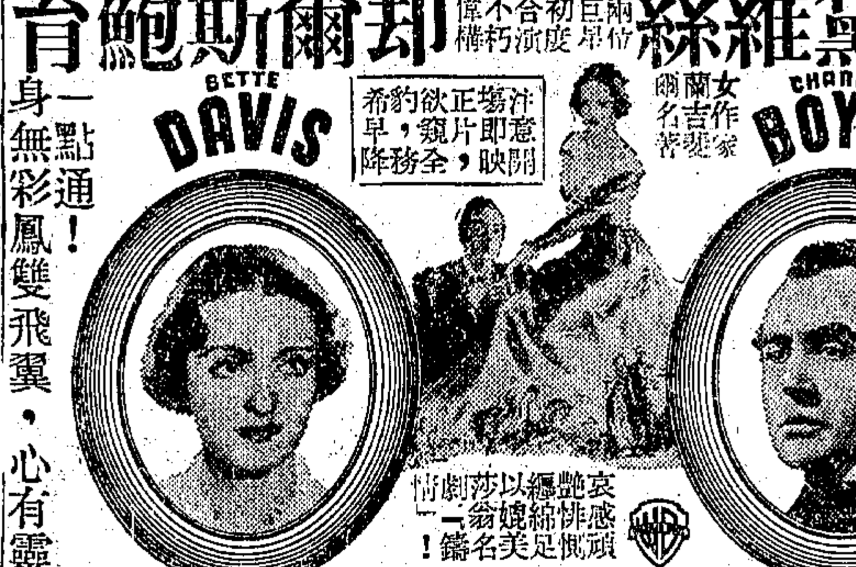
Young TOM EDISON
米高梅榮譽大貢獻
父母子女亟宜一看 攻他山之錯 作立身之本
在課堂闖火燭 請鄰童吃藥粉 人人說他壞胚！個個說他不成材！
幼年安迪生
用藥石刀圭治人病！用金玉良言救人心！
俠醫熱腸
魂斷藍橋

大上海 後天上午十時半 徵集玩具慈善戲
△不收資券 △祗要玩具 △無論新舊 △不計多寡
卡通集錦 珍品 五彩卡通 無敵水手
注意 特設玩具發售處 臨時於本院

大上海 電話 九一二二二
今天特准獻映 三時 五時半 九時一刻
全部五彩熱艷無敵片
白浪滔天 排山倒海 紅光遍地 焦頭爛額
加映五彩卡通

渴待已久 遠勝南國女皇偉構
主演 桃樂珊拉摩
清溪裸泳 一片春色 枝頭雙棲 萬種溫柔
Dorothy Lamour "Typhoon"
加映新聞 水火島
颶風怒捲 瀚海漫水 孤島烈燄 九死洗火 荒林
一男一女 天堂 大水大火 地獄

亞洲影訊優待訂閱辦法（全年二元介紹三份贈閱一份）展期至本月十五日決不再延

國泰 南京
兩院同時 今天榮譽獻映 （日）三時一刻 五時半 （夜）九時
全部十六大本
蓓蒂黛維絲 卻爾斯鮑育
兩巨星初合作 不朽偉構 女作家蘭吉名著

BETTE DAVIS CHARLES BOYER
嘔心瀝血相思債，不了情！地老天荒
正片即映 欲窺全豹 務希早降
哀艷纏綿 以莎翁劇情 感悱惻媲美 頑艷足名鑄！
"ALL THIS AND HEAVEN TOO" （火速定座）（預早購票）
再生緣
十大名片冠軍：壓倒「亂世佳人」！創售座最高紀錄：美矣善矣至矣盡矣蔑以加矣！

大光明
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
實耗兩百萬金五彩神話巨片
秀蘭鄧波兒不朽偉構
青鳥

THE BLUE BIRD
神仙投胎 船女化身 兒童恩物 成人妙品
滑稽怪傑許赫勃脫得意傑作
狂舞之夜 名歌四支
美妙情歌 輕快旋律 熱烈情調

老九綸 電話九二五〇〇
今日全日發售各式各樣花色萬千特種犧牲品
花色貨大批運到歡迎各界參觀
不惜犧牲再接再厲
全部大廉價
AUTUMN SALE
執綢業界權威 獨樹一幟
憑以往之精神 向前猛進
First Floor:- Fur & Tailoring Depts.
Ground Floor:- Silk & Piece Goods Depts.
綢緞呢羢棉布新裝皮貨
犧牲貨品當令花色件件名貴件件合用包你稱心
注意逐日更換


# 馬路巡禮

## 車子的行列

高揚

南北的地豐路跟東西的愚園路交叉地躺着，東西一條的路中，按放着鐵絲網，前面站着一個富有異國情調的黃衣人，手，怪威武地按着指揮刀的柄。

私人汽車經過，要碰「運氣」，假如高興就一檢查一下；否則，他撓起了大姆指向後一揮，那你就可以鬆口氣，逃過了「關口」，忐忑的胸口，可以小穩些。

靠南邊，公共汽車，電車，別想有一輛漏得過網，它必須逐一加以檢查，而乘客也必須下車登記。因爲每部車子上的趁客登記頗費時間，於是電車，公共汽車也「囤積」起來了，但這「囤積」不是「奇貨可居」，卻變成生意清淡得「門可羅雀」了。

車子一部多一部，前面在登記的一部不走，後面一輛就不准向前開，就祇好停在南北馬路的東端，不好過街。因此，這長長的車子的行列可以接到十五六部之多。電車夾着公共汽車，有時從極司非爾路一拐灣就可以看到。據說，起初「雙層車」登記時更糟，更慢，現在換了「單層車」，已經好多了。

靠北邊，人的行列可以不經過檢查和登記。於是人們就從北面的人行道上過去。靜安寺路下了「雙層車」的趁客，也就不換「單層車」，寧可自己走過地豐路上車，可免去許多麻煩。於是，「外國學堂」的站頭上人頭擠擠了。

可是，裏面出來的車子每輛都載滿了人，但這是去租界的，他們不管。

## 一排人在登記

在愚園路南邊的人行道上，放着一隻小桌子，有人在管理着登記事宜，旁邊還有着監視者。

「姓甚？名誰？家住何方？作何營買？來此何爲？……」一連串同樣的問話，像出自一只模型似的，而鉛筆也就機械地在紙上爬過。

一個個排着下來，寫完了又一個個排着上去！車子引擎聲響了，後面又跟上來一部。

後面停着的車子着實不少，實票，開車的確厭得很，就跑出來靠在車箱旁聊聊天兒，「喂，金福，儂兩隻骰子嶄來！」二個司機喊着，離在開鐵絲網不遠的地方，幾個摩登姑娘，手裏拿着厚厚的洋裝書，走過了「封鎖綫」，臉上泛起一陣笑容，趕上去趁車子。

「Bye-bye！珮珮！」二個娘兒舉着一隻手奔過去了。後面一輛登記「完了」的車子開了上來！

## 兩面旗子

過了「封鎖綫」的中間一段，倒像煞嘸介事，「平靜如常」，六六八弄就有點兩樣了，說是「出事地點」，不得不如此。

挨門挨戶都掛上兩面旗，顯然是好看，但迎風飄拂，顯得無力非凡。

裏面有人在準備搬家，而且白色廠房的屋頂牆壁都在拆掉，是爲了築路。今天是第一天答應搬，但監視得嚴密得很，大概再怕出岔子吧！

一個老媽子，手裏挾了一條被絮出來，臉上顯得消瘦得很，而凡黃得可憐，她看了看挨門挨戶的兩面旗子，搖了搖頭，「唉……」！走出弄堂朝東了！

今日上海⑧　繁星作


偉光醫院
光明之路
院長李偉光博士
住院 走院
戒煙科 發明「安抵毒淨」得來盛大榮譽 四天戒絕 七天出院 隨吸隨戒 照常辦公 安全舒適 永不反癮
內科 精治傷寒
兒科 專治肺炎百日咳等
院址 霞飛路呂班路口明星里二十四號 電話八〇二一三

春秋

上海內科兒科醫院
爲社會服務舉辦兒童健康檢驗免費壹千名
本院自國慶日起開始爲社會服務特舉辦全滬兒童健康免費檢驗一千名凡爲父母者欲知其子女之身體是否康健均請前來參加所有驗血X光透視結核反應及一切化驗如大小便血痰等完全免費惟爲避免人數擁擠而致工作者之疏忽起見每日上午九時起至下午五時止先行來院檢驗以便編定日期再行專函通知來院檢驗敬希各界公鑒
上海內科兒科醫院 院長儲麟蓀謹啓
地址 霞飛路一八二七號（福開森路電車站口） 電話七九八二八

滬光 電話八四〇五六
切切勿再錯過
最後兩場 （日）二時半 五時半 夜場紅線盜盒
（日）七角一元四元 （夜）八角一元一元半

張翠紅 昇天一幕 完全彩色
觀世音
關綱之 嚴幼祥 導演 監製 華藝光榮鉅片
請即購券 今天夜場獻映 千呼萬喚始出來的空前俠義鉅片 聯券停用
紅線盜盒 九時一刻起映
顧蘭君 孫敏 主演 詳細請看巨幅廣告


# 舞后的歸宿

霍桑探案　程小青

## 第十章　皮鞋問題

霍桑使將李芝範會出外去，和我從老毛金梅嘴裏發現的兩件事實，連着我們在樓上房間中發見皮鞋的事，用簡短的語句告訴了倪金壽。他又接着說：「我到這裏時，聽見荷生還在對面轉角上，松泉卻已不見。等我聽得槍聲追出來時，荷生也不見了。我想這兩個人都很得力，一定不會壞事。」

我才知道剛才我到這裏時，大同路轉角上有個黑衣人，分明就是特地派在這裏監守的便衣探員。這個人我雖不認識，大概就是叫做荷生。現在想必這荷生已尾隨着趙伯雄去了。事後我才問明白，這便衣偵探的派遣，原是出於霍桑的提議。當上午勘驗完畢出王家時，霍桑叫倪金壽撤退那九十九號警士，同時又悄悄地叫他派兩個密探來，原是有着微妙作用的。

霍桑又向倪金壽說道：「你最好再派兩個人來，這裏，說不定還有其他變化。」

倪金壽點點頭，便回進屋子裏去打電話。我和霍桑仍留在門外。我乘機問道：「霍桑，剛才你在李芝範身上搜得什麼？好像是兩張紙。是不是？」

霍桑點點頭：「是的，都是郵局裏的收據：一張是快信收據，一張是滙款收據。」他說完了便回轉身來向西進行。

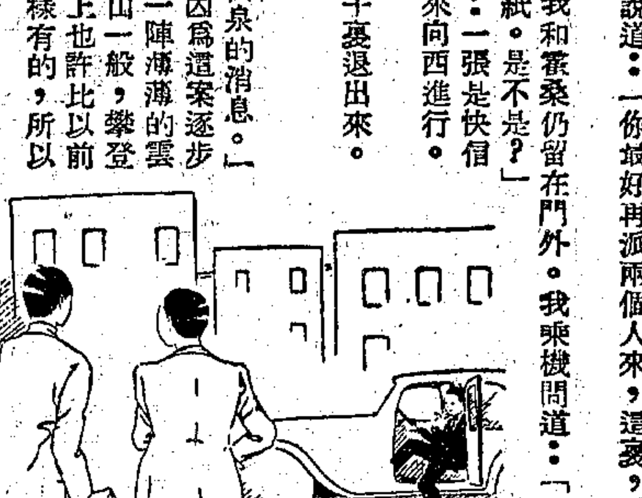
他的汽車就停在空地的西邊。

當他將汽車門開好以後，倪金壽也已從屋子裏退出來。霍桑向他招招手，我們三個人便一同上車。

倪金壽問道：「我們上那兒去？」

霍桑答道：「醫廳裏去。我要等候荷生跟松泉的消息。」

在汽車進行的時候，大家都保守着靜默。因爲這案逐步地發展，越轉越高，雖已登嶺在望，卻還隔着一陣薄薄的雲霧，最高峯的面貌依舊瞧不清楚。並且眞像爬山一般，攀登了十分之九的羊腸曲徑，最後一分的努力，實際上也許比以前的更吃苦些。這個感覺我相信我們三個人是同樣有的，所以大家都不言而喻地靜默着。（一五三）



# 三十年來之紹興七縣同鄉會

竊以吾紹七縣同鄉會，溯念前立於今，已垂三十年，瞻望未來責任之鉅，吾人生當斯世，身臨艱巨，光前裕後，責無旁貸，是以茲屆三十週年之期，本會擬於十一月三日舉行慶祝典禮，固有深義存焉。

集團生活，首重聯絡，唯聯絡斯能團結，能團結則感情益豐；本會擁有會員近萬人，居本市三大同鄉團體之一，實力不可爲不厚，然較之其他同鄉團體終遜一籌者，其故安在哉？蓋以吾紹人士，耐勞儉樸，固其特長，而閉關自守，亦未始非病，遇事只知因循苟安，不思改進，誰知凡百事物，均隨時代之巨輪而轉移，今日認爲極優之思想與表現，或不適於明日，况值茲世界紛爭社會問題日趨錯綜複雜之際，世事滄桑，變幻莫測，更不能不審察環境，切合實際，否則，論爲時代之落伍者，與現在社會背道而馳，可危孰甚。

雨齋不敏，諸公謬以大會之籌備主任見許，自慚菲薄，力細心長，且以故鄉烽烟未息，餓殍載途，有何紀念之可言；然忝以旅滬同鄉之一，未敢固辭，爰竭愚衷此次大會，既以聯絡爲要旨，深望旅滬同鄉，踴躍來臨，並望各會員發表宏論，凡關於本會興革事宜，如屬可行，自當採納，庶幾集思廣益，金石爲開，信念之心，油然而生，愛鄉之情，見乎言表，然後根枝並茂，蓓蕾燦然。

再者，本會對於創辦教育，素不後人，故已設有中小學共計四所，自問尚屬無愧，惟對於鄉友疾病治療設備，尚付闕如，引爲遺憾。此次在本會裘實卿先生倡導之下，決定急亟籌建浙紹醫院，亦爲要圖之一，然茲事體大，非三十萬元不爲功，雨齋願附驥尾，以促其成，望與吾紹人士共圖之。

（黃雨齋）

# 「上海病」

蕭允石

離婚，誘姦，強姦，爭產的控訴。

學店的互訟，學生在跳舞場竊皮夾。

暗殺，自殺，餓莩的日多一日。

投機，操縱，囤積居奇的活躍。

敲詐，欺騙，舞弊，恐嚇，綁架，搶劫的日有發生。

賭場，烟館，跳舞廳，嚮導社的林立。

紙醉金迷，醉生夢死之聲獨多。

淫佚奢侈，盡情享樂，不事勞力，不肯吃苦的太多。


金城 貴州路口 北京路
夏 孫景璐 十二大本長片
今天三場：二時半 五時半 九時一刻
周璇 周曼華 舒適 慕容婉兒 周起 蒙納 合演 客串
綺羅隊裏竟是脂粉地獄！弦管聲中度盡血淚生涯！
秦淮世家
監製 曾萬鍾 導演 張石川 原著 張恨水 編劇 范煙橋
金星劃時代光榮巨片
後晨十時半映 屍變 活屍現出？ 三角 四角

今天日夜開映
平安 兩時半 五時半 七時九刻 九時一刻
佐麥克利領銜 游戲三映 娶妻記 可言 不妙
文寧格 卡爾斯 李卻 派克 三大明星合演 神秘怪異非常片
人鬼世界
星期日晨 古城
麗都 電話：九四一一〇 二時半 五時半 九時一刻
娶妻記 蟾宮仙侶 鑽石美人 豹姑娘
神鷹大隊 心驚魄動 飛行衛
滬光 電話：一七一〇〇 二時半 五時半 九時一刻
約翰茄飛爾 夢裏鴛鴦 妮娜琦珈
金門 電話：七四四五六 二時半 五時半 九時一刻
葛蘭茜亞倫 毒玫瑰 天緣巧合

新光 上午十時（先買票）開始售票
兩部全映 今天三場 二時半 五時半 九時 法並不意加價（早到場）
雄視影壇唯一艷情鉅片
客滿特別早
王熙春 主演 孟麗君 上集下集

精彩無雙 明春出品 不惜犧牲 上下集一併映
三截高官 雌雄莫辨 還我窮婆 夫婦重圓
皇帝扮太監：比翁聯姻 婦夫起團 圓止
大將得嬌妻：屠光啓編導

國聯 愛多亞路447號 電話96008
最後三場 二時半 五時 七時 價一元
李麗華 梅熹 破格合演
合同記
票根獲獎 最後機會
連映十七天之好戲
今晚九時一刻 隆重獻映
言門三傑 三娘教子 慧珠少朋合演
雙料滑稽恐怖巨片 王先生 夜探殯儀館

中央 六馬路雲南路 電話九〇七二八
二時半 五時 七時 九時一刻 四場
價目 四角 五角 六角
最新名片 二輪獻映
金星影業公司一鳴驚人古裝歷史巨片
吳村導演 白雲 顧蘭君 領銜傑作
李香君
星期早場新片 藝華出品 李麗華主演 三笑 樓下二角半

今天日夜開映
光華 電話：三三五三〇 二時 四時半 七時 九時
李綺年 張翼 領銜 鄭重 韓蘭根 關宏達 合演
女皇帝
西海 電話：三四七三四 二時 四時 七時一刻 九時一刻
胡蝶 王引 蔣君超 白璐 會銜
絕代佳人
羅宮春色（星期日上午十時）
明星 電話：二〇五九〇 二時 四時一刻 七時 九時一刻
勝過泰山奪寶記 泰山得寶
恩派亞 電話：八一〇六二 二時 四時一刻 七時 九時一刻
陳雲裳 梅熹 千餘人合演 秦良玉
下期映 幸運魚 蘇聯神話鉅片

辣斐 辣斐德路貝勒路口
今天四場 二時半 四時半 七時 九時一刻
座價 四角 五角半
周璇 領銜主演 從皇甫少華 箭與孟比 至麗君團圓止 舒適
全部一次映完！法界第一輪開映！
孟麗君
眞假莫辨 大將失色 黑白混淆 啼笑皆非 當然是國華鉅片

亞蒙 白爾部路太平橋 電話八四六一四
時間 二時半 四時 七時 九時一刻
座價 樓下四角 樓上六角
情節委婉 可誦 描寫曲折 有致
陳雲裳 梅熹 王元龍 主演 卜萬蒼 導演
瀟湘秋雨
傑作之傑作 巨片之巨片
客滿

杜美 電話七〇八七五
二時半 五時 七時 九時一刻
恐怖專家 卡羅 洛加 夫茜 合演 又一驚人科學幻想神秘鉅片
借屍還魂
一個身軀兩種靈魂忽慈忽厲捉摸不着
中文字幕
後天上午 二續集 黑海盜 加映 從早場

浙江 浙江路四馬路
今天開映四場 二時 四時三刻 七時 九時一刻
老鐘點 座價 三角五分 四角五分 五角
陳雲裳 領銜 劉瓊 孫敏 徐莘園 合演
忠貞壯烈！
費貞娥刺虎
山河變色！
新華空前悲壯無比激烈美妙出品
注意明天星期日及早場開映

山西 北山西路
二時 四時 七時 九時
四角 三角 二角 兒童
恐怖 偵探 滑稽 巨片
四集化身姑娘
韓蘭根

卡德 卡德路
今天 二時 四時 七時 九時
民間故事第一巨片
張翠紅 顧也魯 主演
梁山伯祝英台
萬衆歡迎 人人皆知
後天早場十時 琵琶記

祗有今天 二時半 四時 七時 九時
李麗華 嚴化 韓蘭根（主演） 民間故事 無上上品
三笑
唐伯虎點秋香（必看）

九星 福煦路
二時 四時 七時 九時
張聚 潘西 拉蘭 主演 刺戲巨片
重見光明
明晨十時早場 小安琪 上下二律一角

榮金 康悌路
兩角半 二時 四時 七時 九時
岳飛盡忠報國
大戰金兵
明日早場 野獸世界

國聯 今夜九時一刻獻映

兩部巨片 十四大本 一次全映

王先生夜探殯儀館

新創一格 別開生面 恐怖性滑稽巨片 湯傑導演

湯傑 殷秀岑 張琬 倉隱秋 洪警鈴（主演）

屍積如山 蠕動而蠕 怪光四射 奪魂蝕魄

王太太奔喪 小阿嫂戲老 女艷屍私奔 活死人開門

一面嚇煞！一面笑煞！

勿忘預購戲券！

中國聯合影業公司出品

更訂座價 星期一至五日戲三場座價一律七角 夜戲一律一元 星期六及星期日日戲一律一元 夜戲一律一元

言菊朋導演 當代伶工鬚生正宗

三娘教子

言慧珠（三娘） 言少朋（老薛保）

一門三傑合作結晶

滬光 電話八四〇五六 今夜九時一刻獻映

宣傳已久 萬衆渴望 煌煌巨著

好女子為國事重！

兵侵潞州 軍勢危殆 紅線盜盒 一舉成功

紅線盜盒

上午十時開始售票

火速預購

顧蘭君 孫敏 韓蘭根 白虹 王竹友 殷秀岑（主演）

監製張善琨 導演李萍倩 編劇魏如晦

大唐天下動盪不定 人心未死 勝利在握

世界電影年刊

本月七日出書 預約五日截止

本書因充實內容增加頁數以致印刷需時延至本月七日出書 所有預約者請於本月五日前 又外埠讀者紛紛來函要求展延預約期限 茲特展期至本月五日為止 決不再延 特此注意

大東廣告公司出版部啓 電話預定八五四九九 代訂處 申報·新聞報收發處

遊藝界

晨起用 久大精鹽牙膏

口齒清爽 身体健康

香甜去垢 海王牙膏

久大精鹽公司出品 各處均售

## 好萊塢觀光記（下）

程志政自洛杉磯寄

不久，我在路旁看見有一個路牌，說由此可以到東方公園去，我沿着指示牌，在山頂上果然有一座中國宮殿式的洋樓；買了門票，由一位招待員領着參觀，原來這座花園的主人，以前在中國和日本經商，後來回美，搜集的東方器物珍寶很多，於是乎花了一百餘萬元，建成一個完全東方式的花園，大抵房屋採中國式，園林採日本式，游覽了半小時，我似乎忘記了自己還在好萊塢！

記者在福斯公司攝影場觀光了一次，裏面的佈景，盈千累萬的放在廣場上，許多我們在銀幕上看到的大宮殿，大旅館，大沙漠河流，十分之九是假的，最近Foreign Correspondent片中的大飛機，實際上僅是一個大模型，利用無綫電在空中行駛，放大之後，和眞的無異，記者親眼見到這個小飛機，據說，代價也要美金四千元呢！

大明星的住宅，在比華雷山Beverly Hills一帶，巨廈連雲，窮奢極侈，電影明星的收入，每星期總在美金二三千元左右，也可算是天之驕子了。如果遊客們要看明星，唯一的辦法是守候在好萊塢舉行初次獻映典禮的戲院門前，可巧那天記者在好萊塢，Foreign Correspondent正在那晚獻映，戲院前彩色探海燈向高空閃動不已，夜景愈顯得如火如荼。這晚許多明星，都要被請參加，所以戲院兩旁搭了看台，人已擠得很滿，後來的祇得站在馬路上，記者因為時間所限，也無心守候了！

秀蘭鄧波兒的住宅

整整的一天，差不多已經把好萊塢全鎮遊完了，晚上在洛杉磯的歸途中，還望着好萊塢的萬丈光芒，十足顯出影國首都的雄姿。何時再來重遊呢？我作幻想着。

## 茹富蘭論（下）

唯唯

富蘭好在得過高人傳授，受過嚴厲管束，下過苦工，於是根基之好，遂為常人所不及，因為他的根基好，優點亦因之而產生。譬如演雉尾戲，即可見其雉尾上之工夫，演靠把戲即可見其靠衣上之工夫，演短打戲即可見其鑾帶上之工夫；此雖小節，但非有相當根基者決難臻此。還可以說富蘭之唯一佳點在二「美」字上，蓋其身上乾淨俐落，姿式邊式美觀，舉手投足無不好看，足下尤見工夫，每見其下場疾走如風，一絲不亂，足步與鼓點相合，眞令人嘆為觀止。此外富蘭能還守成規，不失原有典型，亦足可取。餘如嘴裏亦極佳妙，對於崑腔曲子更有深刻之研究。凡武生戲所有之曲子，富蘭無一不能，尤足一記也。

◇缺點 武生身材以高大為宜，富蘭身材矮小，此其缺點一也；因身材矮小，演靠把戲乃嫌威武不足，演鉤臉戲即覺氣魄不夠，此缺點二也；目患近視，演戲方面不無影響，此缺點三也；嗓音細窄欠寬，此缺點四也。

◇拿手傑作 今之武生大多宗楊（小樓）尚（和玉）二派，宗楊者必以「連環套」「惡虎村」「長坂坡」諸戲為拿手，學尚者其傑作則以「英雄義」「戰滁洲」「四平山」諸戲為傑作。富蘭之拿手傑作，較任何武生為多，且為他人所不擅長者，最負盛名之戲如「戰濮陽」「八大鎚」「採花」「夜奔」「蜈蚣嶺」。可稱一時無雙。其餘如「挑滑車」「伐子都」「麒麟閣」以及「翠屏山」「臨口會」「奇雙會」等小生戲，亦為常人所不及者。

◇結論 以茹富蘭之優點與缺點作一對照，吾人更應認為富蘭為一武生不可多得之人才，蓋其所有之優點，要非一般人所能有。換言之今日之武生，能具如富蘭之優點者，目下實無其人。至於富蘭之缺點，如身材矮小，目患近視，皆係出於天然，並非人力所為，實情有可原，設有人詢我以富蘭與孫毓堃孰優？吾人則可於此二人所演之諸戲中作側面之觀察，富蘭雖不擅演鉤臉戲，但其短打戲，靠把戲以及武小生戲，戲路之廣，遠非毓堃所能及。毓堃雖擅演鉤臉戲，但長於演靠把戲，但其不能演武小生戲，更不常演短打戲，由是即可斷定二人之斤量矣。

## 「再生緣」在滬公映

哄傳已久，萬人期待的華納公司特殊鉅片「再生緣」，已於昨日起在南京、國泰兩大戲院同時開映。片述一八四七年巴黎城中，一件哄動世界的大事，由藝壇奇人蓓蒂戴維絲卻爾斯鮑育合演，不但哀艷動人，抑且纏綿悱惻，久銘心腑。確為一九四〇年最大鉅片。片長一萬五千尺，足映二小時有半。即該戲院等特將開映時間更動如後，日戲二時一刻，五時半二場，夜戲九時一場云。

## 越劇佳話 袁雪芬具菩薩心腸

—演「觀音得道」以濟餓殍

大樹

自越劇風行於滬上，於中得二名角，而同出演於大來劇場，一即小生馬樟花，一即青衣袁雪芬，兩人雖同為剡溪產，同隸一班，又常同演一劇，然其塵緣各異，享遇不同，亦如其秉性也。馬以劇情得寵波臉氏婦歡，遂以厚幣聘其為子媳。袁雪芬雖齒稚於馬伶，年方十九，而澹泊嫻靜，幽雅深致，求之優伶中，尤為不可多得之人品；其演劇固描摹深刻，細膩熨貼，時而莊重端肅，時而風流倜儻，孰知其戲畢下妝，娥眉不掃，鉛華不施，長袖沒臂，布袍蔽體，與台上判若兩人矣。夫以身為女伶，又為旦角，行逕如是，人竊疑其不類，而不知袁之父，字松茂，固以教讀為生，家學有自，故得如蓬生麻中，鶴立雞群也。雪芬幼時喜觀越劇，年十二，遂從師習戲，唱做兼優，為越中士大夫所揄揚。及游甬杭，復行遊滬，到處博得好評，蜚聲於時。嘗得名流指示，覷破紅塵，立志長齋修行，已有兩年。因之凡關於有益世道人心之劇，演來尤為神情畢肖，若劉香女，若觀音得道，座必為滿。女界中人見之，每至泣下沾襟，共灑同情之淚，改行為善，遂深悉孝之思者，不乏其人。適者米價昂貴，貧民生計日蹙，街頭巷尾，餓殍載途，某善會人，惻焉心憫，於每月發行平價，以賙貧窮，受惠者衆，辦理日久，彌補巨耗，須有巨款，袁伶亦會中人，見善舉之不可中輟，募款之不容或緩，乃自動發心，演義務戲兩天，以所得資，為辦平價及冬振之用。袁宗於十一月四五兩日日場借座更新舞台，演觀音得道前後本兩天。是劇為袁伶拿手傑作，凡觀過此劇者有口皆碑。惟以一女伶而能熱心義舉，慷慨樂情於社會救濟事業，尤屬難能而可貴。故滬上大居士如聞蘭亭、黃涵之、關絅之、馮仰山、朱棻廬，婦女界如李秋君女士等皆樂為之贊助。當世不乏樂善君子，茲伶此舉，必能得多數人之同情，予以盛大之助力，獲得美滿之結果，可預卜也。

## 同劇異名錄（三）

語初

★雙搖會—花旦玩笑戲，述大小婦爭風吃醋事。又名「二美奪夫」及「妻妾爭風」。

★戰長沙—亦稱「取長沙」或「收黃忠」。

★桑園會—又名「葵花峪」。述秋胡以馬蹄金試妻貞節故事。遂有「秋胡戲妻」及「馬蹄金」二名。

★御碑亭—亦名「王有道休妻」或「金榜樂」。

★大劈棺—述莊子化蝶試妻事。故名「蝴蝶夢」及「莊子搧墳」。

★轅門射戟—尚有一劇，名「奪小沛」，均以呂布為劉備與紀靈解和作題材。劇情相同，場子稍異。或謂劇中無關公上場者，稱「轅門射戟」。有關公者，名「奪小沛」。另有人謂，前者以小生為主角，後者係淨角主演。更有人稱「射戟」之所以不上關公，因紀靈勾紅三塊，關公又係紅臉，二人同在一場，不甚受看，況關公在此劇中佔不重要地位，故不上。

（未完）

## 新藝排新劇

瑞卿

新藝劇社首次公演「海國英雄」前後兩星期，雖因「天災人禍」略有虧折，但是演員的洽合，及許多觀衆冒雨涉水而來，給予他們極大的興奮。因之，在現在路得舒一口氣的時候，又在籌備二次公演了。

●預定中的劇本有兩個：一是「荊釵喋血記」，一是「香妃」。前者是魏如晦的劇本，將由費穆導演，「荊釵」則屬英茵。但英茵正在合衆拍「賽金花」，所以排演之期，要在該片結束之後。「香妃」是朱石麟編導，王熙春演香妃，他們本來是電影「香妃」原班人馬，改編舞台劇，當能駕輕就熟也。

## ◆本刊啓事

本刊應讀者之請，自本月起，刊登世界最新著名歌曲，特約口琴家石人望君精選，凡五綫譜，簡譜，歌詞，口琴吹奏符號，兼而有之，俾讀者可以剪貼成冊，信口吹唱，以助雅興，惟不限時間，大約每週一曲，敬希讀者注意。

華樂飯店 不日開幕

愚園路七九二號 電話二〇〇七六

譽滿舞壇 當代美人 紅星領袖

陳莉莉小姐

今晚 百樂門 隆重登場

●遠東最高樂府● ●滬市舞業權威●

最後機會 今夜務請早臨

榮記共舞台 愛多亞路大世界東 電話八五八八九 八四八〇八

日夜座價一律 二角五分 三角五分 六角 七角 一元二 一元六 連捐在內

第八集 濟公活佛

趙如泉（主演）子濟公 開尼姑堂 嫖客 光（瞎頭邪氣）

白玉艷 翻三只打刀子 鑽刀眞 鑽刀眞

金素雯 女扮男裝 長信獨唱

鄭重編排 第九集 不日開演

明天日戲 第七集 濟公活佛 破天樓

後天星期日日戲 以出場先後為序 張王趙沈趙白李王金于穆 桂芬 王福勝 如泉 艷秋 ... 重排九本 狸貓換太子

于宗瑛 王少樓 趙如泉 李如春 王福勝

前部天霸 後部天霸 中天霸 四部全演 盜坐馬 盜御馬 天霸光祖 雙鈎 准盜 竇爾墩 馬

天蟾舞臺 ◆四馬路雲南路◆

今夜獻演 九本金鏢黃天霸

酒樓 計全隱姓埋名 三偏遇促狹光祖 兩言語出 大力初會天霸 當面屈服 施智收服 奔足山門夫

金大力扮新娘 大鬧洞房 雌媳婦拜堂 美人變鬼 新郎悲想 未婚消魂 樂先倒地 開心不得小

禮拜日戲 清代四大奇案之一 張汶祥刺馬

辣斐劇場 電話三〇〇〇〇

每天兩場 日三時 夜八時 地址辣斐德路拉都路西

票價連捐 五角 八角 一元 一元五角 十時 定座專送票

••演期甚暫 欲看從速••

婦孺知名 觀衆皆能熟誦台詞

口碑載道 看過數遍 研究演技

葛嫩娘

忠貞，節烈，慷慨，悲歌！

（即明末遺恨）魏如晦編劇

吳永剛導演

下期公演 不朽名劇 人之初

上海劇藝社演出

璇宮 愛多亞路成都路口 浦東大廈

電話三六九六五 票價一元六角八角 以上對號 四角 兒童全票 日夜一律

日戲三時 夜戲八時 定座保留至開演五分鐘

唐槐秋領導 中旅劇團 全體演出

觀衆要求繼續 今天日夜開演

託爾斯泰原著 歐陽予倩改編 唐槐秋導演

人生慘史·家庭悲劇

慾魔

即將開演 全體女子登台

女人

場中裝有最新式傳音擴聲機 座位四角 亦極清楚

新新公司 綠寶劇場 新都

綠寶 時間 日三時 夜八時 座價一元 八角 六角 四角

（今天公演）張伯子編導 悲壯熱烈佳艷劇 廳長夫人 慷慨激揚 悱惻纏綿

新都 施春軒領導 今天日戲名角 白羅山 今天夜戲 痛 好戲竟做勿坍！

座價 四角 七角 一元 二元 時間 日二時半 夜八時

訂座電話 九四四四四 電話 九〇六三七

四馬路中大華飯店 電話九〇一一〇 九〇九申曲場

大中華 申曲場

老日場二時 夜場八時 鐘點戲 座價 一角 二角 四角 八角 一元

電話定座 專送上座 上午十時開始售票

文濱 筱文濱（領導） 合作 王筱新 登台

今天日夜兩場

邵濱孫（編劇） 筱文濱（導演）

悲慘之夜（火速定座）

飢餓線上的掙扎 生活線上的呼號 色情市場的暴露 大富之家的毀滅

徐醉梅新編恐怖悲劇 秋燈孤魂

東方書場 日場 夜場八時半起 話劇

座價 五角 七角 電話92270

今夜初次獻演 歌劇 桃花江

新歌本隨票附贈

榮記大世界

門票二角 送籤捐在內

高峰舞廳 溜冰場 新近開設

桃花劇團 有聲電影 歌舞 平劇 開映 女少爺

日戲 打花鼓 殺子報 夜戲 陰陽河 螺絲峪 酒醉

SY光隱身神機

童 朱 石 劉 鄧

蕭 唐

治紹聯南維

倫 觀 雙 換 馮 浪 刁 白 二 四

笑 嘻 嘻

大新遊樂

大京班 王碧筱蓀

金艷芳 汪笑眞

封神榜

新經堂